168 වන කාණ්ඩය - 16 වන කලාපය தொகுதி 168 - இல. 16 Volume 168 - No. 16

2007 මාර්තු 23 වන සිකුරාදා 2007 மார்ச் 23, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 23rd March, 2007

# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

# PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

නිවේදන :

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

ශෝක පුකාශය :

ගරු යූ. එල්. එම්. මොහිදීන් මහතා

කල් තැබීමේ යෝජනාව :

"මිහින් එයාර්" ගුවන් සේවාව ස්ථාපිත කිරීමේදී සිදු වූ රජයේ මුදල් අනිසි භාවිතය

# பிரதான உள்ளடக்கம்

### அறிவிப்புக்கள் :

சபாநாயகரது சான்றுரை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

அனுதாபத் தீர்மானம் :

மாண்புமிகு யூ. எல். எம். மொஹிதீன்

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை :

"மிஹின் எயார்" விமானசேவையைத் தாபித்தலின்போதான அரச நிதித் துஷ்பிரயோகம்

# PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS:

Speaker's Certificate

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

VOTE OF CONDOLENCE:

Hon. U. L. M. Mohideen

ADJOURNMENT MOTION:

Misuse of Public Funds in the Establishment of "Mihin Air"

# පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

# 2007 මාර්තු 23 වන සිකුරාදා 2007 மார்ச் 23, வெள்ளிக்கிழமை

Friday, 23th March, 2007

පූ. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු වි. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

# නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

# කථානායකතුමාගේ සහතිකය

சபாநாயகரது சான்றுரை SPEAKER'S CERTIFICATE

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 79 වැනි වාාවස්ථාව අනුව, 2007 මාර්තු මස 21 වන දින මවිසින් පහත සඳහන් පනත් කෙටුම්පතෙහි සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ලංකාවේ ඕලන්ද රෙපරමාදු සභාව පොදු නියෝජිත මණ්ඩලය (සංශෝධන)

# ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා (මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාතාතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே - நெடுஞ் சாலைகள், வீதி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle - Minister of Highways and Road Development and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අගුාමාතානුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමා වෙනුවෙන් පහත සඳහන් වාර්තා මම ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2005 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව :
- (ii) 2004 සහ 2005 වර්ෂ සඳහා සංවර්ධන ලොකරැයි මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව : සහ
- (iii) ජනාධිපතිවරයාගේ අරමුදල පිලිබඳ විගණකාධිපතිගේ වාර්තාව - 2005 .

මෙම වාර්තා මුදල් හා කුම සම්පාදන කටයුතු පිලිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාාතුමා වෙනුවෙන්, 2005 වර්ෂය සදහා ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව සහ ගිණුම මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව විදුලිබල හා බලශක්ති කටයුතු පිලිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

### පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# පිළිගන්වන ලද වාර්තා சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள் REPORTS PRESENTED

# මුදිත සමාජ සේවා පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත (மුதித சமூக சேவைகள் மன்றம்

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் MUDITHA SOCIAL SERVICES FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

# ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (නියෝජාා කථානායකතුමා සහ කාරක සහා සභාපතිතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - பிரதிச் சபாநாயகரும் குழுக்களின் தவிசாளரும்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Speaker and Chairman of Committees)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මුදිත සමාජ සේවා පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ " ඒ " ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව හා එහි කාර්ය සටහන් මම ඉදිරිපත් කරමි.

### වාර්තාව

'මුදිත සමාජ සේවා පදනම' (සංස්ථාගත කිරීමේ) නැමති පනත් කෙටුම්පත නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් කරන ලද සංශෝධන සහිතව කාරක සභාව සලකා බැලූ අතර, මෙයට අමුණා ඇති පුනර් මුදුණයේ දැක්වෙන යථෝක්ත සංශෝධන සහිතව පනත් කෙටුම්පතට එකහ වී ඇත.

# පනක් කෙටුම්පක "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2007 අපේල් 03 වන අභභරුවාදා සලකා බලනු ලැබේ.

சட்டமூலம் நிலைக்குழு "ஏ" இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2007 ஏப்பிரல் 03, செவ்வாய்க்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது. Bill, as reported by Standing Committee" A" to be considered upon Tuesday, 3rd April 2007.

# <mark>පෙත්සම</mark> மனுக்கள் PETITIONS

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, කිතුල්හිටියාව, මිල්ලගල යාව, මිල්ලගල මෝලේ කඩේ බාරේ යන ලිපිනයෙහි පදිංචි එස්. එම්. මොහිදීන් මහත්මීයගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා - පැමිණ නැත.

# ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා (මාර්ගස්ථ මගී පුවාහන

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன - வீதிப் பிரயாணிகள்

போக்குவரத்து அமைச்சர்) (The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Minister of Road Passenger Transport)

ගරු කථානායකතුමනි, නිට්ටඹුව, නාපාගොඩ, අංක 06 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩබ්ලිව්. ඒ. ඒ. ජයරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

# ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon (Mrs.) Renuka Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, අම්බලන්ලොඩ කලුවඩුමුල්ල, සුමනදාස පාර, අංක 137/1, දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්. ඩබ්. දයානන්ද මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා - පැමිණ නැත.

### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් අට මම පිලිගන්වමි.

- (1) කුරුවිට, පැරඩයිස්, නඩුකාරදෙණිය, කට්ටි අංක 35හි පදිංචි එච්. එම්. හේරත් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) රන්න, රන්න නැගෙනහිර, යිය 20හි පදිංචි ලතා විජේකෝන් ඛණ්ඩාර මහත්මීයගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- හුංගම, දකුණු බටඅත, නිල්ලාවටවන පාරහි පදිංචි රත්නවීර පටබැඳිගේ සෝමාවතී මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- හුංගම, දකුණු බටඅත, පදිංචි එස්. එච්. කුසුමාවතී මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (5) හුංගම, බටඅත, පදිංචි ඒ. ජේ. ගුණුසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (6) රත්ත, රත්ත තැමගතහිර යාය 20 අංක 165/2 දරත ස්ථානයෙහි පදිංචි කේ. මලවීර මහතාගෙන් ලැබුණු
- (7) රත්ත, රත්ත තැගෙනහිර යාය20 හි පදිංචි පියසේත සමරකෝන් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (8) රාජගිරිය, කෝට්ටේ පාර, අංක 1630 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි "ජූපිටර් කම්පැනි"හි අධාාක්ෂ අජිත් වනිගසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා - පැමිණ නැත.

### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம். டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. Namal Karunaratne)

ගරු කථානායකතුමනි, මදුරාගොඩ, කෝන්ගොල්ල පදිංචි ඩී. එම්. ඉන්දුා කුමාරි දිසානායක මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගත්වමි.

### ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

# පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

# කන්තලේ සීනි කර්මාන්ත ශාලාවේ සේවකයන්

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை ஊழியர்கள் EMPLOYEES OF KANTALE SUGAR FACTORY

# 1. ගරු රංජික් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

අතිරේක වැවිලි භෝග සංවර්ධන අමාතයතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය-(2) ;

- (a)(i) දැනට වසර 12ක පමණ කාලයක් වසා දමා ඇති කන්තලේ සීනි කර්මාන්ත ශාලාවේ රඳවා තබාගෙන ඇති සේවක සංඛ්යාව කොපමණද :
  - (ii) මොවුන් රඳවා තබා ගෙන ඇත්තේ කවර රාජකාරියක් සඳහාද ; සහ
  - (iii) මෙම ආයතනයට සභාපතිවරයකු පත කර ඇත්තේ කවර අවශානාවක් සඳහාද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වෙන්නෙහි ද?

- (ආ) මෙම ආයතනයේ සේවය කළ ආරක්ෂක අධිකාරි සමරකෝන් නමැති අය ඉවත් කර අධාාපන සුදුසුකමක් හෝ වෘත්තීය සුදුසුකමක් නැති, ආයතනයේ සේවය කරමින් සිටියදී නොයෙකුත් චෝදනාවලට වරදකරු වී සිටින ලීලසේන ගුණසේකර නමැති අදාළ විධායක තනතුරට පත් කිරීමට කටයුතු කරන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) මෙම ආයතනයේ ඇති යකඩ, අබලි වාහන ආදී විශාල ධන සම්පත් හොර රහසේ විකුණා දැමීමට ආයතන පුධානීන් කටයුතු කරන බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ඈ) මෙම වංචා හා හොර මැරකම් නවතා දැමීමට සමරකෝන් නමැති ආරක්ෂක අධිකාරීවරයා තවදුරටත් එම තනතුරෙහි තැබීමට එතුමා පියවර ගන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

### துணைப்பயிர் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- 12 வருடகாலமாக மூடப்பட்டுள்ள (அ) (i) இற்றைக்கு கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலையில் எஞ்சியிருக்கின்ற ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) இவர்கள் எவ்வாறான கடமைக்காக தக்கவைக்கப் பட்டுள்ளரென்பதையும்,
  - (iii) இந் நிறுவனத்துக்கு ஒரு தலைவர் நியமிக்கப் பட்டுள்ளது எதற்காக என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) இந்நிறுவனத்தில் பணிபுரிந்த பாதுகாப்பு அதிகாரியான சமரகோன் என்பவரை நீக்கிவிட்டு எதுவித கல்வித் தொழிற்தகைமையோ தகைமையோ இல்லாத போது நிறுவனத்தில் பணிபுரியும் பல சாட்டுக்களுக்கு குற்றவாளியாக உள்ள லீலாசேன குணசேகர என்பவரை இந்த நிறைவேற்றுப் பதவிக்கு நியமிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகிறதா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இந்நிறுவனத்திலுள்ள பாவனைக்குதவாத இரும்பு, வாகனங்கள் ஆகிய பெரும் சொத்துக்களை களவாக விற்றுவிடுவதற்கு நிறுவனத்தின் உயர் அதிகாரிகள் நடவடிக்கை எடுக்கின்றனர் என்பதை அவர் அறிவாரா?

- (ஈ) இம் மோசடிகள், திருட்டுக்களை தடுப்பதற்கு சமரகோன் எனும் பாதுகாப்பு அதிகாரியை தொடர்ந்தும் இப்பதவியில் அமர்த்த அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

Asked the Minister of Supplementary Plantation Crops Development:

- (a) Will he inform this House,-
  - (i) how many employees are being kept in the Kantale Sugar Factory, which has been kept closed for nearly 12 years now;
  - (ii) for what purpose the aforesaid persons are being kept;
- (iii) for what purpose a chairman has been appointed to this institution?
- (b) Will he state whether there is a move to appoint a person called Leelasena Gunasekara, who had been found guilty of various charges while in service in the institution and who has neither educational qualifications nor professional qualifications, to the executive post concerned by removing the Security Superintendent called Samarakoon, who has worked in this institution?
- (c) Is he aware that the Heads of the Institute are trying to sell the iron, condemned vehicles and many other valuable assets of the institute secretly?
- (*d*) Will he take action to keep the Security Superintendent Samarakoon further in the post to stop these frauds and thefts?
- (e) If not, why?

### ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා (අතිරේක වැවිලි භෝග සංවර්ධන අමාතාතුමා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா - துணைப்பயிர் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. R. M. Dharmadasa Banda - Minister of Supplementary Plantation Crops Development)

- (a)(i) සේවක සංඛාාව 81 කි.
  - (ii) කත්තලේ සීනි කර්මාන්ත ආයතනය නැවත ආරම්භ කරන තෙක් ආයතනයේ දේපොළ ආරක්ෂා කිරීම සහ ඒ සඳහා අතාවශාා වන ජලය, විදුලිය වැනි උපයෝගිතා සේවාවන් පවත්වා ගෙන යාම සඳහා.
  - (iii) කන්තලේ සීනි කර්මාන්තායතනය රාජාා වාවසායක් නිසා එහි දේපොළ හාර වන්නේ මහා භාණ්ඩාගාරයට වන අතර, එම දේපොළ ආරක්ෂා කිරීම සහ මෙම කර්මාන්තානයනය නැවත ආරම්භ කිරීමේ අරමුණ ඇතිව මුදල් අමාකාහංශයේ ලේකම් විසින් සභාපතිවරයෙකු පත්කර ඇත.
- (ආ) ආරක්ෂක අධිකාරි තනතුරේ වැඩ ආවරණය කිරීම සඳහා පත් කර සිටි කෘෂිකර්ම නිලධාරියකු වන සමරකෝන් මහතාගේ රාජකාරි දුර්වලතාවන් සහ විෂමාචාරයන් වාර්තා වී ඇති හෙයින් කන්තලේ සීනි කර්මාන්තායතනයේ සභාපති විසින් ආරක්ෂක අංශයේ දීර්ඝ කාලයක් සේවය කළ ආරක්ෂක නිලධාරී ලීලසේන ගුණසේකර මහතා ආරක්ෂක අධිකාරි තනතුරට 2006 ජූලි 20 දින පත් කර ඇත.

- (ඇ) මෙම ආයතනයේ ප්‍රධානීන් විසින් ආයතනය සතු අබලි වාහන හා යකඩ ආදි සම්පත් හොරෙන් විකිණීමේ කටයුත්තක් සිදු කර නොමැත.
- (ඇ) ලීලසේන ගුණසේකර මහතා දැනටමත් පත්කර ඇති හෙයින්, සමරකෝන් මහතා මෙම තනතුරට පත් කිරීමට අවකාශයක් නැත.
- (ඉ) දැනට අවශානාවක් පැන නැහ නොමැති බැවිනි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අතුරු පුශ්න තිබෙනවාද?

### ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே) (The Hon. Ranjith Aluvihare)

මා හිතන්නේ මෙය වසා තිබෙන කර්මාන්ත ශාලාවක්. වසා තිබෙන කර්මාන්තශාලාවකට සභාපති කෙනෙකුත්, සේවක සංඛාාවකුත් සිටිනවා.

### ගරු. ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா) (The Hon. R. M. Dharmadasa Banda) இව.

# ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே) (The Hon. Ranjith Aluvihare) එකකොට සෑහෙන මුදලක් ඒ සඳහා දරන්නට සිදු වෙනවා.

### ගරු. ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா) (The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

සභාපතිවරයෙක් පත් කර තිබෙන්නේ භාණ්ඩාගාරයෙනුයි. සේවක සංඛාාව ඉන්නට ඕනෑ. මොකද, මෙහි දේපොළ ආරක්ෂා කිරීම සඳහා. සේවක සංඛාාව 81ක් සිටිනවා.

### ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே) (The Hon. Ranjith Aluvihare) මුළු සේවක සංඛාහව කීයද?

### ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா) (The Hon. R. M. Dharmadasa Banda) මුළු ස∘බහාව 81 යි.

### ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)
(The Hon. Ranjith Aluvihare)
සෑහෙන සංඛාාවක්. 81 දෙනෙකුට ඒ විධියටම පඩි ගෙවනවාද?

### ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா) (The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

ඔව්. එහෙම නැක්නම් මේ දේපොළ ආරක්ෂා වෙන්නේ නැහැ නේ.

### ගරු රංජිත් අලවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ දෙ වැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. මේ ගුණසේකර කියන මහත්මයා වරදක් කරලා අයින් කරපු කෙනෙක්ද?

### ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா)

(The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

ගරු මන්තීතුමනි, එහෙම වාර්තා වෙන්නේ නැහැ. එතුමා මේ ආයතනයේම කෘෂිකර්ම නිලධාරියෙකු වශයෙන් සේවය කර තිබෙනවා. එයා මේ තනතුරට පත් කර තිබෙනවා. එච්චරයි. එහෙම චෝදනාවක් තිබෙනවා නම් ඉදිරිපත් කරන්න. අපි සොයලා බලන්නම්.

### ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ඔහු වරදක් කර තිබෙනවා කියා තමයි දැනුවත් කර තිබෙන්නේ. කරුණාකර ඒ ගැන සොයලා බලන්න.

### ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா)

(The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

කරුණාකරලා අපට කියන්න. අපි සොයලා බලන්නම්.

### ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

මේ ආයතනය නැවත වතාවක් නිෂ්පාදන කටයුතු සඳහා ආරම්භ කළේ කවදාද? මා දන්නා විධියට නම් ඒ සභාපතිවරයා නිකුණාමල දිස්නික්කයේ ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සංවිධායක එම. කේ. ඩී. එස්. ගුණවර්ධන මහත්මයා. දැනට ආරම්භ කර තිබෙනවා නම් ඒ නිෂ්පාදන කටයුතුවල වර්තමාන තත්ත්වය පිළිබඳව යම් විශුභයක් කරන්නට ඔබතුමාට හැකියාවක් තිබෙනවාද?

### ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா)

(The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

තවම ඒ නිෂ්පාදන කටයුතු ආරම්භ කර නැහැ. ඒක අයිති වෙන්නේ මහා භාණ්ඩාගාරයට. ඒ නිසා මහා භාණ්ඩාගාරය සභාපති කෙනෙක් හැටියට මහත්මයෙක් පත් කර තිබෙනවා.

## ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේකයි පුශ්නය. මේ ආයතනයට සභාපති කෙනෙක් පත් කර තිබෙනවා. සේවකයන් පත් කර තිබෙනවා.

### ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா)

(The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

නැහැ. නැහැ.

### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

දැන් මේ ආයතනයේ මොනවා හරි නිෂ්පාදනය කරන්න ආරම්භයක් තිබෙන්න ඕනෑ නේ. නිකම් පඩි ගෙව ගෙවා මිනිස්සු තියාගෙන ඉන්න එකේ තේරුමක් නැහැ. මේ ආයතනයේ නිෂ්පාදන කටයුතු ආරම්භ කරන්න ඕනෑ.

### ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா)

(The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

ඇත්ත. මා ඒක පිළිගන්නවා. ඒක ආරම්භ කරන්න ඕනෑ.

## ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

අපි කියන්නේ භාණ්ඩාගාරයේ මුදල් කෝටි ගණනක් නිකම් වියදම් කරලා, කිසි නිෂ්පාදනයක් නැහැ, මොකුක් නැහැ. ඉන්න සභාපතිවරයා මේ ආයතනයේ තිබෙන දේවල් විකුණලාය කියලා අපටත් ආරංචියි. මේ ජාතික වස්තුව සක්‍රීය කිරීමට අර ගෙන තිබෙන කිුියා මාර්ගය මොකක්ද?

# ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா) (The Hon. R. M. Dharmadasa Banda) ගරු මන්තීතුමනි, මා පිලිගන්නවා -

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමති, මා අතුරු පුශ්නයක් අහනවා, ඒ ගරු මන්තීතුමාගේ පුශ්නයටම අදාළව. මෙකැන පුශ්නය පැන නැතිලා තිබෙන්නේ මේ ආයතනයේ සභාපතිවරයෙක් පත් කරලා ඉන්නවා. ඒ තිකුණාමලය දිස්තික්කයේ සංවිධායක එම. කේ. ඩී. ඒ. එස්. ගුණවර්ධන මහත්මයා හැබැයි, මේ ආයතනය පටන් ගැනීම පිළිබඳව කිසි වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ. මේකේ කර්මාන්ත ශාලාව ඉදිරියට ගෙන යාම පිළිබඳව තිබෙන සැලැස්ම මොකක්ද, වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියන එකයි මේ පුශ්නය.

# ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா)

(The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

හොඳයි, මේකයි, ගරු මන්තීවරුනි, මේක දැන් අවුරුදු 15කට වඩා වහලා. ඒ නිසා එක් කෙනෙකුට මේකේ දෝෂයක් කියන්න බැහැ. එක ආණ්ඩුවකට දොස් කියන්නත් බැහැ. මේක වහලා. අප දැන් මහන්සි ගන්නවා, මේ ආයතනය අරින්න. ඒ අතරතුරේ දී මේ දේපොළ ඔක්කොම මහා භාණ්ඩාගාරයට අයිතියි. මහා භාණ්ඩාගාරය සභාපතිවරයෙක් පත් කරලා ඉන්නවා.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) එයාට අයිතියි?

# ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா)

(The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

නැහැ. නැහැ. එයාට අයිති නැහැ. එයා සභාපතිවරයා.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti) එයාට අයිති විධියට වැඩ කරන්නේ.

### ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா)

(The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

නැහැ. ඒක ඉතින් මා දන්නේ නැහැ. නමුත් සභාපතිතුමාට විරුද්ධව මොනවා හරි චෝදනාවක් තිබෙනවා නම් කියන්න. අප භොයලා බලන්නම්. නමුත් මට තේරෙන හැටියට එතැන ඔය කියන දේවල් කෙරෙන්න විධියක් නැහැ. දැනට.

### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

අප ඉල්ලීමක් කරනවා. තමුන්නාන්සේ එතැනට යන්න. ගිහිල්ලා බලන්න.

### ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா) (The Hon. R. M. Dharmadasa Banda) லைசபே.

### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

කෝටි ගණනක් වටිනා දේපොළ තිබෙන ආයතනයක්. හරි අපරාධයක් මේක. රටේ ජාතික ආදායමට මේකෙන් -

# ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா)

(The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

අන්න ඒක නිසා තමයි මා කියන්නේ. සේවකයන් 81 දෙනෙක් තියා ගෙන සභාපති කෙනෙකුත් තියා ගෙන මේක ආරක්ෂා කරන්න හදන්නේ.

### ගරු එස්. කේ. සුබසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். கே. சுபசிங்க)

(The S. K. Subasinghe)

වැඩ නොකරන ආයතනයකට සභාපතිවරයෙක් පත් කරගෙන ඉන්නේ ඇයි?

### ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா)

(The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

තමුන්නාන්සේලාගේ එක මන්තීතුමෙක් කිව්වා, මේකේ කෝටි ගණනක වත්කමක් තිබෙනවා කියා. ඒක ආරක්ෂා කරන්න භාණ්ඩාගාරය කරපු වැඩක් මේක. භාණ්ඩාගාරයේ වත්කම් මේවා.

### ගරු එස්. කේ. සුබසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். கே. சுபசிங்க)

(The S. K. Subasinghe)

සභාපතිවරයෙක් පත් කළාට ඕක ආරක්ෂා වෙන්නේ නැහැ.

### ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ආරක්ෂා කරනවා වාගේම මේක මොනවා හරි වැඩකට යොදවා ගන්න.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වෙලාව 9.42යි. [බාධා කිරීම]

### ගරු නිහාල් ගලප්පක්කි මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி) (The Hon. Nihal Galappaththi)

මේක ඇලියාවට යන්න දෙන්න එපා.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් 9.42යි වෙලාව.

### ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா)

(The Hon. R. M. Dharmadasa Banda)

සීනි නිෂ්පාදනය හා අතුරු නිෂ්පාදන නැවත ආරම්භ කිරීම සඳහා හැකි ඉක්මනින් පියවර ගන්නා බව මා මේ සභාවට පුකාශ කරන්න කැමැතියි.

# මිලේනියම් සිටි නිවාස සංකර්ණයට යාබද ඉඩමේ ඉදිකිරීම්

மிலேனியம் சிட்டி வீடமைப்புத் தொகுதியை அடுத்துள்ள காணித்துண்டிலுள்ள கட்டுமானங்கள் அகற்றுதல் CONSTRUCTIONS IN THE LAND ADJOINING THE MILLENNIUM CITY HOUSING COMPLEX

0737/'06

### 2. ගරු රංජික් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය-(2) ;

- (අ) කඩුවෙල පුාදේශීය සභා බල පුදේශයට අයත් පෝරේ, ගල්පොත්ත පාර, මිලේනියම් සිටි නිවාස සංකීර්ණයට යාබද ඉඩම් තීරුවක, වසර 4 - 5 ක පමණ කාලයක් පදිංචිව සිටින, ස්ථීර නිවාස 24ක නිවැසියන්ට ඔවුන්ගේ ඉදිකිරීම් ඉවත් කර ගන්නා ලෙසට කඩුවෙල පුාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයා විසින් නියෝගයක් නිකුත් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- $(\phi)$  (i) මෙම නිවාසවලට ලංකා විදුලි බල මණ්ඩලයෙන් විදුලිය සපයා දී ඇති බවත් ;
  - (ii) එම නිවාසවලට ශෘහ මූලික අංක ලබා දී ඡන්ද නාම ලේඛනවලටද ඇතුළත් කර ඇති බවත්;
  - (iii) මෙම නිවාසවල පදිංචිකරුවන් මෙවැනි අයුතු ආකාරයට ඉවත් කිරීමට කටයුතු කරන්නේ දේශපාලන පළිගැනීමක් ලෙස බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහි ද?

- (ඇ) මෙම නිවැසියන්ට එම නිවාසවල කවදුරටත් පදිංචිව සිටීමට එතුමා කටයුතු සලසන්නේද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

### உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) கடுவெல பிரதேச சபை அதிகாரப் பிரிவைச் சேர்ந்த போரே, கல்பொத்த வீதி, மிலேனியம் சிட்டி வீடமைப்புத் தொகுதியை அடுத்துள்ள காணித் துண்டில் சுமார் 4 - 5 வருடகாலமாக வசித்துவருகின்ற 24 வீடுகளைச் சேர்ந்த வதிவாளர்களுக்கு இவர்களின் கட்டுமானங்களை அகற்றிக் கொள்ளுமாறு கடுவெல பிரதேச சபையின் தலைவரால் பணிப்புரை வழங்கப் பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) இந்த வீடுகளுக்கு இலங்கை மின்சார சபையினால் மின்சாரம் வழங்கப்பட்டுள்ள தென்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி வீடுகளுக்கு பிரதான வீட்டுக் குடியிருப்பாளர் இலக்கங்கள் வழங்கப்பட்டு வாக்காளர் பெயர்ப்பட்டி யல்களிலும் உள்ளடக்கப் பட்டுள்ளனவென்பதையும்,

[ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා]

(iii) அரசியல் பழிவாங்கலாகவே இவ்வீடுகளின் குடியிருப்பாளர்களை இவ்விதமாக முறையற்ற வகையில் அகற்றுவதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றதென்பதையும்

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

- (இ) மேற்படி குடியிருப்பாளர்கள் அவ்வீடுகளிலேயே தொடர்ந்தும் வசிக்க அவர் நடவடிக்கை மேற்கொள்வாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Council:

- (a) Is he aware that an order has been issued by the chairman of Kaduwela Pradeshiya Sabha to the residents in 24 houses who have been residing for 4-5 years in permanent houses in a strip of land adjoining the Millennium City housing complex, Galpoththa Road, Pore in the Keduwela Pradeshiya Sabha limits indicating that their constructions should be removed?
- (b) Will he admint that,-
  - (i) electricity has been supplied to these houses by the Ceylon Electricity Board;
  - (ii) those houses have been given premises numbers and have also been included in the Electoral Regisers;
- (iii) actions is being taken in this undue manner to have the occupants of these houses removed as a political victimization?
- (c) Will he make arrangements to enable these occupants to continue to live in the aforesaid houses?
- (d) If not, why?

### ගරු ජනක බණ්ඩාර කෙන්නකෝන් මහතා (පළාත් පාලන හා සභා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன் - உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon - Minister of Local Government and Provincial Councils)

ගරු මන්තීුතුමා මෙය ටිකක් දීර්ඝ පිළිතුරක්, සභාගත කරන්නද?

### ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே) (The Hon. Ranjith Aluvihare) രහාදයි.

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்) (The Hon. Janaka Bandara Tennakoon) ගරු කථානායකතුමනි, පිළිතුර **සභාගත**\* කරනවා.

# \* සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled

- (අ) ඔව්.
- (ආ) (i) ඔව්.
  - (ii) ඔව්.
  - (iii) නැත.

අදාළ නිවාස වළ පදිංචිකරුවන් නිවාස ඉදි කර තිබෙන බිම කොටස් මිලේනියම් සිටි නිවාස සංකීර්ණයට අදාළව පොදු පහසුකම් සඳහා නාගරික සංවර්ධන අධිකාරි පනතේ විධිවිධාන යටතේ පුාදේශීය සභාවට වෙන් කර ඇති බිම කොටස් වන අතර ඒ අනුව යථෝක්ත ඉදි කිරීම අනවසර ඒවා වන බැවින් කඩුවෙල පුාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයා විසින් පුාදේශීය සභා පනතේ විධිවිධාන පුකාර අදාළ නියෝගය නිකුත් කර ඇත.

- (ඇ) නැත.
- (ඇ) මෙම ඉඩම් මිලේනියම් සිටි නිවාස, වාාපෘතියේ පදිංචිකරුවන්ගේ ප්‍රජා, ක්‍රීඩා, විනෝද කටයුතු වැනි පොදු පහසුකම් ඇති කිරීම සඳහා ප්‍රාදේශීය සභාවට වෙන් කර ඇති බැවින් එහි අනවසර පදිංචිකරුවන් සිටීම නිතානනුකූල නොවේ.

# ගරු රංජික් අළුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

මේ ඉඩමේ පදිංචිකරුවන්ට වෙනත් ඉඩමක් දී තිබෙනවාද කියා දැන ගන්නට පුළුවන්ද ?

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

මේ ඉඩම පොදු කටයුතු සදහා - පුජා කි්ඩා, විනෝද කටයුතු සඳහා - පුාදේශීය සභාවට පවරා තිබෙන ඉඩමක්. එහි නීතානුකූල විධියට පදිංචි වී සිටීමට ඉඩ දෙන්න බැහැ.

# ගරු රංජිත් අළුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ඒ පදිංචිකරුවන් දැනට ඒ ඉඩමේ ගෙවල් හදා ගෙන ඉඳලා තිබෙනවා. ඒ අයට වෙනත් තැනක් දෙනවාද කියන එක තමයි දැන ගන්න ඕනෑ.

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

මා එය පුාදේශීය සභාවේ සභාපතිතුමාට දැනුම් දී, අනතුරුව ඔබතුමාට පිළිතුරක් දෙන්නම්. ඒ කාරණය ගැන මේ පුශ්නයෙන් අසා නැහැ.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, 3 වැනි අතුරු පුශ්නය අහනවා. දැන් ගරු අමාතානුමා පැහැදිලි කළා, එය නීතානුකූල නොවන විධියට පදිංචි වී සිටින පිරිසක් බව. නමුත් ඒ නිවැසියන්ට විදුලි බලය ලබා දී තිබෙනවා, ඡන්ද නාම ලේඛනයේ නම් ඇතුළත් කර තිබෙනවා. ඒ සියලු ආකාරයෙන් ඒ අය නීතානුකූල පදිංචිකරුවන්.

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்) (The Hon. Janaka Banndara Tennakoon)

ගරු මන්තීුතුමා මට ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුව --

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) එහෙම නම් ඔබතුමා පිළිතුර ඉදිරිපත් කළා නම් හොඳයි.

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்) (The Hon. Janaka Bandara Tennakoon) පුශ්තය අහන මන්තීුතුමායි ඒක කියන්න ඕනෑ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා කැමති නම් එහෙම කරන්න. අතුරු පුශ්නයක් අහන්න ඕනෑ නම් අහන්න.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු පුශ්න පැන නහින්නේ දෙන පිළිතුරත් එක්කයි. එතුමාගේ පුශ්තයේ තිබෙනවා -

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පුශ්නයේ මොන කොටසද ?

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்) (The Hon. Janaka Bandara Tennakoon) පුශ්නය අහන්නේ රංජිත් අලුවිහාරේ මන්තීුතුමායි.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) 2. (ආ) කොටස

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

2. (ආ) කොටස කියවන්න, ගරු ඇමතිතුමා

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன் ) (The Hon. Janaka Bandara Tennakoon) 2.(ආ) (i) ඔව්.

(ii) ඔව්.

(iii) නැත.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

(1) සහ (ii)ට ඕව්, කියා පිළිතුරු ලැබෙන කොට පුශ්නයක් පැන නහිනවා නේද, ගරු කථානායකතුමනි?

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. ඒක දේශපාලනමය කියලා පෙනෙන්නේ නැහැ. මේ පුශ්නයේ තිබෙන්නේ, "දේශපාලන පළිගැනීමක්?" කියලා අහලායි. ඒකෙන්ම ගමා වන්නේ නැහැ, දේශපාලන පළිගැනීමක්ය කියලා.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) ඒක හරි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මෙතුමා "නැත" කියලා නිශ්චිත පිළිතුරක් දී තිබෙනවා.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මෙතුමා කලින් උත්තර දුන්නා, මේ අය නීතාානුකූල නොවන විධියට පදිංචිකරුවන් කියලා. (i) කොටසට උත්තර දුන්නා, විදුලිය සපයා ඇත කියලා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විදුලිය සපයන කොට නීතාහනුකුලව පදිංචි භාවය ගැන විමසීමක් කෙරෙනවාද? ඒ ගොල්ලන්ට මුදල් හම්බ වෙනවා නම් ඒ ගොල්ලෝ ඒ වැඩය කරයි.

# ගුරු වාාවස්ථාව වෙනස් කිරීමෙන් උපාධිධාරි

ගුරුවරුන්ට වූ අසාධාරණය

ஆசிரியர் சேவைக் குறிப்பை மாற்றுவதால் பட்டதாரி ஆசிரியர்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ள அநீதி

INJUSTICE CAUSED DUE TO CHANGE OF TEACHERS SERVICE MINUTES

0748/'06

# 3. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே) (The Hon. Ranjith Aluvihare)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය—(2):

- (අ) ගුරු වාාවස්ථාව වරින් වර වෙනස් කරමින් කිුියාත්මක කිරීම තුළ උපාධිධාරී ගුරුවරුන්ට සිදු වී ඇති අසාධාරණයට මේ වන තුරු නිසි විසඳුම් ලබා දී නැති බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ආ) උපාධිධාරී ගුරු වැටුප් විෂමතා ඉවත් කරමින් 2005/4චකුලේඛය සමග කිුයාත්මක කිරීමට පොරොන්දු වූ, එතුමා විසින් සකස් කළ 2005.07.28 දින අමාතා මණ්ඩල අනුමතිය ලද, අංක 2005/ED/E/52 දරන 2005.07.19 දිනැති අමාතා මණ්ඩල සංදේශය අනුව සකස් කළ චකුලේඛය මේ දක්වා නිතුත් නොකළ හේතුව කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) මෙම චකුලේඛය නිකුත් නොකිරීම නිසා උපාධිධාරී ගුරුවරුන්ට වසර ගණනාවක සිට විශේෂයෙන් 2000වසරේදී සිදු වී ඇති අසාධාරණය හා හානිය බරපතල බැවින් ඉහත 2005/ED/E/52 යටතේ සකස් කළ චකුලේඛය වහාම කිුියාත්මක කිරීමට එතුමා පියවර ගන්නෙහිද?
- (අෑ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

### கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) ஆசிரியர் சேவைக் குறிப்பை அவ்வப்போது மாற்றி மாற்றி நடைமுறைப்படுத்துவதால் பட்டதாரி ஆசிரியர்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ள அநீதிக்கு இற்றைவரை ஒழுங்கான தீர்வு வழங்கப்படவில்லை என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஆ) பட்டதாரி ஆசிரியர்களின் சம்பள முரண்பாட்டை நீக்கி 2005/4 ஆம் இலக்க சுற்று நிரூபத்துடன் நடைமுறைப் படுத்துவதற்கு வாக்குறுதியளித்த அவரால் தயாரிக்கப்

[ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා]

பட்டதும் 2005.07.28 ஆம் திகதி அமைச்சரவை அங்கீகாரத்தைப் பெற்றதும் 2005/E D / E / 5 2 ஆம் இலக்கமுடையதும் 2005.07.19 ஆம் திகதியிடப்பட்டது மான அமைச்சரவை நிருபத்தின் பிரகாரம் தயாரிக்கப்பட்ட சுற்றுநிருபம் இற்றைவரை வெளியிடப்படாததன் காரணம் யாதென்பதை அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (இ) இச்சுற்றுநிருபத்தை வெளியிடாததன் காரணமாக பட்டதாரி ஆசிரியர்களுக்குப் பல ஆண்டுகளாக, குறிப்பாக 2000 ஆம் ஆண்டில் நிகழ்ந்துள்ள அநீதிகளும் சேதங்களும் கடுமையாக இருப்பதால் மேற்குறிப்பிட்ட 2005/ED/E/52 இன் கீழ் தயாரிக்கப்பட்ட சுற்றுநிருபத்தை உடனடியாக நடைமுறைப்படுத்த அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

### asked the Minister of Education,:

- (a) Does he admit that appropriate remedies have not yet been adopted for the injustice caused to graduate teachers due to the implementation of the Teachers Service Minutes with changes introduced from time to time?
- (b) Will he inform this House of the reason for not issuing the Circular which he had promised to implement together with Circular No. 2005/4 eliminating the anomalies of the salaries of graduate teachers and was to be issued in accordance with the Cabinet Paper No: 2005/ED/E/52 dated 19.07.2005, which was prepared by him and approved by the Cabinet on 28.07.2005?
- (c) Will he take steps to issue the said Circular prepared as per Cabinet paper No. 2005/ED/E/52 as service injustices and losses have been caused to graduate teachers over the years, especially in the year 2000, due to non-implementation of it?
- (d) If not, why?

# ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා (අධාාපන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha - Minister of Education)

(අ) අංක 865/3 හා 1995.04.03 දිනැති ගැසට නිවේදනය මහින් පුකාශයට පත් කර ඇති ගුරු සේවා වාාවස්ථාවත්, ඊට අදාළව නිකුත් කර ඇති අංක 966/5 හා 975/6 දරන වාාවස්ථා සංශෝධනත්, පසුව අමාතාා මණ්ඩල තීරණයන්ට අනුව ගුරුවරුන්ගේ අන්තර්ගුහණය හා උසස්වීම පිළිබඳව නිකුත් කර ඇති වකුලේබ අනුවත් යම විෂමතාවන් සහ අසාධාරණයන් සිදු වී ඇති බවට පළාත් හා කලාප අධාාපන අධාාක්ෂවරුන්, ගුරුවරුන් සහ වෘත්තීය සමිති මහින් මෙම අමාතාායාංශය වෙත වාර්තාකර ඇත.

ශී ලංකා ගුරු සේවා වාවස්ථාවේ 13 වගන්තිය අනුව එම විෂමතාවන් පරීක්ෂා කර බලා විසදුම් ලබා දීමට ගුරු සේවා ස්ථාවර කම්ටුව පිහිටු විය යුතු අතර, මේ වන විට ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කර ඇත. ඊට අතිරේකව සියලුම වෘත්තීය සමිතිවල එකහතාව ඇතිව ගුරු සේවා වාවස්ථාව සහ අධාාපන ක්ෂේතුයට අදාළ අනෙකුත් වාවස්ථාවන් සංශෝධනය කිරීම සඳහා දැනට කම්ටුවක් පත් කර තිබෙනවා. මාස තුනක් තුළ දී කම්ටු වාර්තාව ගත්තාට පසුව වෘත්තීය සමිති සමහ එකහතාවයෙන් ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

(ආ) උපාධිධාරී ගුරු වැටුප් විසමකා ඉවත් කිරීම සඳහා වූ අංක 2005/ඊඩ්/ඊ/52 දරන 2005. 07. 19 දිනැති අමාතා මණ්ඩල සංදේශ ය සඳහා රාජා සේවා කොමිෂන් සභාවෙන් අනුමැතිය නොලැබුණු අතර ගුරු සේවා වාවස්ථාව අදාළ පරිදි සංශෝධනය කරන ලෙස එම කොමිෂන් සභාවේ අංක ඒ2/52/110/(2006) හා 2006 ජූලි මස 06 දිනැති ලිපියෙන් දන්වා ඇත.

ඉහත (ආ) පිළිතුරෙහි සඳහන් ආකාරයට දැනට කටයුතු කරනු ලැබේ.

- (ඇ) රාජාා සේවා කොමිසන් සභාවේ උපදෙස් පරිදි ඒ අනුව ගුරු සේවා වාාවස්ථාව සංශෝධනය කිරීම සඳහා ගුරු සේවා වාාවස්ථා සංශෝධන කමිටුව පත් කර ඇති අතර, එම කමිටුව මගින් ලබා දෙන වාර්තාව මත විෂමතාවන් ඉවත් කිරීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.
- (ඇ) ඉහත පිලිතුර අනුව අදාළ නොවේ.

### ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி )

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේකට අදාළ නොවුණත් මේකට සම්බන්ධ කාරණයක් ගැන මා ඔබතුමාගෙන් අහනවා. 1977 - 1994 කාලය තුළ දේශපාලන පළිගැනීම්වලට ලක් වුණු අයට දේශපාලන පළිගැනීම් කමිටු නිර්දේශ කියාත්මක වුණා. 2001. 10. 12 අමාතා මණ්ඩල - [බාධා කිරීමක්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் ) (Mr. Speaker) කරුණාකරලා අතුරු පුශ්නය අහන්න.

### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

අතුරු පුශ්නෙ තමයි මේ අහත්නේ. ඒ නිසා විදුහල්පති ii ශේණිය 1995 සිට කියාත්මක වන පරිදි තමයි මේක දෙන්න තීරණය කර තිබුණේ. ඒක ඔබතුමාත් දන්නවා. අධාාපන සේවා කම්ටුවෙන් මේකට අදාළ නිර්දේශ කැඳවලා තියෙද්දී, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය 2001. 12. 27 අමාතා මණ්ඩල පතිකාවකින් මේක අවලංගු කළා. ඊළහට - [බාධා කිරීමක්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் ) (Mr. Speaker) පුශ්නය කියවනවා ඉන්.

# ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி) (The Hon. Nihal Galappaththi) පොඩඩක් ඉන්න.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் ) (Mr. Speaker) ඔබතුමා අතුරු පුශ්නය අහන්න.

# ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி) (The Hon. Nihal Galappaththi) අතුරු පුශ්නය තමයි මේ අහන්නේ. පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ.

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

අතුරු පුශ්නෙ තමයි, ගරු කථානායකතුමනි, පුශ්නෙ ටිකක් දිගයි. ඒකයි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் ) (Mr. Speaker) දැන් වෙලාව පෙ. ව. 9.50 යි.

### ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி) (The Hon. Nihal Galappaththi) පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ.

2003. 10. 28 ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ නඩු අංක එෆ්. ආර්. 260/2002ට අදාළව ඒ නිර්දේශ ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කවදාද කියන එක මා ඔබතුමාගෙන් අහනවා.

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඒ නිර්දේශ කියාත්මක කිරීම සඳහා මේ වන විට අප රාජා සේවා කොමිෂන් සභාවට යොමු කර තිබෙනවා. මොකද හේතුව, මෙකැන මෙන්න මේ තත්ත්වය තේරුම් ගත යුතුයි. 1977 සිට 1994 දක්වා දේශපාලන පළි ගැනීම්වලට ලක් වූ අය සම්බන්ධයෙන් නිර්දේශ තමයි ඔබතුමාගේ අතුරු පුශ්නයට අදාළ වන්නේ. ඒ අවස්ථාවේ, 2001 වන විට දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය අනුමත කරලා රාජා සේවා කොමිෂන් සභාවට සම්පූර්ණ බලකල පැවැරුණා රාජා සේවකයන් සම්බන්ධයෙන් පත්වීම් සහ විනය බලධාරියා හැටියට.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் ) (Mr. Speaker) ඉතින් දන්නවා නේ, ඕක.

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) එපමණක් නොවෙයි -

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் ) (Mr. Speaker) ඔබතුමාම ඕක කීප වතාවක් කියා තිබෙනවා.

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

අධාාපන සේවා අනු කමිටුවක් දැනට කියාත්මක වන්නේ නැහැ. ඒ හේතුව නිසා අපට සිදු වෙලා තිබෙනවා, රාජාා සේවා කොමිෂන් සභාවේ උපදෙස් අනුව කටයුතු කරන්න. මේ ආකාරයෙන් දැනට කණ්ඩායම් කීපයකම තොරතුරු අප යවා තිබෙනවා. රාජාා සේවා කොමිසමේ උපදෙස් ලැබුණාම අප ඒ අනුව කටයුතු කරනවා.

### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி) (The Hon. Nihal Galappaththi) කවදා විතර වෙයිද කියා දින වකවානුවක් කියන්න.

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මා හිතන්නේ ඒ තරම් දීර්ඝ කාලයක් නම් යන එකක් නැහැ. අප මේක කීප වතාවක්ම දැනුම් දීලා රාජා සේවා කොමිෂන් සභාව මගින් දැන් ඒ වැඩ කටයුතු කඩිනම් කරගෙන යනවා.

### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி ) (The Hon. Nihal Galappaththi) නිශ්චිතව දිනයක් කියන්න බැහැ නේ?

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

නිශ්චිතව දිනයක් කියන්න බැහැ. උපදෙස් ලැබුණු වහාම කියාත්මක කරනවා.

# ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி ) (The Hon. Nihal Galappaththi) බොහොම ස්තූතියි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் ) (Mr. Speaker) පුශ්න අංක 4. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ගරු කථානායකතුමනි, දෙ වන අතුරු පුශ්නය -

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் ) (Mr. Speaker) දැන් තුන හතරක් ගියා.

### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An hon. Member) එක අතුරු පුශ්නයයි ඇහුවේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் )

(Mr. Speaker)

දෙයියෝ සාක්කි. දැන් එකයි, දෙකයි, තුනයි අහගෙන ගියේ. [ඛාධා කිරීමක්] හා තුන් වෙනි අතුරු පුශ්නය ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමා.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ඔබතුමා මේ කලබල කරනවා තේ. අද සිකුරාදා තේ.

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) එතුමාගේ පුශ්නය දිග වුණා, අපි මොකද කරන්නේ?

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் ) (Mr. Speaker) 9.50 & ஜெ.ஜ.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ගරු ඇමතිතුමනි -

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුම්මජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) ගැටලුවක් නැහැ. දහයක් වුණත් අහන්න.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் ) (Mr. Speaker) එහෙම නම් පුශ්නම අහමු.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ඔබතුමා ස්වේච්ඡා ගුරුවරුන් ස්ථීර කර ගෙන යනවා.

# ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) ®ව.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

ඒ කාරණය සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි. ආගමික ගුරුවරුන් පත් කිරීමේදී විශේෂයෙන් අප බලාපොරොත්තු වනවා, කුිස්තියානි, කතෝලික ගුරුවරුන් සෑහෙන සංඛාාවක් පත් කර ගනියි කියා. දැනට මේ රටේ එම ගුරුවරුන්ගේ විශාල හිහයක් පවතිනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ මුහුදුබඩ තීරයේ පාසල්වල. ඉතින් අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා ඔබතුමා යම් කිසි සාධාරණයක් ඉටු කරයි කියලා.

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, උපාධිධාරීන් පත් කිරීමේදීත්, ස්වේච්ඡා ගරු සභායකයින් පත් කිරීමේදීත් ගත යුතු කියා මාර්ග ගැන අපි පළාත් සභාවලට උපදෙස් ලබා දීලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මුහුදුබඩ පුදේශවල සහ කෑගල්ල පුදේශයේත්, රත්නපුර පුදේශයේත්, වයඹ පළාතේත් ආගමික ගුරුවරුන් සැහෙන පිරිසක් ඉන්නවා, ස්වේච්ඡා ගුරුවරුන් හැටියට. අපි මේ වන කොට කොළඹ අග රදගුරු පදවියේ කතෝලික පාඨශාලා පිළිබද සාමානාාධිකාරි මදුරාවල පියතුමාත් සමහ කීප වතාවක් සාකච්ඡා කරලා, අවශා උපදෙස් පළාත් සභාවලට ලබා දීලා තිබෙනවා, ස්වේච්ඡා පදනමින් ගරු සභායකයන් හැටියට පත් කිරීමේ දී පුතිශතය අනුව ඒ පිරිසට අවස්ථාව ලබා දෙන්නය කියලා.

### ගරු විජිත රනවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர) (The Hon. Vijitha Ranaweera) ගුරු සේවා වාාවස්ථාවට අනුව පත් කිරීම් කරනවා ද?

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

නැහැ. ගුරු සේවා වාාවස්ථාවට අනුව ගුරුවරු පත් කරන්න නම්, ඒ සඳහා අවශා වන මූලික සුදුසුකම් සපුරන්න ඕනෑ. ගුරු සේවා වාාවස්ථාව අනුව පත් කරනවා නම්, එසේ පත් කරන්න පුලුවන් වෙන්නේ උපාධිධාරීන් සහ විදාහ පීඨ ඩිප්ලෝමාධාරීන් පමණයි. ස්වේච්ඡාවෙන් උගන්වපු සෑහෙන පිරිසක් සිටින නිසා, මේ පුශ්නයට විකල්ප පිළිතුරක් ලබා දීම සඳහා තමයි අමාතහ මණ්ඩල අනුමැතිය අර ගෙන ස්වේච්ඡා සහායකයින් හැටියට පත් කරන්නේ. ඒ අය වසර පහක් තුළ දී විදාහ පීඨ ඩිප්ලෝමාව හෝ උපාධිය යන කරුණු දෙකින් එකක් සපුරා ගත්තොත්, ගුරු සේවා වාවස්ථාවේ අවශාතාවන් සම්පූර්ණ වෙනවා. එතකොට එදාට තමයි ගුරු සේවාවට අන්තර්ගුහණය වෙන්නේ. එතෙක් ඉන්නේ ගුරු සභායක පදනමේ. ඒ පුමුඛතාව දෙන්නය කියන කාරණය දැනුම් දීලා තිබෙනවා.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

අපි ඔබතුමාව සියයට සියයක්ම විශ්වාස කරනවා. ඔබතුමා හිතට එකභව කටයුතු කරනවා. නමුත් මේක සාධාරණව කියාත්මක කරන්න නිලධාරීන් කටයුතු කරන්නේ නැහැ. ඒක තමයි තිබෙන පුශ්නය.

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ස්වේච්ඡා ගුරු සහායකයින් පත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් නිරන්තර අධීක්ෂණයෙන් සහ අවදියෙන් අමාතාාංශය කටයුතු කරනවා, අසාධාරණයක් නොවන්න.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) බොහොම ස්තූතියි.

### ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon (Mrs.) Renuka Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, මම වැඩියෙන් කරදර කරන්නේ නැහැ නේ. ස්වේච්ඡා ගුරු පත්වීම ලබා දීම සඳහා පළාත් සභාවලට ගරු ඇමතිතුමා අනුමැතිය දී තිබෙනවා. කෙසේ හෝ පළාත් සභාවල ඒ වැඩේ කෙරී ගෙන යන්න පියවර ගෙන තිබෙනවා. මා හොඳටම දන්නවා, මධාාම පළාතේ ස්වේච්ඡා ගුරු ලේඛනයේ වලපතේ කොට්ඨාසයේ තිබෙනවා, එක දවසක්වත් ස්වේච්ඡා ගුරුවරයෙක් හෝ ගුරුවරියක් වශයෙන් ඉස්කෝලයක උගන්වා නැති අයගේ නමක් එහෙම ඒවා ගැන ඒ අයට දැනුම දුන්නාම කිුයාත්මක නොවෙනවා නම්, ඔබතුමාට දැනුම් දුන්නොත් අවශා පියවර ගත්නවාද?

# ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු මන්තීතුමියෙනි, ඔබතුමියට දැන ගන්නට තිබෙන එවැනි කරුණු තිබෙනවා නම් මට ඉදිරිපත් කරන්න. මම වෙනම ඒකකයක් පිහිටුවා තිබෙනවා. එවැනි කටයුතු සම්බන්ධයෙන් පැමිණීළි කළාම ඒවා පරීක්ෂා කර සාධාරණය ඉටු කරනවා.

### ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon (Mrs.) Renuka Herath) බොහොම ස්තූතියි.

# මොරටුව මහ නගර සභාවේ වරිපනම් බදු වංචාව

# மொரட்டுவ மாநகர சபையின் ஆதனவரி ஊழல்

ASSESSMENT TAX FRAUD IN MORATUWA MUNICIPAL COUNCIL

0768/06

### 7. ගරු සුනිල් හදුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(2) :

- (අ) මොරටුව මහ නගර සභාව වෙක, 2006 ජූනි මස සිට මේ දක්වා ලැබී ඇති පරිපනම් බදු පුමාණය මාසිකව, වෙන් වෙන්ව කොපමණ ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද
- (ආ) 2006 ජූනි මස සිට ජනතාව ගෙවන ලද වරිපනම් බදු වංචාවක් සිදු වී ඇති බවට, 2006.09.12 දිනැති ලිපියක් මහින් පළාත් පාලන කොමසාරිස්තුමිය වෙත නාගරික මන්තී නිශාන්ත පුදිනාන්දු මහතා විසින් දැනුම් දීමක් කර පරීක්ෂනයක් ඉල්ලා ඇති බව එතුමා දන්නෙහි ද?
- (ඇ) එම අදාළ පරීක්ෂණයේ පුතිඵල කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහි ද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) மொரட்டுவ மாநகரசபைக்கு 2006 யூன் மாதம் முதல் இற்றைவரை கிடைத்துள்ள ஆதன வரித்தொகை மாதாந்த ரீதியில் வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) 2006 யூன் மாதம் முதல் மக்களால் செலுத்தப்பட்ட ஆதனவரியில் ஊழல் இடம்பெற்றுள்ளதாக நகர சபை உறுப்பினர் திரு. நிஷாந்த பர்னாந்து உள்ளுராட்சி ஆணையாளருக்கு 2006.09.12 ஆம் திகதிய கடிதம் மூலம் அறிவித்துள்ளதுடன் விசாரணை யொன்றையும் கோரியுள்ளா ரென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (இ) சம்பந்தப்பட்ட மேற்படி விசாரணையின் முடிவுகள் யாவை யென்பதை அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils :

- (a) Will he state in this House separately and on monthly basis, the amount of assessment Taxes received by the Moratuwa Minicipal Council from June 2006 to date?
- (b) Is he aware that the Minicipal Councillor, Mr. Nishantha Ferdinando, in a letter dared 12.09.2006 has intimated to the Commissioner of Local Government that a fraud had taken place with regard to the assessment taxes paid by the people from June 2006 and requested for an investigation in the regard?
- (c) Will he state in this House the findings of the relevant investigation?
- (d) If not, why?

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்) (The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

(අ) ඔව්

2006 ජූනි මස සිට 2007 ජනවාරි මස දක්වා මොරටුව මහ නගර සභාවට ලැබී ඇති වරිපනම බදු පුමාණය පහත පරිදි වේ.

<i>මාසය</i>	වර්පතම බදු (රුපියල්)
1. 2006 ජූනි	69,10,363.52
2. 2006 ජූලි	44,58,289.79
<ol> <li>2006 අගෝස්තු</li> </ol>	21,43,930.16
4. 2006 සැප්තැම්බර්	25,43,293.33
5. 2006 ඔක්තෝබර්	46,56,411.83
6. 2006 නොවැම්බර්	29,44,861.63
7. 2006 දෙසැම්බර්	64,41,203.14
8. 2007 ජනවාරි	1,61.84,847.59

- (ආ) ඔව්.
- (ඇ) ඔව්.

මොරටුව මහ නගර සභාවට වරිපනම් බදු වශයෙන් ලැබිය යුතු රුපියල් 243,767.50 (දෙලක්ෂ හතළිස් තුන්දහස් හත්සිය හැට හතයි ශත පනහක) මුදලක් මොරටුව මහ නගර සභා අරමුදලට බැර නොකර වංචා කිරීමෙන් සභා අරමුදලට පාඩු සිදුකර ඇති බවට කරුණු අනාරවරණය වී ඇත. අදාළ පරීක්ෂණයේ පුතිඵල පරිදි අදාළ වංචාව සඳහා වගකිව යුතු නිලධාරීන්ට විරුද්ධව විනයානුකූලව පියවර ගැනීමට අවශා කටයුතු කරමින් පවතී.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, පළමු වන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු අමාතායතුමාගේ පිළිතුරේ ඉතාම පැහැදිලිව තිබුණා, රුපියල් 2,43,000ක වරිපනම් බදු වංචාවක් පිළිබඳව අනාවරණය වෙලා, එයට අදාළ නිලධාරීන් පිළිබඳව හෙළිදරවු වෙලා තිබෙනවාය කියා. දැන් එතුමාගේ පිළිතුරේම තිබෙනවා, ඒ අදාළ අයට විනයානුකූලව කටයුතු කරනවාය කියා. ඒ සඳහා ගත් පියවර මොනවාද? විනයානුකූලව ගෙන තිබෙන පියවර මොනවාද?

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

විනයානුකූල පරීක්ෂණ තවම පවත්වනවා, ගරු කථානායකතුමනි. තවම දඩුවමක් කරලා නැහැ.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

දැන් මූලාා වංචාවක් සිදු වෙලා තිබෙනවා නේ. ඒ නිලධාරීනිය හෝ නිලධාරීයා මේ වන තුරු තව දුරටත් ඒ සේවයේ අදාළ වගකීමේ කටයුතු කරමින් ඉන්නවා ද?

# ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

ගරු මන්තීතුමනි, මේක පළාත් සභා විෂයයක්. පළාත් සභාවේ මහ ඇමතිතුමාට දැනුම් දෙන්නම්.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පියවර ගත යුත්තේ අදාළ පළාත් සභාවයි. ඒ සේවකයා මහ ආණ්ඩුවේ සේවකයකු නොවෙයි. ඔහු පළාත් සභාවේ සේවකයෙක්. ඔහුට විරුද්ධව විනයානුකූලව කටයුතු කළ යුත්තේ පළාත් සභාවයි. මෙතුමාට ඒකට කිුයාමාර්ගයක් ගත්න බැහැ.

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்) (The Hon. Janaka Bandara Thennakoon) මා එතුමාට දැනුම් දෙන්නම්.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

පළාත් පාලන ආයතනය ඒ ගැන කිුිියාමාර්ගයක් ගන්නේ නැත්නම්, පළාත් පාලන කොමසාරිස්වරයාටත් මන්තීවරයකු —

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අදාළ පුාදේශීය සභාවට හෝ නගර සභාවට විරුද්ධව පළාත් සභාව කුියා කරන්න ඕනෑ.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් ඒ සියලු කිුයාමාර්ග අරගෙන, පළාත් පාලන කොමසාරිස්වරයාටත් ගරු මන්තීවරයකුම මේ පිළිබඳව දැනුම් දීලා, ලිඛිත පරීක්ෂණයක් ඉල්ලා, පළාත් සභාවේත් මේවා ගැන කථා කරලා තිබියදීත්, එහෙම කිුයාමාර්ගයක් ගන්නේ නැති වුණාම තමයි, මේ පුශ්නය පිළිබදව විෂය භාර අමාතාාවරයාගෙන් අහන්න සිද්ධ වුණේ.

# ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்) (The Hon. Janaka Bandara Thennakoon) தூலு, தூலு.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පළාත් සභාවට අදාළව රාජාා සේවා කොමිසමක් තිබෙනවා. ඒ කමිටු වෙනම තිබෙනවා. මෙතුමාට කරන්න බැහැ, ඒක.

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்) (The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

නැහැ. නැහැ. ගරු මන්තීුතුමනි, — [බාධා කිරීමක්]

# ගරු සූනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඔබතුමාගේ පිළිතුර අපට පුමාණවත්. ඒ පිළිතුර අනුව අපට අවශා තැනට යන්න පුළුවන්. නමුත් මා කියන්නේ මෙවැනි දේවල් සිද්ධ වෙනවා.

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

එතුමාගේ පුශ්නය සාධාරණයි. මා ඒ ගැන මහ ඇමතිතුමාට දන්වන්නම්.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයකුට ඒ අයිතිය තිබෙන්න ඕනෑ නේ.

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

මම මහ ඇමතිතුමාට දැනුම් දීලා ඒ ගැන ඉක්මනින් කිුිිියා කරන්නම්.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතමනි, සමහර විෂයයන් සම්බන්ධයෙන් පළාත් සභාවට සම්පූර්ණ අයිතිය පවරායි තිබෙන්නේ. පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකුට එහෙම තොරතුරු දැන ගන්න අයිතියක් නැහැ. පළාත් සභා මන්තීවරුන් අදාළ පළාත් සභා අමාතාාවරයාගෙන් අහන්න ඕනෑ. එහෙමයි කෙරෙන්න ඕනෑ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අදාළ විෂය භාර ඇමතිවරයාට ඒ අදාළ පළාත් සභාවේ — [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jevaraj Fernandopulle)

පළාත් සභාවෙන් පිළිතුරක් ගෙනැවිල්ලා කියවන්න පමණයි විෂය භාර ඇමතිවරයාට පුළුවන්.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක ගෙනෙන්න ඕනෑ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අතුරු පුශ්නයකටවත් උත්තර දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.— [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි කිව්වේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඕනෑ නම් මන්තුීවරයාගේ බලය තහවුරු කර ගන්න අවශා පියවර ගන්න මේ සභාවට පුළුවනි. ඒක සභාවේ වැඩක්. මොකද නීති සම්පාදනය තිබෙන්නේ අපේ අතේ.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මීට කලිනුත් ඔය පුශ්නය පැන නැභුණා.

# ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

මේක ගැන අපි පළාත් සභාවට දැනුම් දීලා ඉක්මන් තීන්දුවක් ගත්නම් ගරු කථානායකතුමනි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

බොහොම ස්තූතියි. මීට කලිනුත් ඔය පුශ්නය පැන නැහුණා. ගරු කථානායකතුමනි, පැහැදිලි කර ගැනීමක් කරන්න ඕනෑ. මොකද, කෝට්ටේ — [බාධා කිරීමක්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පැහැදිලි කිරීම ඕනෑ නැහැ, දැන්. මේක පුශ්නවලට උත්තර දෙන වෙලාව. තමුන්නාන්සේලා පුශ්න පිළිබඳව 13, 14 පිටුවල තිබෙන ස්ථාවර නියෝග බලන්න. දැන් වේලාව 10.00. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ කියවා ගන්න.

# ගරු සුනිල් හදුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මෙතුමා කී දෙය ගැනයි මම මේ කියන්නේ. එතුමා මීට කලිනුත් උත්තරයක් දුන්නා, කෝට්ටේ සමූපකාරයේ සභාපති ධුරය දරන පළාත් සභා මන්තීවරයකුගේ දූෂණ හෙළිදරවු වෙලා තිබෙනවාය- වැරැද්දක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාය දැනුම දෙන්නම් කියා. නමුත් අද වන තුරු ඒ පිළිබඳව ගත්ත කියා මාර්ගයක් නැහැ. පළාත් සභාවට දැනුම් දුන්නාට පසුව ලැබෙන උත්තරය එච්චරයි.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සමුපකාර සභාපතිට විරුද්ධව කිුිිිිිිිිි මාර්ගයක් ගන්න මෙතුමාට - පාර්ලිමේන්තුවට - බැහැ. පළාත් සභාවේ සමුපකාර ඇමති තමයි ඒක කරන්න ඕනෑ.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

එහෙම නම්, පාර්ලිමේන්තුව <sup>"</sup> උත්තරීකරයි" කියා කිව්වාට, මේක දැනුම් දීමෙන් ලැබෙන පුතිවාරයක්වත් නැහැ.

### ගරු වී. පූත්තිරසිගාමනී මහතා

(மாண்புமிகு வீ. புத்திரசிகாமணி)

(The Hon. V. Puththirasigamoney)

I rise to a point of Order.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රීති පුශ්නයක්.

### ගරු වී. පුත්තිරසිගාමනී මහතා

(மாண்புமிகு வீ. புத்திரசிகாமணி)

(The Hon. V. Puththirasigamoney)

Mr. Speaker, I rise to a point of Order. Sir, with regard to the administrative matters or other matters and the powers vested in the Provincial councils, Parliament or a Minister of the Central Government should not interfere. They cannot interfere and the provincial councils would not allow us to interfere with their affairs. The Hon. Minister of Local Government and Provincial Councils is there to help the provincial councils, but he cannot interfere with the affairs of the provincial councils.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

That is my position.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, ඇහිලි ගැසීම, මැදහත් වීම - interference - කියන එක, එකක්. එහෙත් යම් කිසි හොර, තක්කඩි වංචා කරනවා නම්, ඒවා පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන්ගේ ඡන්ද කොට්ඨාසවලට, දිස්තික්කවලට අදාළ වෙනවා නම්, ඒ විෂය පථවලටත් එනවා නම්, ඒවා පිළිබඳව අප අහන්නේ කාගෙන් ද? ඒ අදාළ ඇමැතිවරයාගෙන්. එතුමා එතකොට ඒ සභාවෙන් අහලා ඒකට පිළිතුරු දෙයි. එයිනුත් සෑහීමකට පත් වෙන්නේ නැත්නම් සභාවට පුළුවන් පළාත් සභාව පිළිබඳව ඕනෑම වාවස්ථාවක් වෙනස් කරන්න. ඒ බලය තිබෙන්නේ මේ ගරු සභාවටයි. එය පක්ෂ විපක්ෂ භේදයක් නොමැතිව අපි ගත යුතු පියවරක්.

### ගරු වි. පූත්තිරසිගාමනී මහතා

(மாண்புமிகு வீ. புத்திரசிகாமணி)

(The Hon. V. Puththirasigamoney)

Sir, the only place in Parliament where this matter can be brought up is the Public Accounts Committee.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම නැතිව අයාලේ යන්න දෙන්න බැහැ, පළාත් සභාවට. ඒ තැන් තිබෙනවා. Public Account committee ඒවා තිබෙනවා. ඒවා ගැන බලා ගන්න එකයි. ඒ බලය තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවටයි.

### ගරු වි. පූත්තිරසිගාමනී මහතා

(மாண்புமிகு வீ. புத்திரசிகாமணி)

(The Hon. V. Puththirasigamoney)

The public Accounts Committee has a right to inquire into this, not any other body. I do not think the Hon. Minister can do anything about it and he should not interfere. That is my way of thinking.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Interference කියන එක subjectively, objectively අපිට බලන්න පුළුවන්, නොයෙක් විධියට විෂය මුල කුම. ඒක interferenceද කියන එක වෙනම කතන්දරයක්. එහෙත් අප විවෘතව සොයන්නට ඕනෑ. විනිවිද භාවය කියන එක, වග කීම කියන එක ඒවා සේරම තිබෙනවා, පළාත් සභාවලටත්. අත්තනෝමතිකව කටයුතු කිරීමේ බලයක් දීලා නැහැ නේ. ඒ අයටත් තිබෙනවා, ආයතන සංගුහයක්. ඒ අයටත් තිබෙනවා, මුදල් රෙගුලාසි.

### ගරු වි. පූත්තිරසිගාමනී මහතා

(மாண்புமிகு வீ. புத்திரசிகாமணி)

(The Hon. V. Puththirasigamoney)

That is the point, Sir. This matter should be raised at the Provincial council itself. In the Provincial Council there is a Minister in-charge of this particular subject and the Chief minister is —

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම නම් අපිට පළාත් සභා පිළිබඳව ඇමැතිවරයෙක් ඕනෑ නැහැ නේ.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔබතුමා කියන කථාව හරි. පළාත් සභාවේ යම් යම් වාවස්ථා පාර්ලිමේන්තුවෙන් සම්මත කරවා ගත්නට ඕනැ නම්, ඒ අදාළ පනත් කෙටුම්පත් ගෙනැල්ලා ඒවා සම්මත කරවා ගත්නට ඕනෑ නම්, ඒ අදාළ පනත් කෙටුම්පත් ගෙනැල්ලා ඒවා සම්මත කර දෙන්න තමයි එතුමා සිටින්නේ. ඒවා කිුයාත්මක කිරීම ඔක්කෝම තිබෙන්නේ එහේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) லப்.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එතුමාට වෙන තීන්දු ගන්නට බැහැ. එතුමාට මුකුත් කරන්න බැහැ.

### ගරු වි. පූත්තිරසිගාමනී මහතා

(மாண்புமிகு வீ. புத்திரசிகாமணி)

(The Hon. V. Puththirasigamoney)

ඒ අදාළ ඇමැතිවරයා මේ ගැන කිුිිියාත්මක වෙන්නට ඕනෑ.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) ගරු කථානායකතුමති, —

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් වෙලාව 10.02යි.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඔබතුමා ඉතාම පැහැදිලිව සඳහන් කළා, මහජන නියෝජිතයකු හැටියට පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකුට ඒ අදාළ පුශ්නය අහන්නට අයිතිය තිබෙන බව. ඒ වාගේම එතුමා දෙන ඒ පිළිතුරු අනුව ඒක කුියාත්මක කිරීමේ අයිතිය —

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ ගරු සභාව ඒකමතිකව තීන්දුවක් ගන්නවා නම්, තුනෙන් දෙකක බලයක් දෙනවා නම්, මොකක්ද කරන්න බැරි, ඔය වාාවස්ථාවේ වුණක්.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) ඒ බලය තිබෙන්න ඕනැ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක ඔබතුමන්ලා කථා කර ගන්න.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා කිව්වේ, ගැනියෙක් පිරිමියෙක් කරන එකයි, පිරිමියෙක් ගැනියෙක් කරන එකයි හැර වෙන ඕනෑම දෙයක් කරන්න පුළුවන් කියලයි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක නේන්නම්. ඒ මෙම වාාවස්ථාවේ බලය.

# මොරටුව මහ නගර සභාවේ නාගරික මන්තී නිශාන්ත පුදිනාන්දු මහතා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව

# மொரட்டுவ மாநகரசபை உறுப்பினர் திரு. நிஷாந்த பர்னாந்துவினது பிரேரணை

MOTION MOVED BY MR. NISHANTHA FERDINANDO. MEMBER OF MORATUWA MUNICIPAL COUNCIL

0769/06'

# 8. ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය : (2)

- (අ) මොරටුව මහ නගර සභාවේ නාගරික මන්ත්‍රී නිශාන්ත පුදිනාන්දු මහතා විසින් 2006 ජුනි මස 29 වැනි දින මහ සභාවේ නාහය පත්‍රයට ඉදිරිපත් කළ "සභාව ආයතන නීති සංග්‍රහයට අනුව කටයුතු කළ යුතුයි" යන යෝජනාව, බහුතර මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ඡන්දයෙන් පරාජය කළ බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) මේ අනුව, ඉදිරියේදී ශ්‍රී ලංකා රජයේ ආයතන සංග්‍රහය හා රාජාා පරිපාලන චක්‍රලේඛ මොරටුව නගර සභාවට අදාළ නොවන්නේද යන්න එකුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) මෙම යෝජනාවට විරෝධ පළ කළ ආණ්ඩු පක්ෂ නාගරික මන්තීවරුන්ගේ නම් කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

# உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) மொரட்டுவ மாநகரசபை உறுப்பினர் நிஷாந்த பர்னாந்து வினால் 2006 யூன் மாதம் 29 ஆம் திகதி சபையின் ஒழுங்குப் பத்திரத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்ட "சபை தாபன சட்டக் கோவைக்கேற்ப செயற்படவேண்டும்" எனும் பிரேரணை உறுப்பினர்களின் பெரும்பான்மை வாக்கு களினால் தோற்கடிக்கப்பட்டதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) இதற்கேற்ப, எதிர்வரும் காலத்தில், இலங்கை அரசின் தாபனக் கோவை மற்றும் பொது நிருவாக சுற்றறிக்கைகள் மொரட்டுவை நகர சபைக்கு ஏற்புடையதாகாதா என்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இப்பிரேரணைக்கு எதிர்ப்பினை தெரிவித்த ஆளும் கட்சியின் நகர சபை உறுப்பினர்களின் பெயர்கள் யாவை யென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Is he aware that the motion titled "The Council should set in accordance with the Establishments Code" referred to the Order Paper of the Council by Mr. Nishantha Ferdinando. Member of the Moratuwa Municipal Council on 29the June, 2006 was defeated by majority vote?
- (b) Accordingly, will he inform this House whether the Establishments Code of the Government of Sri Lanka and the Public Administration Circulars are not applicable to the Moratuwa Municipal Council?
- (c) Will he state in this House the names of the ruling party Municipal Councillars who opposed this motion?
- (d) If not, why?

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்) (The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

- (අ) ඔව්.
- (ආ) මොරටුව මහ නගර සභාවට අනුයුක්ත සේවය කරනු ලබන සියලුම දීප වාාප්ත සේවයේ සහ පළාත් රාජාා සේවයේ නිලධාරීන්, සේවකයින් සම්බන්ධව ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්තික ජනරජයේ ආයතන සංගුහය අදාළ වේ.
- (ඇ) ඔව්. නියෝජා නගරාධිපතිතුමා ඇතුළු මන්තීවරුන් රාශීයක් මෙයට විරුද්ධව ඡන්දය දීලා තිබෙනවා.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමු වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ශ්‍රී ලංකා රජයේ ආයතන සංගුහය සහ රාජා පරිපාලන වකුලේඛ මොරටුව මහ නගර සභාවට අදාළ වේ කියන පිළිතුර එතුමාගෙන් ලැබෙන කොට එහෙම අදාළව කටයුතු කළ යුතු යයි නාගරික මන්තීවරයකු විසින් ගෙනා යෝජනාව නගරාධිපතිතුමා ඇතුළු ආණ්ඩු පක්ෂයේ බහුතරය විසින් පරාජයට පත් කර තිබෙනවා.

## ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்) (The Hon. Janaka Bandara Tennakoon) ගරු මන්තීතුමනි, -

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) ඒක යෝජනාවක් නොවෙයි. [බාධා කිරීම]

### ගරු සූනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒක තමයි පුශ්නය. ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ඒක පරාජයට පත් කර තිබෙන නිසා තමයි . [බාධා කිරීම්] පුශ්නය ඒකයි. මොකද, ගරු කථානායකතුමනි, -

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

යෝජනාවක් ගෙන ආ යුතු නැහැ. [බාධා කිරීමක්]ඒ යෝජනාව ගෙන ආ යුත්තෙත් නැහැ. යෝජනාව පරාජයට පත් වුණාය කියලා ඒක -

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක ජයගුහණය කළත් ඇති බලයක් නැහැ. පරාජය කළත් එහෙම එකක් නැහැ. එහෙම යෝජනාවක්. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මොකක්ද, අනවශා වැඩේ? යෝජනාවකුත් ගෙනාපු එකද? නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ආයතනයේ නගරාධිපතිතුමා ඇතුළු සියලු දෙනා කටයුතු කරන්නේ ආයතන සංගුහයට එකභව නොවෙයි නම් යෝජනාවක් ගේන්න මන්ත්වරයකුට සිද්ධ වෙනවා. ඔබතුමන්ලා සොයලා බලන්නට ඕනෑ, ඇයි මෙහෙම යෝජනාවක් ගේන්න සිද්ධ වුණේ කියලා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපේ රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට -

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පළාත් පාලන කොමසාරිස් ට දැනුම් දෙන්න පුළුවන්. මහ ඇමතිවරයාට දැනුම් දෙන්න පුළුවන්. පරීක්ෂණයක් පවත්වන්න පුළුවන්. පරීක්ෂණයක් පවත්වලා වැරදිකාරයා වුණොත් නගරාධිපති අයින් කරන්න පුළුවන්.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

දැන් ඔය ඔක්කොම කරලයි තිබෙන්නේ. දැන් ජමෙතැන ස්ථාවර නියෝගවලට අනුව කටයුතු කරන්නේ නැත්නම්, එහෙම කටයුතු කරන්න කියලා යෝජනාවක් ගේන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ වාගේ තමයි.

# ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்) (The Hon. Janaka Bandara Tennakoon) ගරු කථානායකතුමනි, [ බාධා කිරීමි]

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) නිශ්ශබ්ද වෙන්න. ඇමතිතුමා පිළිතුරු දෙයි.

### ගරු සුනිල් හදුන්නෙක්ති මහතා

\_\_\_\_ (மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මෙතැන පාර්ලිමේන්තුව සමුපකාර සමීතියක් වාගේ කටයුතු කරනවා නම්, පාර්ලිමේන්තුව වාගේ කටයුතු කරන්නය කියලා යෝජනාවක් අපට ගේන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ වාගේ තමයි ඒකත්. [ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා]

නගර සභාව, නගර සභාවක් විධියට ආයතන සංගුභයට අනුව කටයුතු කරන්නේ නැති නිසා ඒ මන්තීවරයාට සිද්ධ වුණා, ආයතන සංගුභයට අනුව කටයුතු කරමුය කියලා යෝජනාවක් ගේන්න. ඒ ගෙනාපු යෝජනාව ආණ්ඩු පක්ෂය විසින් පරාජය කිරීමෙන්ම ඔප්පු වෙන්නේ ආයතන සංගුභය පිළිගන්නේ නැහැ කියන එකයි.

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ගරු කථානායකතුමනි, ආයතන සංගුහයට විරුද්ධව මහ නගර සභාවට වැඩ කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] එහෙම බැහැ. ඒ යෝජනාව පරාජය වුණක් ඒ මහ නගර සභාව ආයතන සංගුහයට අනුව වැඩ කළ යුතුයි. ඒ නිසා එය යෝජනා කිරීමෙන් හෝ පරාජය කිරීමෙන් හෝ වැඩක් නැහැ. ආයතන සංගුහය අනුව වැඩ කරන්න ඕනෑ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකෙන් පිළිබිඹු වෙනවා. මොරටුව නගර සභාවේ පාලනයේ තත්ත්වය.

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

එහෙම වෙන්නේ නැක්නම පැමිණිලි<sup>°</sup> කරන්න. අපි විභාග කරන්නම.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙයින් මාගේ අතුරු පුශ්න අවසන් කරනවා. වැඩ කරන්නේ නැති එක ගැන ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරු සම්බන්ධයෙන් සහ නගරාධිපතිවරයා සම්බන්ධයෙන් මේ ගෙනාපු යෝජනාව පරාජය කිරීම ගැන ඔබතුමා ගන්නා පියවර මොකක්ද?

### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்) (The Hon. Janaka Bandara Tennakoon) කිසිම පියවරක් ගන්න මට බැහැ.

### ගරු එස්. කේ. සුබසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். கே. சுபசிங்க)

(The S. K. Subasinghe)

එහෙම නම් ශීපති ඇමතිතුමාත් නිදහස් කරනවාද? [බාධා කිරීමක්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අනේ, ඒ පුශ්නය නම් හරි නැහැ.

### රටෙහි වත්මන් ජනගහනය

நாட்டில் இன்றுள்ள சனத்தொகை POPULATION IN THE COUNTRY TO-DATE

0756/'06

### 12. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අගුාමාතානුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :- (2)

- (අ) (i) රටෙහි වත්මන් ජනගහනය කොපමණද;
  - (ii) පුරුෂ සහ ස්ත්‍රී සමානුපාතය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iii) රටෙහි පවුල් ඒකක සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ජනගහනයේ වයස් කාණ්ඩය අනුව වර්ගීකරණයක්;
  - (ii) ආදායම ඉපයීමේ හැකියාව මත පහත දැක්වෙන කාණ්ඩ යටතේ තනි පුද්ගලයන් සහ පවුල් ඒකක අනුව වර්ගීකරණයක්;

කවරේදැයි එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

ශී ලංකා රුපියල්

0 - 1000/-

1,000 - 5,000/-

5,000 - 15,000/-

15,000 - 50,000/-

50,000 - ඊටවැඩි

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சரு மானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நாட்டில் இன்றைய சனத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - அதன் ஆண், பெண் விகிதங்கள் தனித்தனியாக எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (iii) இன்று நாட்டில் உள்ள குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) சனத்தொகையின் வயது ரீதியான பிரிவுக்கூறு களையும்,
  - (ii)பின்வரும் பிரிவுகளின் தனிப்பட்டவர் மற்றும் குடும்ப அலகுகளின், வருமானம் ஈட்டும் இயலுமையின் பிரிவுக் கூறுகளையும்

அவர் சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

இலங்கை ரூபா இலங்கை ரூபா

0 - 1000/-

1,000 - 5,000/-

5,000 - 15,000/-

15.000 - 50.000/-

50,000 - அதற்கு மேல்

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration, and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order:

- (a) Will he state this House, -
  - (i) the population in the country to-date;
  - (ii) the male, female propotion separately; and,
  - (iii) the number of family units in the country to-date?
- (b) Will he inform this House, -
  - (i) the age break-up of the population;
  - (ii) the earning capacity break-up as individuals and family units under following categories?

SL Rupees SL Rupees

0 - 1000/1,000 - 5,000/5,000 - 15,000/15,000 - 50,000/50,000 - above

(c) If not, why?

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, පිළිතුර සූදානම්. ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය දිහා බලන්න. ලංකාවේ ජනගහනය කොච්චර ද කියලා අහනවා. පිරිමි කොච්චරද, ගැහැනු කොච්චරද කියලා අහනවා. පවුල් කීයක් තිබෙනවාද කියලා අහනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ අහන්න ඕනෑ පුශ්නද මේවා. වර්ෂයකට වරක් Census and Statistics Department එක පොතක් issue කරනවා. ඒකේ හැම එකම තිබෙනවා. මොකක්ද, මේ අහන පුශ්නය? ඇයි, මේකට කාලය නාස්ති කරන්නේ? [බාධාකිරීමක් ] තමන්නාන්සේට තවම තේරුණේ නහැ වාගේ නේද? උත්තරය තිබෙනවා. මා උත්තරය දෙන්නම්. ඒක නොවේයි මා කියන්නේ. මීට වඩා වැදගත් පුශ්නයක් අහන්න.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බණ කියන්නේ නැතිව පුශ්නයට උත්තර දෙන්න කියන්න කෝ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) උත්තරය ඉදනවාද?

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) වැමඩම ඕකයි.

### ගරු ජෙයරාජ් පුතාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) වැඩේම ඕක නොවෙයි.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) කථාවට දක්ෂයි. වැඩ නැහැ. එච්චරයි තියෙන්නේ.

### ගරු ජෙයරාජ් පුතාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. නැහැ. [ඛාධාකිරීම්] ඒක නේන්නම්. කමුන්නාන්සේ ලංකාවේ ජනගහනය කොච්චරද කියලා දන්නේ නැද්ද?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දවසින් දවස නැති වන කට්ටිය අනුව ජනගහනය දන්නේ නැහැ.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැති වන කට්ටිය නොවෙයි. තමුන්නාන්සේගේ නායකයා රට ගියා තේ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සුදු වැන්වලින් ඇවිල්ලා මිනිස්සු අරගෙන යනවා. ජනගහනය කොහොම අඩු වෙනවාද කියා එතුමා දන්නේ නැහැ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්තාන්සේලාගේ තායකයා ඊයේ රැ සත්තු වත්ත බලන්න ටැන්සානියාවට ගියානේ. නායකයා නැහැ නේ අද. සත්තු වත්ත බලන්න ගිහිල්ලා,-

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මෙහේ ඉන්න සත්තු ටික දැකලා තමයි එහේ ගියේ. ඒ සත්තු දෙවර්ගය අතර වෙනසක් තියෙනවාද කියලා බලන්නයි ගියේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු පුධාන සංවිධායකතුමා, මේ පුශ්නයට උත්තරය දෙනවාද?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

රීයේ රැ. ටැන්සානියාවට ගිහිල්ලා. [බාධා කිරීම්] එතුමා අහපු පුශ්නයට උත්තරය මා කියවන්නම්.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් වෙලාව 10.103 .

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) (අ) (i) මිලියන 19.9 (2006 වර්ෂය)

(ii) පූරුෂ සියයට 49.4යි

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අපෙත් දැන ගැනීමට හොඳයි.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) ඔව්, ඔව්. ඔබතුමා දැන ගන්න ඕවා. ස්තූී සියයට 50.6යි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ස්තීත් වැඩියි.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක තමයි. ස්තුීන් වැඩි වෙලා. ඒකයි, මේ ඊයේ පෙරේදා ඉඳලා රේණුකා හේරත් මන්තීතුමිය කෑ ගහන්නේ [බාධා කිරීමක්] අප කොහාම හරි අඩු කරනවා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) එමෙම කියන්න එපා.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

(The Holl. Jeyara) Ternahdopune) (අ) (i) ජනගහනය වයස් කාණ්ඩය අනුව (2006 වර්ෂය) දහස්

(අ) (1) පිනගහනය වයස කාණ්ඩය අනුව (2006 වටෂය) දහස ගණනින්.

දීර්ඝ උත්තරයක් තිබෙනවා. ඒක කියවන්න ඕනෑද?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) 60ට වැඩි පුතිශතය කියවන්න.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

60-64 අතර එකතුව දහස් ගණනින් 5,87,000යි.65-69 අතර 4,88,000යි. 70-77 අතර 3,58,000යි. 75ට වැඩි - ඔබතුමා වාගේ, සමා වෙන්න - 4,28,000යි. [ඛාධා කිරීම]

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) අගෞරව කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා ((சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

සමා වෙන්න. ඔබතුමා කිව්වේ කොයි තුමාටද?

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කැමති කෙනෙක් හිතා ගන්න පුළුවන්. මා නමක් කිව්වේ නැහැ. തථാതാයതතුමാ (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

මා ඒක ඔබතුමා කියලා පිළිගන්නම්.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) ඕනෑ කෙනෙක් ඕනෑ විධියට සිතා ගන්න. රවී කරුණානායක මන්තීතුමා වෙන මොනවද ඕනෑ? [බාධා කිරීමක්]

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඔබතුමා උත්තරය අවසන් කළේ නැහැ නේ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) 60ට වැඩි අය ඔක්කොම ගැන කිව්වා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඉතින් පුශ්නයට තව උත්තර තිබෙනවා නේ. අනෙක් ඒවාත් දෙන්න.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(((மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) එහෙනම් මම උත්තර මුල ඉඳලා කියවන්නම්.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඔව්, ඉතින් කියවන්න. මට පුශ්නයක් නැහැ නේ.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(((மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

- (අ) (i) මිලියන 19.9 (2006 වර්ෂය)
  - (ii) පුරුෂ සියයට 49.4 ස්තුී - සියයට 50.6
  - (iii) මිලියන 4.7
- (ආ) (i) ජනගහනය වයස් කාණ්ඩය අනුව (2006 වර්ෂය) දහස් ගණනින්

වයස	පුරුෂ	ස්තුී	එකතුව
0 -4	874	845	1719
5-9	894	875	1769
10-14	924	885	1809
15-19	992	946	1938
20-24	904	926	1830
25-29	747	805	1552
30-34	727	764	1491
35-39	717	755	1472
40-44	668	694	1362
45-49	590	614	1204
50-54	531	553	1084
55-59	383	412	795
60-64	285	302	587

වයස	පුරුෂ	ස්තුී එක	තුව
65-69	226	262	488
70-74	167	191	358
_75+	197	231	428
සියලුම වයස් සීමාවන්	9,826	10,060	19,886

(ii) \*ඒක පුද්ගල ආදායම් කාණ්ඩ අනුව, ආදායම් ලබන පුද්ගලයන් සංඛාාව - 2005

ආදායම් කාණ්ඩය (රුපියල්)	පුද්ගලයන් සංඛාාව	සියයට ගණන
1001ට අඩු	951,871	10.7
1,001 - 5,000	2,579,507	29.1
5,001-15,000	3,768,028	42.5
15,001 - 50,000	1,367,866	15.5
50,000ට වැඩි	181,704	2.1
	8,857,976	100

\* ගෘහ ආදායම් කාණ්ඩ අනුව ආදායම් ලබන පවුල් සංබාහව -2005

ආදායම් කාණ්ඩය (රුපියල්)	පවුල් සංඛාහාව අනුව	සියයට ගණන
1001ට අඩු	4 9,609	1.1
1,001 - 5,000	465,614	10.0
5,001-15,000	2,063,530	44.2
15,001-50,000	1,817,496	38.9
50,000ට වැඩි	271,259	5.8
	4,667,508	100

(ඇ) පැත නොනඟී.

### ගරු ජයතිස්ස රණවීර මහතා (පේෂ කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு ஜயதிஸ்ஸ ரணவீர - நெசவுக் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Jayatissa Ranaweera - Minister of Textile Industry Development)

පැහැදිලි කර ගැනීමක්, ඔය ලේඛනයේ නපුංසක කට්ටිය ගැන සඳහන් වෙලා නැද්ද

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) ඒ පුශ්නයට පිළිතුරු සොයා බලා සපයන්නම්.

### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

විපක්ෂයේ එක් කෙනෙක් ආණ්ඩු පක්ෂයට නොගිහින් ඉතුරු වෙලා ඉන්නවා කියලා ඕකේ නැද්ද?

### ගරු ජෙයරාජ් පුතාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයාගෙන් අහලා කියන්නම්.

කථානායකතුමා (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අතුරු පුශ්න?

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) තුන් වන අතුරු පුශ්නය. දැන් අතුරු පුශ්න දෙකක් ඇගැව්වා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) පළමු වන අතුරු පුශ්නය.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තුන් වන අතුරු පුශ්නය. එහෙම උත්තර දෙන්නේ නැහැ. එකක් මෙහෙන් ඇහැව්වා. එකක් එහෙන් ඇහැව්වා. දැන් තුන් වන අතුරු පුශ්නය අහන්න. උත්තර දෙන්නම්.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේතේ පුශ්නය. ඒ ගොල්ලන්ගේ නොවෙයි තේ. ඒ නිසා මමයි අතුරු පුශ්න අහන්තේ.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එහෙම බැහැ. ඕනෑ කෙනෙකුට අහන්න පුළුවන්. තමුන්තාන්සේලා ඕනෑ කෙනෙකුට අහන්න පුළුවන්.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

1994ට වඩා අද මේ රටේ දිළිඳුකම වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියන එක මේ සංඛාා ලේඛන තුළින් පෙන්නා දී තිබෙනවා. [ඛාධා කිරීමක්]

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පුශ්තය අහන්න කෝ. උත්තර දෙන්න පුශ්නය අහන්නකෝ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ වැඩි වීම මේ ආණ්ඩුව අඩු කරන්න යන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කරන්න.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ ලබා දී තිබෙන පිළිතුර අනුව එහෙම දෙයක පෙන්වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] එහෙම දෙයක පෙන්වන්නේ නැහැ.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karanayake)

පෙන්වන්නේ නැහැයි කියන්නේ. 1994 දී දිළිඳුභාවය සියයට 8 ඉඳලා 10ට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. දැන් සියයට 12ට වැඩිවෙලා තිබෙනවා. ඉතින්, මේ බොරු කරන ආණ්ඩුවෙන් ජනතාවගේ දිළිඳුකම වැඩි කරන්නේ කොහොමද කියලා පෙනෙනවා. [බාධා කිරීමක්] එක කොටසකට දැන් රුපියල් 50,000ට වැඩි ආදායම ලබන කට්ටිය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒකෙන් පෙනෙනවා, මේ ආණ්ඩුව නිර්ධන පන්තිය තියෝජනය කරන්නේ කොහොමද කියලා. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ජාතිය ගොඩනැඟීමේ අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Nation Building)

පුශ්න අහනවාද, කථා පවත්වනවාද?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ දෙ වන අතුරු පුශ්නය මේකයි. අවුරුදු 65ට වැඩි සංඛාාව [බාධා කිරීමක්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, දැන් එක පුශ්නයක් [බාධා කිරීමක්]

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

දැන් පුශ්න තුනක් ඇහැව්වා. මෙතුමා පුශ්නයක් ඇහැව්වා. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ පුශ්නයට අනෙක් අය අතුරු පුශ්න අහන්නේ කොහොමද? [බාධා කිරීමක්]

### කථානායකතුමා

( சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ ගරු මන් තීතුමා ඇහැව්වේ පැහැදිලි කිරීමක් කියලා.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ, නැහැ, පුශ්නයක්. මම පුශ්නයකටයි උත්තර දුන්නේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා ඒකට විශේෂණයක් දාලා ඇහැව්වේ. අතුරු පුශ්නයක් වශයෙන් ඇහැව්වා නොවෙයි. ඒක මම පැහැදිලිව අහගෙන සිටියා

### ගරු ජයකිස්ස රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயதிஸ்ஸ ரணவீர)

(The Hon. Jayatissa Ranaweera)

කාන්තා, පිරිමි කියලා වර්ග කරලා කථා කළා. නමුත් අපේ රටේ නපුංසකයෝ කියලා කොටසක් ඉන්නවා. ඒ කොටස ගැන සඳහන් නොවෙන කොට මුළු ජනගහනය විහිළුවක් වෙනවා. ඒකයි මම පුශ්න කළේ.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔබතුමා කියනවා නම් මම උත්තරයක් දෙන්නම්. [බාධා කිරීමක්] එතකොට අර පුශ්නය. [බාධා කිරීම්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක අදාළ නැහැ. ඒක පුශ්නයක් නොවෙයි. ඒක මේකට අදාළ නැහැ. ඒ මේ මන්තුී මණ්ඩලයේ පුශ්නයක් ගැන [බාධා කිරීමක්] ඒක එයාට අහන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] ඒක වෙනම එකක්. ඔබතුමාට හොඳට තේරෙනවා නේ. ඔබතුමා මේ පුශ්නෙට උත්තර දෙන්න.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ම ම කක්ද, ්පුශ්නය? එහෙම නම් අහන්න බලන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. දීලා දාමු.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, දීලා දාන්න තමයි වෙන්නේ. ආණ්ඩුවක් ඒ වාගේ තමයි, දීලා දාන්න වෙන්නේ.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. වටිනා ටයි කෝට් එකක් ඇඳගෙන ඇවිල්ලා උත්තරය නොලැබුණොත් ලජ්ජාවක් නේ. ඒක නිසා මා උත්තර දෙන්නම්.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ කියන්නේ දෙන එකාටද ලැබෙන එකාටද අගෞරවය?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඕනෑ එකක් හිතේ තියා ගෙන අහන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

දැන් සවසට පෙන්වන්න ඕනෑ නේ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔව්. ඔව්. හවසට සිරසෙන්. [බාධා කිරීම්]

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ සංඛාහ ලේඛන අනුව පෙනී යනවා අවුරුදු 65ට වැඩ අයගේ සංඛාහව වැඩි වී තිබෙන ආකාරය. ඒ අයට කොහොමද මේ රජයෙන් සෙතක් ලබා දෙන්නේ කියන එක මේ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන ආණ්ඩුව තුළ පෙන්වා දීලා තිබුණා.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ අයට අවශා සෑම සෙතක් ම සැලසීමට කටයුතු කරගෙන යනු ලැබේ.

### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An hon. Member) ඇමතිකම් දෙනවා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අවශා නම් ඒවත් දෙනු ලැබේ. තව මොනවාද අහන්න තිබෙන්නේ?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karanayake)

හරි, හරි, තුන් වෙනි අතුරු පුශ්නයට පිළිතුරු ලැබුණා නේ.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) සංඛාන ලේඛනවල වෙනසක් තිබෙනවා ලු.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amarathunga)

[බාධා කිරීමක්] මරා දමපු සංඛ්යාව ඕකෙන් අඩු වන්න ඕනෑ.

### කථානායකතුමා

( சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

13 වන පුශ්නය, ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

# කේ. ජී. කේ. එම්. ගුණවතී මහත්මියට අයත් ඉඩම

திருமதி கே. ஜி. கே. எம். குணவதிக்குரிய காணி LAND BELONGING TO MRS. K. G. K. M. GUNAWATHIE

0845/07

### 13. ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்சித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R. M. Ranjith Madduma Bandara)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) මොණරාගල, හුලංදාව, අක්කර 25, අංක 52හි පදිංචි කේ. ජී. කේ. එම්. ගුණවතී මහත්මියට අයත්, සියඹලාණ්ඩුව පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, මහකලුගොල්ල වසමේ පිහිටි සින්නක්කර ඉඩමේ අක්කරයක පුමාණයක් මහකලුගොල්ල පොලිස් මුර පොළ ඉදි කිරීම සඳහා 1986 වසරේ දී පවරා ගන්නා ලද බව එතුමා දන්නෙහි ද?
- (ආ) මෙම පවරා ගැනීම වෙනුවට විකල්ප ඉඩම් කොටසක් මුතුකණ්ඩිය වාහපාරයෙන් ලබා දීමට සියඹලාණ්ඩුවේ පාදේශීය ලේකම්වරයා එකහ වූ නමුත් එය මෙතෙක් ලබා දී නොමැති බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඇ) ගුණවති මහත්මියට දැනට මොණරාගල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ පදිංචි බැවින්, ඇයට මොණරාගල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළින්ම විකල්ප ඉඩමක් ලබා දීමට එතුමා පියවර ගන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

### காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) மொனராகலை ஹுலந்தாவை, 25 ஏக்கர், 52 ஆம் இலக்கத்தில் வதியும் திருமதி கே. ஜி. கே. எம். குணவதிக்குரிய சியம்பலாண்டுவ பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் மகாகலுகொல்ல பிரிவில் அமைந்துள்ள காணியில் சுமார் ஒரு ஏக்கர் மகாகலுகொல்ல பொலிஸ் காவலரண் அமைப்பதற்காக 1986 ஆம் ஆண்டு சுவீகரிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) இந்த சுவீகரிப்புக்குப் பதிலாக மாற்றுக் காணித்துண்டு ஒன்றை, முத்துகண்டிய திட்டத்தில் பெற்றுக் கொடுக்க சியம்பலாண்டுவ பிரதேச செயலாளர் உடன் பட்டாலும் அது இற்றைவரை வழங்கப்படவில்லை என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (இ) திருமதி குணவதி தற்பொழுது மொனராகலை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் குடியிருப்பதால், இவருக்கு மொனராகலை பிரதேச செயலாளர் பிரிவிலேயே மாற்றுக் காணியொன்றை வழங்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

### asked the Minister of Lands and Land Development:

- (a) Is he aware that about one acre out of a freehold land situated in the Mahakalugolla Division of the Siyambalanduwa Divisional Secretariat Division, which belongs to Mrs. K. G. K. M. Gunawathie of No. 52, Acre-25, Hulandawa, Monaragala, was acquired in 1986 for the purpose of erecting the Police guard post of Mahakalugolla?
- (b) Will he accept that although the Divisional Secretary of Siyambalanduwa had agreed to allocate an alternative portion of land from the Muthukandiya Scheme, in place of the said acquisition, it has not been allocated as yet?
- (c) Will he take steps to grant Mrs. Gunawathie and alternative land from within the Monaragala Divisional Secretariat Division itself because she lives within that Division at present?
- (d) If not, why?

### ගරු. සී. ඒ. සූරියආරච්චි මහතා (ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு சீ. ஏ. சூரியஆரச்சி - காணி, காணி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. C. A. Suriyaarachchi - Deputy Minister of Land and Land Development)

- (අ) නැත.
- (ආ) මෙම ඉඩම පවරා ගැනීමක් කර නොමැත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.
- (ඈ) අදාළ නොවේ.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An hon. Member) එතුමා වැඩ බලන ඇමතිද?

# ගරු. සී. ඒ. සූරියආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு சீ. ஏ. சூரியஆரச்சி)

(The Hon. C. A. Suriyaarachchi)

වැඩ බලන ඇමති හරි මොන ඇමති වුණත් කමක් නැහැ. ඇමතිතුමා නැති නිසා මා නියෝජාා ඇමතිතුමා වශයෙන් පිළිතුරු දුන්නා.

### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An hon. Member) බොහොම සන්තෝෂයි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පුශ්න අංක 14 - (1) ගරු බිමල් රත්නායක මහතා.

# ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

### ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිවී. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා (උසස් අධාාපන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால -உயர் கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala - Minister of Higher Education)

ගරු කථානායකතුමනි, මේකට අදාළව සංඛ්‍යා ලේඛන රාශියක් එකතු කිරීමට ඇති නිසා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදි.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# ජාතාාන්තර හෝ පෞද්ගලික පාසල් විධිමත් කිරීමට පිහිටුවන ලද ඒකකය

சர்வதேச மற்றும் தனியார் பாட்சாலைகளின் முறையான செயற்பாட்டுக்கென அமைக்கப்பட்ட பிரிவு UNIT ESTABLISHED TO REGULATE INTERNATIONAL OR PRIVATE SCHOOLS

0847/07

### 15. ගරු බිමල් රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake) අධාාපන අමාතාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය — (1) :

- (අ) (i) ජාතාන්තර හෝ පෞද්ගලික පාසල් සම්බන්ධයෙන් විධිමත්ව කටයුතු කිරීමට රජය විසින් වෙනම ම ඒකකයක් පිහිටුවා තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එහි මූලික කාර්ය භාරය කවරේද; සහ
  - (iii) පසුගිය වර්ෂ පහ තුළ ඒ සඳහා රජය විසින් දැරු පුනරාවර්තන සහ ප්‍රාශ්ධන වියදම වාර්ෂිකව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) ඉහත ඒකකය මහින් අධානපන අමාතානංශය වෙත වාර්ෂිකව ඉදිරිපත් කළ යුතු කාර්ය සාධන වාර්තා එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (අ) (i) එම ඒකකයේ පුධාන නිලයන් නොවන නිලධාරීන්ගේ අධානපන හා වෘත්තීය සුදුසුකම් කවරේද;
  - (ii) ඉහත ඒකකය යටතේ ලියාපදිංචි වී තිබෙන සහ එමහින් අධීක්ෂණය කරනු ලබන පාසල් සංඛ්‍යාව සහ එම පාසල්වල අධ්‍යාපනය ලබන සිසුන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද; සහ
  - (iii) එම ඒකකය මහින් පාසල්වල අධීක්ෂණය කරන ක්ෂේතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) சர்வதேச மற்றும் தனியார் பாடசாலைகள் தொடர்பாக முறையாக செயல்படுவதற்கு அரசாங்கத்தினால் தனியானதொரு பிரிவொன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனில் அப்பிரிவின் அடிப்படைப் பணி யாதென்பதையும்,
  - (iii) கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளில் மீண்டுவருஞ் செலவு மற்றும் மூலதனச் செலவாக அரசாங்கத்தினால் வருடாந்தம் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா ?

- (ஆ) மேற்படி பிரிவினால் கல்வி அமைச்சிடம் வருடாந்தம் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டிய செயலாற்றுகை அறிக்கைகளை அவர் இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?
- (இ) (i) அப்பிரிவில் முக்கிய பதவிகளல்லாத பதவிகளிலுள்ள உத்தியோகத்தர்களின் கல்வி மற்றும் தொழில் தகைமைகள் யாதென்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி பிரிவின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள மற்றும் அப்பிரிவினால் கண்கானிக்கப்படுகின்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் அப் பாடசாலைகளில் கல்வி கற்கின்ற மாணவர்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
  - (iii) மேற்படி பிரிவினால் பாடசாலைகளில் கண்கானிக்கப்படுகின்ற துறைகள் யாவையென்பதை யும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா ?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

### Asked the Minister of Education:

- (a) Will he inform this House;-
  - (i) whether the Government has established a separate unit to regulate international or private schools;
  - (ii) if so, what the main function of that unit is; and.
  - (iii) what amounts of capital and recurrent expenditure were borne by the Government for that purpose during the last five years, separately?
- (b) Will he submit to this House the annual performance reports that should be presented to the Ministry of Education by the aforesaid unit?
- (c) Will he state,-
  - (i) the educational and professional qualifications of those in that unit who hold positions other than key positions;
  - (ii) the number of schools which have been registered with and supervised by the said unit and the number of students who are educated in each such school separately; and,
  - (iii) the aspects that are subjected to supervision by this unit in the schools concerned?
- (d) If not, why?

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ලේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

(අ) (i) රජයේ අනුමක පෞද්ගලික පාසල් (උපකෘත පාසල්) සම්බන්ධව විධිමත්ව කටයුතු කිරීමට රජය විසින් අධානපන අමාතනංශයේ වෙනම ම ඒකකයක් පිහිටුවා තිබේ

ජාතාන්තර පාසල් සම්බන්ධයෙන් අධාාපන අමාතාාංශයේ වෙනම ඒකකයක් පිහිටුවා නොමැත. හේතුව, ජාතාන්තර පාසල් අධාාපන අමාතාාංශයේ විෂය පථය තුළ තිබෙන්නක් නොවන නිසා ය.

> (ii) පෞද්ගලික පාසල් ඒකකයේ මූලික කාර්යය හාරය වනුයේ රජයේ අනුමක ආධාර ලබන හා නොලබන පාසල්වල ඉගෙනුම ලබන දරු දැරියන්ට ජාතික විෂය මාලාව රජයේ වකුලේබ හා උපදෙස්වලට අනුකූලව ඉගැන්වීම සහතික කිරීම සඳහා පහසුකම් සැපයීම.

එම පාසල්වල සේවය කරන ශුී ලංකා පෞද්ගලික පාසල් ගුරු සේවයට අයත් ගුරු හවතුන්ගේ ආයතන කටයුතු ඉටු කිරීම, ආධාර ලබන පාසැල්වල ගුරුහවතුන්ට වැටුප් ගෙවීමට ආධාර මුදල් සැපයීම.

(iii) පසුගිය වර්ෂයන් තුළ මෙම පාසල් සඳහා රජය දැරු පූනරාවර්තන හා පුාග්ධන වියදම

වර්ෂය	පුනරාවර්තන වියදම්	පුාග්ධන වියදම
2002	රු. 155,000,000	
2003	රු. 223,000,000	පුාග්ධන වියදම්
2004	<i>σ</i> <sub>ι</sub> . 272,463,353	කිසිවක් රජය
2005	රු. 375,200,083/45	නොදරයි
2006	o <sub>τ</sub> . 482,231,311/54	•

- (ආ) අධානපන අමාතනාංශය යටතේ පවතින ඒකකවල වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව ලිඛිතව ලබා ගැනීමක් සිදු නොවන අතර මාසිකව පැවැත්වෙන පුගති සමාලෝචන රැස්වීම්වලදී ඒකක වල පුගතිය සාකච්ඡා කර පුතිරෝපණ කිුියාමාර්ග යොදනු ලැබේ.
- (ඇ) i. තනතුර අධාභපන සුදුසුකම් සංවර්ධන සහකාර උපාධිය ලේඛන සහකාර අ.පො.ස.(උසස් පෙළ)
  - ii. ඉහත ඒකකය යටතේ ලියාපදිංචි පාසල් සංඛාහාව

පාස	ල් ස∘ඛාහාව	ශිෂාා සංඛාාාව
ආධාර ලබන	36	68,505
ආධාර නොලබන	39	32,810
එකතුව	75	101,345

මේ සමහ පාසල් නාම ලේඛනයක් අමුණා ඇත. එය **සභාගත\*** කරමි.

- iii. මෙම ඒකකය මහින් අධීක්ෂණය කරනු ලබන ක්ෂේතු
  - 1. පාසල් පන්ති කාමරය තුළ විෂය මාලාව ඉගැන්වීම.
  - 2. ශිෂා ශිෂාාවන් සඳහා නියමිත විෂය බාහිර කියාකාරකම් හා විෂය සමගාමී කියාකාරකම්.
  - විධිමත් ලෙස සුදුසුකම් සහිත ගුරුවරුන් බඳවා ගැනීම සඳහා සේවයේ යෙදවීම, වැටුප් ගෙවීම හා විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා දායක කරවීම.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

- \* සභාමම්සය මත තබන ලද ඇමුණුම :
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :
- \* Annexure tabled

### **Government Approved Assisted Private Schools**

No.	School Name	Address	No. of
			Students
	XX		
	Western Province Colombo Zone		
01	St. Joseph's College	Colombo 10	4112
02.		Colombo 13	2218
	Zahira College	Colombo 10	3935
04.		Colombo 09	2278
05.		Colombo 03	1917
06.	St. Peters College	Colombo 04	4238
07.	St. Lawrance College	Colombo 06	1264
08.		Colombo 13	3013
09.	Holy Family Convent	Colombo 04	3350
10.	Saivamangayar Vidyalaya	23, Rudra Mawatha,	
		Colombo 06	2227
	Kalutara Zone	T7 1 .	1.47.4
11.		Kalutara	1474
	Holy Cross College	Kalutara	1544
13.	Goodshepherd Convent	Panadura	1008
	Piliyandala Zone		
14	St. Sebastian's College	Moratuwa	2454
15.		Pannipitiya	1386
16.		Moratuwa	2681
10.	Victories	1,101414114	2001
	Negombo Zone		
	Ave Maria Convent	Negembo	3391
	Loyela College	Negembo	1804
	Maristella College	Negembo	2414
20.	De Mazenod College	Kandana	3286
	Invovendananum Zana		
21.	Jayawardanapura Zone St. Josephs Boys School	Nugegada	678
21.	St. Josephs Boys School	rvugegada	078
	Gampaha Zone		
22.	Holy Cross College	Gampaha	3199
	Central Province		
22	Kandy Zone	77 1	1641
23.	Goodshepherd Convent	Kandy	1641
	Matale Zone		
24.		Matale	743
	_		
	Nuwara Eliya Zone		
25.	Convent of our Lady	Nuwara Eliya	797
26.	St. Patricks College	Talawakele	450
	Southern Province		
	Matara Zone		
27.		Matara	2637
28.		Matara	1089
	Hambantota Zone		
29.	Tissa Primary College	Lunugamwehara,	
		Padikapuhela,	
		Beralihela, Tissamaharama	100
30.	Nilwala Ananda Vidvalava		100 978
50.	Nilwala Ananda Vidyalaya	Hungama	210
	Akkuressa Zone		
31.	Anura Vidyalaya	Bopagoda, Akkuressa	198
22	Mulatiyana - Hakmana	C1- TZ 1	(10
32.	Vidyaniketha Vidyalaya	Sapugoda, Kamburupi	mya 612
	North Western Province		
	Ibbagamuwa Zone		
33.	Dewapala Vidyalaya	Polgolla, Gokarella	463
		-	

No.	School Name	Address	No. of
			Students
	North East Province Jaffna District		
34.	St. Patrick's College	Jaffna	1630
35.	St. Johns College	Jaffna	1762
36.	Chundukuli College	Jaffna	1534
	Government Approved U		ols
No.	School Name	Address	No. of
			Students 
	Western Province Colombo Zone		
	Buddhist Ladies College	Colombo 07	528
	Ladies College	Colombo 07	1386
	Musaeus College	Colombo 07	5761
04.		Colombo 07	924
05. 06.		Colombo 08 Colombo 08	149 2271
07.		Colombo 03	1944
08.		Colombo 03	813
	School		
	Kelaniya Zone		
09.	Vidyani Vidyalaya	Bopitiya, Pamunugama	a 6
	Jayawardanapura Zone		
10.		Mulleriyawa	498
	St. Joseph Juniorate School	Kohuwala, Nugegoda	97
12.	Sujatha Vidyalaya Lorensz College	Nugegoda No. 28, Jambugasmulla	1159 a 354
13.	Lorensz Conege	Mawatha, Nugegoda	a 554
14.	Sri Mahinda Vidyalaya	10/7, A, Jayasundara	50
15	Indraciri Vidvalava	Place, Elhena Rd, Mah 21/25, Ananda Balika	ara 208
15.	Indrasiri Vidyalaya	Mawatha, Pagoda Rd,	200
		Pitakotte	
	Pilindala Zone		
	Alethea College	Dehiwala	496
17.	St. Thomas College	Mount Lavinia	2319
10	Kalutara Zone	Panadura	12/19
18.	St. Johns Vidyalaya	Fanadura	1348
19.	Gampaha Zone Siddhartha Vidyalaya	Queen Merry Mawatha	ı 222
1).	Siddiartia Vidyalaya	Gampaga	. 222
20.	Sri Sumedha Vidyalaya	62/1, Vishaka Rd, Gan	npaha199
	Central Province		
21	Kandy Zone Hillwood College	Vandy	1781
	Mowbery College	Kandy Kandy	329
23.		Kandy	2879
	Lakpahana Vidyalaya	Kandy	224
25.	Asoka Vidyalaya	Kandy	340
26.	Nuwara Eliya Zone Mahinda College	HaliEla	87
	Uva Province		
	Bandarawela Zone		
27.	St. Thomas College	Bandarawela	1515
28.		"Shanthikara"	
	•	Kinigama Road,	
20	0 ' 1, 77, 1	Bandarawela	
29.	Sariputhta Vidyalaya	Ideal Garden,	
		Welimada Road, Bandarawela	
		Danuaraweia	

No.	School Name	Address	No. of Students
30.	Welimada Zone St. Thomas College	Gurutalawa	366
31.	Southern Peovince Matara Zone Asoka Vidyalaya	Matara	151
32.	North East Province Valikamam Zone Jaffna College	Jaffana	1440
	<b>Jaffna Zone</b> Uduwil Girls School	Jaffna	1615
	North Central Province Anuradhapura Sri Rahula Vidyalaya	253, New Town (Sta Anuradhapura.	ge 2)
01.	Inactive Schools Marshal Vidyalaya	Bekariya Junction, T Rd. Mt. Lavinia	amples
03. 04.	Alexandra College Jathika Adyapana Vidyalaya Thakshila Vidyalaya Seevali Vidyalaya	Colombo 07 234, Galle Road, Co Kirilapone Colombo Horana Road, Paduk	

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු ඇමතිතුමනි. අතුරු පුශ්නය කීපයක් තිබෙනවා. පළමු වන කාරණය හැටියට ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමතියි, ජාතාාන්තර පාසල් සහ පෞද්ගලික පාසල් යන දෙ වර්ගය අධාාපන අමාතාාංශය විසින් වෙන් කර හඳුනා ගන්නේ කොහොමද කියලා. මා මේ පුශ්නය මතු කරන්නේ ඔබතුමන්ලා ඒ පාසල් දෙ වර්ගයේ දකින වෙනස මොකක්ද කියලා දැන ගන්න.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්නය අහන්න. හේතු ඕනෑ නැහැ.

# ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

මෑතකදී පුවත් පත්වල පළ වෙලා තිබුණා, ජාතාන්තර පාසල්වලට අධාාපන අමාතාාංශයෙන් මුදිත රජයේ පෙළ පොත් ලබා දීමට යන වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවාය කියන කාරණය. මා ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාගෙන් මුලින්ම දැන ගන්න කැමතියි.

# ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු මන්තීතුමනි, අධාාපන අමාතාාංශය යටතේ පෞද්ගලික පාසල් සහ උපකෘත පාසල් සඳහා ඒකකයක් තිබෙනවා. හැබැයි, ජාතාන්තර පාසල් සඳහා ඒකකයක් නැහැ. ඒකට හේතුව මේකයි. පාසල් රජයට පවරා ගන්නා අවස්ථාවේ සිට, ඒ කියන්නේ 1962 සිට පවරා නොගත් පෞද්ගලික පාසල් සහ උපකෘත පාසල් තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ, මේ තුළ රජයේ ආධාර ලබන පාසල් තිබෙනවා. නමුත් ඒ ආධාර ලබන හෝ නො ලබන පාසල් තිබෙනවා. නමුත් ඒ ආධාර ලබන හෝ නො ලබන පාසල් වුවත් පෞද්ගලික පාසල් හැටියට 1962 පනත අනුවම පිළිගෙන තිබෙන නිසා, එම පාසල්වල අධීක්ෂණ කටයුතු කිරීම සඳහා එදා සිටම පෞද්ගලික පාසල් ඒකකයක් තිබෙනවා. නමුත් ජාතාන්තර පාසල් ඊට පසුව, විශේෂයෙන්ම ඔය වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය හඳුන්වා දීමෙන්

පස්සේ පසු ගිය දශකයක පමණ කාලයක් තුළදී - අධාාපන අමාතාාංශයේ ලියපදිංචි වෙලා නොවෙයි - ආයෝජන මණ්ඩලයේ ලියාපදිංචි වෙලා, ආයෝජනයක් හැටියට, සමාගම් හැටියට තමයි. ආරම්භ වෙලා තිබෙන්නේ. එම නිසා ඒවා අධාාපන අමාතාාංශයේ ලියාපදිංචි වූ පාසල් නොවෙයි. එම නිසා අපේ විෂය පථය තුළට එය මෙතෙක් ඇතුළත් වෙලා නැහැ. හැබැයි ඒ ජාතාන්තර පාසල් ඒවා පවත්වා ගෙන යන අය සංගම් හදා ගෙන තිබෙනවා. ඒ අයගේ ගැටලු තිබෙනවා නම් සාකච්ඡා කර කොයි ආකාරයෙන්ද ඒවා විසදා ගන්නේ කියන එක ගැන ඒ අය විවිධ අවස්ථාවල අධාාපන අමාතාාංශාව සාකච්ඡා ඉල්ලා තිබෙනවා. එහෙම නැතිව නීතිමය වශයෙන්, නිලමය වශයෙන් ජාතාාණ්තර පාසල් සඳහා වෙනම ඒකකයක් පිහිටුවා නැහැ.

ඔබතුමාගේ ඊළහ කාරණය පෙළ පොත් සම්බන්ධයෙන් රජයේ පාසල්වලට මෙන්ම පෞද්ගලික පාසල් සහ උපකෘත පාසල්වලට අප පෙළ පොත් දෙනවා. ජාතාන්තර පාසල්වලට එවැනි ආකාරයන් පොළ පොත් ලබා දීමක් සිදු වන්නේ නැහැ.

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඔබතුමා පැහැදිලි කළා, ඒකකයක් නැති බව. නමුත් මේ ජාතාාන්තර පාසල් සාමානාා අධාාාපන පද්ධතියට සම්බන්ධ කර ගත් අවස්ථා ගණනාවක් කියන්නට පුළුවන්කම .තිබෙනවා. එක උදාහරණයක් කියන්න පුළුවන්. මම හිතන විධියට ඔබතුමාත් අවබෝධයකින් ඉන්නවා. විශේෂයෙන්ම ජාතික පාසල් කීුඩා වලට - කොට්ඨාස කලාප කීඩාවලට - ජාතාාන්තර පාසල් සම්බන්ධ කරනවා. දැන් වයඹ පළාතේ ඒ තත්ත්වය තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ පාර්ලිමේන්තුව පිහිටා තිබෙන කෝට්ටේ ආසනයේ ඔබතුමා කාලයක් නියෝජනය කළා. කෝට්ටේ කලාපය තුළ තිබුණු කීඩා තරගයකදී මේ පුදේශයේ තිබෙන රජයේ පාසල්වල සියලුම දරුවන් අභිබවමින් ජාතාන්තර පාසලක් තමයි ඒ ස්ථාන ලබා ගත්තේ. රට සම්බන්ධව කල්පනා කර කර බලද්දි ජාතාාන්තර කීුඩාවකට අපේ රටේ ජාතාන්තර නොවෙයි, මොන ඉස්කෝලයෙන් ගත්තත් පුශ්නයක් නැහැ. නමුත් රජයේ නොමිලයේ අධාාපන පද්ධතියට මේ ජාතාන්තර පාසල් ගැට ගැසීම හරහා සාමනාා පවුල්වල දරුවන්ට අවස්ථා අහිමි වීමක් සිද්ධ වෙනවා. එම නිසා මා දැන ගන්නට කැමතියි. මේ කීඩා කටයුතුවලට සම්බන්ධ වෙනවා වාගේ අනෙකුත් ඒවාට මේක විශ්ව විදාහල පුවේශයට සම්බන්ධව වෙන්නට පුළුවන්, වෙනත් තරග විභාගවලට සම්බන්ධව වෙන්නට පුළුවන්. මේ සම්බන්ධව ඔබතුමාගේ අමාතාහාංශයේ ඔබතුමාගේ පුතිපත්තිය කුමක්ද?

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

දැනට මේ සම්බන්ධව මට කියන්නට තිබෙන්නේ, අපේ අමාතාාංශය භාර ගැනීමට පෙර හිටපු ලේකම්තුමියක් විසින් නිකුත් කර තිබෙන ලිපියක් අනුව තමයි, ජාතාන්තර පාසල්වලට කොට්ඨාස පදනමින් කී්ඩා තරගවලට සහභාගි වීම සඳහා අවසර දීලා තිබෙන්නේ. කොළඹ කොට්ඨාසයට අදාළව තිබු ජාතාන්තර පාසලක් ස්ථානය වෙනස් කරලා කෝට්ටේ ආසනය තුළට ආපු නිසා කෝට්ටේ කොට්ඨාසය තුළ කීුඩා තරගයට ගියාම ඒ කීුඩා තරගයේදී තමයි මේ පුශ්තය මතු වෙලා තිබෙන්නේ. පසු ගිය අවුරුද්දේදී මේ පුශ්නය මතු වුණා. ඒ කොට්ඨාසයේ තිබෙන රජයේ පාසල් සංඛාාව සීමිතයි. කෝට්ටේ ආසනයේ රජයේ පාසල් 22යි තිබෙන්නේ. එතකොට අර ජාතාාන්තර පාසල මේ පාසල් සියල්ල අභිභවා විවිධ තරග ඉසව්වලින් ජයගුහණය කිරීමේදි ගැටලු මතු වුණා. ඒ ගැටලු මතු වුණු අවස්ථාවේදී තාවකාලික පියවරක් හැටියට අප උපදේස් දුන්නා, කොට්ඨාස නොවෙයි, මේක කලාපය හැටියට ගන්නය කියා. කලින් චකුලේඛයක් නිකුත් කරලා, ඒ පාසල්වල දරුවන්ටත් කී්ඩාවලට ඉදිරිපත් වෙන්න ඉඩ දීලා තිබුණා. මොකද, හේතුව, දැන් මෙතැනදී ජාතාන්තර පාසල් කිව්වත්, මේ පාසල්වල ඉන්නේත් ජාතාාන්තර අයට වඩා අපේ ළමයි, ලංකාවේ ළමයි. (බාධා කිරීමක්) ඉතින් ඒක නිසා එතැනිදී අපට සිදු වුණා, ඒ පැත්තත් සලකා බලන්න. කලින් ලිපිය නිකුත් කර තිබෙන නිසා අප ඒ වෙනුවට කළේ, මේක ඊට වඩා පුළුල් පරාසයකට ගෙන ගොස් කලාප මට්ටමට සහ පළාත් මට්ටමට ගන්නය කියන එකයි. ඒක තමයි, ඒ වෙලාවේ දුන්නු උපදේශය.

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake) නමුත් ගරු අමාතානුමනි,

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) තූන් වන අතුරු පුශ්නය.

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක තුන් වන අතුරු පුශ්නය තොවෙයි. දෙ වන අතුරු පුශ්නයේම පැහැදිලි කර ගැනීමක් හැටියටයි, මා බලාපොරොත්තු වන්නේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දෙවි හාමුදුරුවනේ, ඉතින් කාටද කියන්නේ?

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු අමාතාතුමනි, රටේ දරුවෝ කියන එක සම්බන්ධයෙන් කිසි විවාදයක් නැහැ. ඒ නිසා තමයි මා කිව්වේ, රට නියෝජනය කරන ඒවායේදී කිසි පුශ්නයක් නැහැයි කියා. ඔලිම්පික් හෝ සාෆ් හෝ ඒ කීඩාවලදී කිසි පුශ්නයක් නැහැ. හැබැයි දැන් මෙතැන තිබෙන පුශ්නය මේකයි. මුදල්, පුහුණුව සහ භෞතික පහසුකම් මත තමයි, මේ හැකියාව තීන්දු වන්නේ.

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේුමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) ூற்.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ಱಂಲುಕಡಿದೆ

### ගරු බීමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඒක කලාප මට්ටමකට ගෙන ගියත්, මට හිතන හැටියට ඔබතුමා හෝමාගම කලාපයට ගෙන ගියත් ඔය තත්ත්වයම තමයි. මා දන්නේ නැහැ. මා මේ උදාහරණයකටයි, ගත්තේ. දැන් නිකවැරටියට ගියොත් ඒක එහෙම වෙනවා, අමාතාෘතුමනි.

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) உீ ை වෙනස්.

# ගරු බිමල් රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඉතින් ඒ නිසා අනික් පැත්තෙන්, මේක මෙහෙම ඇවිත් ශිෂාත්ව කුියාවලියට, උසස් අධාාපන කුියාවලියට සම්බන්ධ වෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා, මේ මාර්ගය හැදී තිබුණොත්. රජයේ පුතිපත්තිය ඉතාම හානිකරයි. ඊ ළහට අධාාපන අවස්ථා අහිමි වීමක් සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්න කැමතියි,-

# ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) සාමානා ළමයින්ට වෙන්න පුළුවන්.

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

මා හිතන හැටියට ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කළොත් හොඳයි, 2007 ජනවාරි 23 වන දින නිකුත් කරපු ලෝක බැංකු වාර්තාව පිළිබඳව. ලංකාව පිළිබඳව ඉදිරිපත් කරපු ලෝක බැංකු වාර්තාවේ පැහැදිලිව සඳහන් කර තිබෙනවා, ගරු අමාතානුමනි, අඩුම ආදායම් ලබන කාණ්ඩයේ පවුල්වල දරුවන්ගෙන් සියයට 2ක් උසස් අධාාපනයට එන බවත්, වැඩිම ආදායම් ලබන කාණ්ඩයේ පවුල්වල දරුවන්ගෙන් සියයට 13ක් උසස් අධාාපනයට එන බවත්. ඒ කියන්නේ හය ගුණයක් දැනටමත් උසස් අධාාපනයට එනවා. නොමිලයේ අධාාපනය තිබියදීත් හය ගුණයක් එනවා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දෙන්නාම එක වාගෙයි.

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඒ නිසා ගරු අමාතාතුමනි, ඒ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, තුන් වන අතුරු පුශ්නය මේකයි. මා දැන ගන්න කැමැතියි, පෞද්ගලික සහ උපකෘත පාසල් සම්බන්ධව රජයේ අධීක්ෂණ කියාවලියේදී, ඒවායේ පළමු වන වසරට සහ අනිකුත් වසරවලට දරුවන් බදවා ගැනීම පිළිබඳව අධාාපන අමාතාාංශය මැදිහත් වන්නේ කෙසේද කියන එක ගැන. ඒකට රජයේ පොදු පුතිපත්තියක් බලපානවාද? එහෙම නැත්නම් ඒ පෞද්ගලික උපකෘත පාසල්වලට තමන්ගේම වුණු කුමවේද පාවිච්චි කරන්න ඉඩකඩ තිබෙනවාද?

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

පෞද්ගලික සහ උපකෘත පාසල්වලට අපේ චකුලේඛය අදාළ වන්නේ නැහැ. ඒක රජයේ පාසල්වලට පමණයි අදාළ වන්නේ. පෞද්ගලික සහ උපකෘත පාසල්වලට බඳවා ගැනීමේදී සකස් කර ගත් කාර්ය පටිපාටියක් තිබෙනවා. ඒ පෞද්ගලික සහ උපකෘත පාසල්වල මණ්ඩල තිබෙනවා; අධාක්ෂවරයකු ඉන්නවා. දැන් ගුරුවරුන් බඳවා ගැනීම සිදු වන්නේක් ඒ මණ්ඩලවල අභිමතය පරිදියි. ඒ පදනමම තමයි-

### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

පත්වීම් බලධාරියා වන්නේ අදාළ මණ්ඩලයේ නායකයාද, එහෙම නැත්නම්-

# ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

පත්වීම් බලධරයා අධාාපන අමාතාාංශ නොවෙයි. අප වැටුප් ගෙවන්නේ තනි ගුරුවරයින්ට නොවෙයි. අප වැටුප් ගෙවන්නේ, සමස්ත පාසලේම සිටින ගුරුවරු සංඛාාව ගණනය කරලා පුදානයක් හැටියටයි. තනි තනිව වැටුප් ගෙවීමක් කරන්නේ නැහැ. පත්වීම් බලධාරියා වන්නේ, ඒ අදාළ පෞද්ගලික පාසලේ හෝ උපකෘත පාසලේ ඒ මණ්ඩලයයි.

### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர) (The Hon. Vijitha Ranaweera) වීනය කටයුතු කරන්නේ කවුද?

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් ඇති ඉන්ද?

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) විනය කටයුතු කරන්නේත් ඒ අයයි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේකට සතියක විතර විවාදයක් ගන්න ඕනෑ.

### ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

උපදේශක කාරක සභාවට එක දවසක් අපි ආවා. [බාධා කිරීමක්] නැත්නම් මේවා මාස ගණන් අපේ හදවතේ තබා ගෙන ඉන්න එපායැ.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, උපදේශක කාරක සභා සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුවෙන් පත් කරන මන්තීවරුන් සියලු දෙනාගේම නම් භාර දීලා අවසානයි.

# ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

උපදේශක කාරක සභා පිළිබඳ පුශ්නයක් නොවෙයි. මෙතුමාගේ අධාාපන ගැටලුව පිළිබඳ පුශ්නයකුයි, ඇහුවේ.

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) ගරු කථානායකතුමනි,-

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වහාම පක්ෂ නායක රැස්වීම පවත්වනවා.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) විරුද්ධ පක්ෂයත් හාර දීලා ඉවරයි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න ඉවර වූ වහාම පක්ෂ නායක රැස්වීම පවත්වනවා. එතැනදී මේ පිළිබඳ කථා කරමු.

# ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමා අහපු පුශ්නයත්, ගරු විජිත රණවීර මන්තීතුමා අහපු පුශ්නයත් පිළිබඳව ගැටලුවක් නැහැ. මොකද, මා දවසක් උදේ පටන් ගෙන සවස 6.00

වන තුරු උපදේශක කාරක සභාව පැවැත්වූවා. අප ඉතාම පුළුල් ලෙස උපදේශක කාරක සභාවේදී සාකච්ඡා කරනවා. මම දින නියම කළා. නමුත් ඒවා වෙනස් වුණු නිසා නැවත කල් ගියා. නැත්නම් මාසිකව අපි උපදේශක කාරක සභා පවත්වා ගෙනයි ආවේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) භොදයි, භොදයි, வெலை® භොදයි.

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඒ නිසා මා මේ අවස්ථාවේ ඔබතුමාට දැනුම් දෙනවා, මී ළහට පළමුවෙන්ම පවත්වන උපදේශක කාරක සභාව ටිකක් වැඩි වෙලාවක් හරි පවත්වලා මේ පුතිපත්ති කාරණය ගැන සාකච්ඡා කරන බව. මටත් අවශායි ඒ පිළිබද ගරු මන්තීතුමන්ලාගේ අදහස් දැන ගන්න. ඒ අනුව අපි කටයුතු කරමු.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) මේ පුශ්නය ඉතා වැදගත්

බණ්ඩාරනායක ජාතාන්තර ගුවන් තොටුපොළට පැමිණෙන ගුවන් යානාවලින් සුළු නඩත්තුවලට අය කරන ගාස්තු

பண்டாரநாயக்க சர்வதேச விமான நிலையத்துக்கு வருகின்ற விமானங்களின் சிறு பராமரிப்பு அறவீடுகள் MINOR MAINTENANCE FEE CHARGED PROM ATRCRAFT ARRIVING AT BANDARANAIKE INTERNATIONAL AIRPORT

0754/'06

# ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු විජිත හේරත් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி—மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்— சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi - be half of - The Hon. Vijith Herath)

අගුාමාතානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය -(2):

- (අ) බණ්ඩාරනායක ජාතාන්තර ගුවන් තොටුපොළට පැමිණෙන සෑම ගුවන් යානයකින්ම, එය පිටත් වන මොහොත දක්වා කරනු ලබන විවිධ සුළු නඩත්තු කිරීම සඳහා එක ගුවන් යානයකින් අය කරනු ලබන මුදල් පුමාණය කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) 2000 වසරේ සිට මේ දක්වා එම අය කර ගනු ලැබූ මුදල් පුමාණය වාර්ෂිකව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද ; සහ
  - (ii) එම අය කර ගනු ලබන මුදල් බැර වන්නේ කවර ආයතනයකට ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) பண்டாரநாயக்க சர்வதேச விமான நிலையத்திற்கு வருகின்ற ஒவ்வொரு விமானத்திலிருந்தும், அது புறப்படும் நேரம் வரை மேற்கொள்ளப்படும் பல்வேறு சிறு பராமரிப்புக்களுக்காக தலா ஒரு விமானத்திலிருந்து பெறப்படும் தொகை எவ்வளவென்பதை அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) (i) 2000 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை வருடாந்தம்
   அறவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி அறவிடப்படும் பணம் எந்நிறுவனத்திற்கு வரவு வைக்கப்படுகிறது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

Asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order:

- (a) Will he inform this House the amount of money charged from each Aircraft that arrives at the Bandaranaike International Airport for various minor maintenance activities carried out, until the time of their departures?
- (b) Will he state, -
  - separately, on annual basis, the amount of money so charged from the year 2000 to date; and,
  - (ii) to which institution, the monies so charged are credited?
- (c) If not, why?

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාෘතුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතාෘතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත \*** කරනවා.

# \*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை: Answer tabled :

(අ) 1997—ශ්‍රී ලංකා රජයට මුළුමනින්ම අයත්ව හා පාලනය කළ අවධියේ එයාර් ලංකා ආයතනය අය කළ ගාස්තු

	A320/B737	A300/B767/	A330/A340/	B747/B777
	A320/B737	DC10/L1011	MD 11/	MD11/-300
		DC10/E1011	B777-200	1112117 300
	US\$	US\$	US\$	US\$
සංකුමණ	2110	4297	4860	5050
පුගමණය	2291	4830	5350	5588
රාති නැවතුම	2904	6319	6900	7093

1998 සිට මේ දක්වා වූ ශීලංකන් ගුවන් සේවයේ (එම්රේට්ස් පාලනය) මගින් අය කරන ගාස්තු

A	A320/B737	A300/B767/ DC10/L1011	A330/A340/ MD 11/	B747/B777 MD11/-300
		2010/21011	B777-200	1112117 200
	US\$	US\$	US\$	US\$
සංකුමණ	2110	4297	4860	5050
පුගමණය	2291	4830	5350	5588
රාතිු නැවතුම	2904	6319	6900	7093

- (ආ) (i) ඉහත දැක්වෙන ගාස්තු බිම් මෙහෙයුම් නියෝජිත—ශ්‍රී ලංකන් ගුවන් සමාගම විසින් බිම් මෙහෙයුම් කටයුතු සහ ඊට සම්බන්ධ සේවා සැපයීම් සම්බන්ධයෙන් වන අතර වාර්ෂික පදනම මත 1998/99 වර්ෂයේ සිට 2006 අපෙල් 2007 ජනවාරි දක්වා එසේ අය කළ මුදල් දැක්වෙන උප ලේඛනය ඇමුණුම් 1හි අමුණා ඇත. (ගුවන් සමාගම විසින් අය කළ ගාස්තු 1997 න් පසුව වෙනස් වී නොමැති නමුත් ආදායම වැඩි වීමට හේතුව ශ්‍රී ලංකන් ගුවන් සමාගම විසින් හසුරවන ලද ගුවන් ගමන් පුමාණය වැඩි වීමය.)
- (ii) (අ) බණ්ඩාරනායක ජාතාන්තර ගුවන් තොටුපොළෙ බිම් මෙහෙයුම් නියෝජිතයා වූ ශී ලංකන් ගුවන් සමාගමේ බිම් මෙහෙයුම් පිරිවැටුමෙන් 4% ක පුමාණයෙන් වරලක් නියෝජිත ගාස්තු වශයෙන් වාර්ෂික පදනම මත ගුවන් තොටුපොළ හා ගුවන් සේවා සමාගම (AASL) අය කර ගන්නා අතර, ශී ලංකන් ගුවන් සේවයට අයත් ගුවන් යානාවලින් අය කරන ගාස්තු එම ගෙවීමට ඇතුළත් නොවෙ.
  - (ආ) ගුවන් යානා ගොඩ බැස්සවීම, ගුවන් යානා නවතා තැබීම, මගී ගුවන් පාලම පාවිච්චිය සහ ගුවන් ගමන් පාලනය සඳහා ගුවන් තොටුපොළ හා ගුවන් සේවා සමාගම විසින් වෙනම ගාස්තු අය කරනු ලැබේ. එවන් ගාස්තු සම්බන්ධ විස්තර අදාළ ආයතනයෙන්, එනම ගුවන් තොටුපොළ හා ගුවන් සේවා සමාගමෙන් ඉල්ලුම කළ යුතුය.
- (ඇ) අදාළ නැත.

### ඇමුණුම් 1

බිම මෙහෙයුම ආදායම සහ වරලත් නියෝජිත ගාස්තු පරිපාලන ගිණුම්වල උත්ධෘතයකි ලංකා රුපියල්

බිම් මෙහෙයුම්	1998/99 1.414.492.506	1999/2000 1.583,829,473	2000/01 1,924,376,715	2001/02 1,500,953,942	2002/03 2,034,852,960	2003/04 2,410,767,088	2004/05 3.076.887.628	2005/06 2.674.229.868	අපේල් 06 ජන.07 2,302,727,079
ආදායම වරලත් නියෝජිත ගාස්තු (බිම මොහයුම අදායමෙන් 4%)	, , ,	63,353,179	76,975,069	60,038,158	81,394,118	96,430,684	123,075,505	106,969,195	92,109,083

# සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක කීඩාංගනයේ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය

சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்க

விளையாட்டரங்க கலாசார நிலையம் Sirimavo Bandaranaike Stadium cultural centre

0790/'06

# 5. ගරු නිහාල් ගලප්පක්කි මහකා (ගරු විජික හේරක් මහකා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு விஜித ஹேரத் -சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of the Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සමාය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2):

- (අ) ගම්පහ දිස්තික්කයේ පිහිටි එකම ජාතාන්තර මට්ටමේ කීඩාංගනය වන සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරනායක කීඩාංගනයෙහි, ජනාධිපති අරමුදලේ යොදවා සංස්කෘතික මධාාස්ථානයක් සඳහා යැයි කියමින් ගොඩනැහිලි ඉදි කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) ඉහත ඉදිකිරීම් සඳහා වැය වූ සම්පූර්ණ මුදල කොපමණද;
  - (ii) අදාළ ඇස්තමේන්තුව හා එය සකස් කළ නිලධාරින්ගේ නම්, තනතුර හා ආයතනය කවරේද;
  - (iii) එම ගොඩනැඟිලිවල සැලසුම් සකස් කරන ලද නිලධාරීන්ගේ නම, කනතුර හා අදාළ අායතනය කවරේද;

- (iv) එම සැලසුම් සකස් කරන ලද්දේ කවර පදනමක් මතද ; යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් සවිස්තරව එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද ?
- (ඇ) අදාළ ඇස්තමේන්තු හා ගොඩනැහිලි සැලසුම් එතුම මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) එම ගොඩනැඟිලි ඉදි කිරීම සඳහා බස්නාහිර පළාත් සභාව සමග යම ගිවිසුමකට හෝ එකහතාවයකට පැමිණියේ ද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඉ) එසේ නම් එම ගිවිසුම එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඊ) එම ඉදිකිරීම් අධීක්ෂණය හාරව කටයුතු කළ නිලධාරීන්ගේ නම් හා තනතුරු කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (උ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) கம்பஹா மாவட்டத்தில் அமைந்துள்ள ஒரேயொரு சர்வதேச மட்டத்திலான விளையாட்டரங்கான சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்க விளையாட்டரங்கில் சனாதிபதி நிதியத்தின் பணத்தைப் பயன்படுத்தி கலாசார நிலையம் என்ற பெயரில் கட்டிடமொன்று நிர்மாணிக்கப் பட்டுள்ளதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) மேற்படி நிர்மாணிப்புக்கான செலவிடப்பட்ட மொத்தத் தொகை எவ்வளவு,

- (ii) குறித்த மதிப்பீட்டைத் தயாரித்த உத்தியோகத்தரது பெயர், பதவி மற்றும் குறித்த நிறுவனம் யாது,
- (iii) மேற்படி கட்டிட வரைபடத்தை தயாரித்த உத்தியோகத்தரது பெயர், பதவி மற்றும் நிறுவனம் யாது,
- (iv) மேற்படி கட்டிட வரைபடம் எந்த அடிப்படையில் தயாரிக்கப்பட்டது

என்பதை தனித்தனியாகவும், விபரமாகவும் அவர் இச் சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) குறித்த மதிப்பீட்டையும் கட்டிட வரைபடத்தையும் அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?
- (ஈ) மேற்படி கட்டிடத்தை நிர்மாணிக்கும் பொருட்டு மேல் மாகாண சபையுடன் ஏதேனும் உடன்படிக்கைக்கு அல்லது இணக்கப்பாட்டுக்கு வந்துள்ளதா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (உ) ஆமெனில், மேற்படி உடன்படிக்கையை அவர் இச் சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?
- (ஊ) மேற்படி நிர்மாணிப்பின் மேற்பார்வைக்குப் பொறுப்பாயிருந்த உத்தியோகத்தரது பெயர் மற்றும் பதவி யாதென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஊ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order:

- (a) Is he aware that building have been constructed with the money of the President's Fund in the Sirimavo Bandaranaike Stadium in the Gampaha district which is the only stadium of international standard situated there, allegedly for the purpose of a Cultural Centre?
- (b) Will he inform this House separately and in detail, -
  - (i) the total amount of money spent on the said constructions;
  - (ii) the relevant estimate and the names, positions and institution of the officials who prepared it;
  - (iii) the name, positions and the relevant institutions of the officials who prepared the plans of those buildings; and
  - (iv) the basis on which those plans were prepared?
- (c) Will he submit to this House, the relevant estimates and the building plans?
- (d) will he state whether any pact or agreement was entered into with the Western Provincial Councils for the construction of those building?
- (e) if so, will he submit that agreement to this House?
- (f) will he state the names and positions of the officials who were in charge of supervising those constructions?
- (g) If not, why?

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අහුාමාතානතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගක**\* කරනවා.

### \*සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

- \*சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:
- \* Answer tabled :
- (අ) ඔව්, සංස්කෘතික හා කීඩා මධාස්ථානයක් ඉදි කර ඇත.
- (ආ) (i) රු. 30,234,337.31
  - (ii) පුමාණ සමීක්ෂණ අංශය ශුී ලංකා රාජා ඉංජිනේරු සංස්ථාව.
  - (iii) පුමාණ සමීක්ෂණ අංශය ශුී ලංකා රාජා ඉංජිනේරු සංස්ථාව.
  - (iv) අනෙකුත් දිස්නික්කවල ද ඉදි කරන ලද ක්‍රීඩා හා සංස්කෘතික මධාස්ථානයන්හි ඇතුළත් කර ඇති සියලු අංශ ඇතුළත් කර සැලසුම සකස් කර ඇත.;
- (ඇ) ඔව්. (ගොඩනැගිලි සැලැසුම් පිටපත් හා ඇස්තමේන්තුවේ පිටපත් මේ සමහ ඉදිරිපත් කරමි.)
- (ඇ) බස්නාහිර පළාත් සභාව සමග ගිවිසුමක් අත්සන් කර නැත.
- (ඉ) අදාළ නොවේ.
- (ඊ) ඊ. ඒ. ජේ. එදිරිසිංහ මහතා නියෝජා පුධාන ලේකම් (ඉංජිනේරු) - බස්නාහිර පළාත් සභාව
- (උ) අදාළ නොවේ.

# නැගෙනහිර පළාත් මාර්ගස්ථ මගී පුවාහන අධිකාරියෙන් ලබා දෙන අවසර පතු

கிழக்கு மாகாண பயணிகள் போக்குவரத்து அதிகார சபையினால் வழங்கப்படும் அனுமதிப்பத்திரங்கள் LICENCES ISSUED BY THE EASTERN PROVINCE ROAD PASSENGER TRANS-PORT AUTHORITY

0793/'06

### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු විජිත භේරත් මහතා වෙනුවට)

் (மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு விஜித ஹேரத் -சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of the Hon. Vijitha Herath)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) නැගෙනහිර පළාත් මාර්ගස්ථ මගී පුවාහන අධිකාරිය විසින් බස්රථ සඳහා මගී සේවා අවසර පනු ලහා දීමේදී අනුගමනය කරන කියා පටිපාටිය කවරේද යන්න එතුමා සවිස්තරව මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද ?
- (ආ) 2000 වසරේ සිට මේ දක්වා ඉහත අධිකාරිය මගින් ලබා දී ඇති මගී සේවා අවසර පතු සංඛ්‍යාව, බලපතු ලාභියාගේ නම, ලිපිනය, බස් රථයේ අංකය, අදාළ ගමන් මාර්ගය, ඒ සඳහා ඉල්ලුම් කළ දිනය හා බලපතුය නිකුත් කළ දිනය කවරේද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

### \* පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

நூனிலையத்தில் வைக்கப்படடுள்ளது. Placed in the Library. [ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා ]

- (ඇ) (i) ඒ අතුරින් මාර්ග සංශෝධන සිදු කළේ නම්, එම බලපතු ලාභියාගේ නම, ලිපිනය සහ බස් රථයේ අංකය කවරේද;
  - (ii) පෙර ගමන් මාර්ගය හා සංශෝධිත මාර්ගය කවරේද ;
  - (iii) එම සංශෝධනය සඳහා ඉල්ලුම් කළ දිනය හා ලබා දුන් දිනය කවරේද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මාර්ග සංශෝධනය සඳහා ඉල්ලුම් කළද මෙතෙක් ඒවා ලබා නොදුන් සංඛ්යාව කොපමණද;
  - (ii) ඔවුන්ගේ නම, ලිපිනය හා ඉල්ලුම් කළ දිනය කවරේද ;
  - (iii) ඉහත සංශෝධනය ලබා නොදීමට හේතු කවරේද;
  - (ivI ඒ සඳහා ඉදිරියේදී අනුමැතිය ලබා දෙන්නේද;
  - (v) ඒ කවර බලපතු සඳහාද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

### உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) கிழக்கு மாகாண பயணிகள் போக்குவரத்து அதிகார சபையினால் பேரூந்துகளுக்கு பயணிகள் சேவைக்கான அனுமதிப்பத்திரங்கள் வழங்கப்படும்போது பின்பற்றப் படுகின்ற நடைமுறை யாதென்பதை அவர் விபரமாக இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா,
- (ஆ) 2000 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை மேற்படி அதிகாரசபையினால் வழங்கப்பட்டுள்ள பயணிகள் சேவைக்கான அனுமதிப்பத்திரங்களின் எண்ணிக்கை, அனுமதிப்பத்திரம் பெற்றுக்கொண்டவரின் பெயர், முகவரி, பேரூந்து இலக்கம், சம்பந்தப்பட்ட பயணப்பாதை, அதற்கு விண்ணப்பம் செய்த திகதி, அனுமதிப்பத்திரம் வழங்கப்பட்ட திகதி ஆகியவை யாவையென்பதை அவர் வெவ்வேறாக இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) (i) இவற்றுக்கிடையில் பயணப்பாதையில் மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டுள்ளதாயின், அவ்வனுமதிப் பத்திரதாரியின் பெயர், முகவரி, மற்றும் பேரூந்தின் இலக்கம் ஆகியவை யாவையென்பதையும்,
  - (ii) முன்னைய பயணப் பாதை மற்றும் மாற்றியமைக்கப் பட்டவாறான பயணப்பாதை ஆகியவை யாவை யென்பதையும்,
  - (iii) மேற்படி மாற்றத்தைக் கோரிய தினம் மற்றும் அது வழங்கப்பட்ட தினம் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா ?

- (ஈ) (i) பயணப்பாதை மாற்றங்களுக்காக விண்ணப்பித் திருந்தும் இற்றைவரை பெற்றுக் கொள்ளப்படாதவை களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவர்கள் பெயர், முகவரி மற்றும் விண்ணப்பித்த திகதி யாவையென்பதையும்,
  - (iii) மேற்படி மாற்றங்களுக்கு இடமளிக்காததற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்
  - (iv) இவற்றிற்கு எதிர்வரும் காலத்தில் அனுமதி பெற்றுக் கொள்ளப்படுமா என்பதையும்,
  - (v) அது எவ்வாறான அனுமதிப்பத்திரங்களுக்காக என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

Asked the Minister of Local Government and Provincial Councils :

- (a) will he inform this House in detail, the procedure followed by the road Passenger Transport Authority of Eastern Province in issuing licences for buses for passenger transport services?
- (b) Will he submit to this House separately, the number of passenger transport service lincences issued by the said Authority since the year 2000 up to now along with the names of the licencees, their addresses, the registered numbers of those buses, the relevant routes, the dates of application for licence and the dates on which licences were issued?
- (c) Will he state separately, -
  - (i) if routes have been revised out of those the names of the licensees concerned, their addresses and the registered numbers of the buses;
  - (ii) the former routes and the revised routes; and,
  - (iii) the dates of application for revision and the dates revisions were issued?
- (d) Will be inform this House, -
  - (i) the number of those who have applied for route revisions but not granted so far;
  - (ii) their names, addresses and the dates of application for licences;
  - (iii) the reasons for not granting the said revisions;
  - (iv) whethere approval will he granted for those in future; and,
  - (v) for which licences?
- (e) If not, why?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත\*** කරනවා.

### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:
- \* Answer tabled:
- (අ) නැගෙනහිර පළාතේ පළාත් සභාව යටතේ මාර්ගස්ථ මගී පුවාහන අධිකාරියක් ක්‍රියාත්මක නොවන බවත්, මගී පුවාහන කටයුතු සිදු කරනු ලබන්නේ පුවාහන අමාතාාංශය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන නැගෙනහිර ගමනාගමන මණ්ඩලය මගින් බවත්, නැගෙනහිර ප්‍රධාන ලේකම්වරයා විසින් දැනුම් දී ඇත.
- (ආ) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) (i) අදාළ නොවේ.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) (i) අදාළ නොවේ.
  - (ii) අදාළ තොවේ.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
  - (ivI අදාළ නොවේ.
  - (v) අදාළ නොවේ.
- (ඉ) අදාළ නොවේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 09—(2), ගරු අනුරුද්ධ පොල්ගම්පල මහතා.

### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අනුරුද්ධ පොල්ගම්පල මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති තුනක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 10-(2), ගරු අනුරුද්ධ පොල්ගම්පල මහතා.

### ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අනුරුද්ධ පොල්ගම්පල මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති තුනක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

# සැකපිට අත් අඩංගුවට ගනු ලැබූ දෙමළ ජාතිකයන්ගේ විස්තර

### சந்தேகத்தின் பேரில் கைது செய்யப்பட்ட தமிழர்கள் பற்றிய விபாங்கள்

DETAILS OF TAMIL ARRESTED ON SUSPICION

0563/'06

# 11. ගරු රංජික් අලුවිහාරේ මහතා (ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே—மாண்புமிகு ரீ மகேஸ்வரன்—சார்பாக)

(The Hon. Ranjith Aluvihare on behalf of (The Hon. T. Maheswaran))

අගුාමාතාෘතුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතාෘතුඅමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය-(2):

(අ) (i) කොළඹ සහ වෙනත් දිස්තුික්කවල පසු ගිය මාස හයක කාලය තුලදී සැකපිට අත් අඩංගුවට ගනු ලැබූ දෙමළ ජාතිකයන්ගේ සංඛාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද ;

4 - PL 001915 - (2007/03)

- (ii) එසේ අත් අඩංගුවට ගනු ලැබූ සැකකරුවන්ගේ නම් කවරේද;
- (iii) ඔවුන් අත් අඩංගුවට ගනු ලැබුවේ යුද හමුදාව, නාවික හමුදාව, ගුවන් හමුදාව හෝ පොලීසිය විසින්ද;
- (iv) ඔවුන් අත් අඩංගුවට ගනු ලැබුවේ කවදා කුමන ස්ථානයකදී ද ;
- (v) ඔවුන් මේ වන විට නිදහස් කර තිබේද;
- (vi) එසේ නිදහස් කර නොමැති නම් ඔවුන් දැනට රඳවා තබා ගෙන සිටින ස්ථාන කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දැනුම් දෙන්නෙහි ද?

- (ආ) (i) අත් අඩගුවට ගනු ලැබූ සැකකරුවන් එසේ අත් අඩංගුවට ගනු ලැබූ වහාම ඔවුන් පිළිබඳ පොලිස් වාර්තා ලබා ගෙන තිබෙද;
  - (ii) සිය නිර්දෝෂීභාවය සනාථ කිරීම සඳහා මානව හිමිකම්වලට අනුකූලව සාධාරණ අවස්ථාවක් ඔවුන් හට ලබා දී තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு. சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சரு மானவரைக் கேட்டவினா:

- (அ) (i) கடந்த ஆறு மாதங்களில் கொழும்பிலும் ஏனைய மாவட்டங்களிலும் சந்தேகத்தின் பேரில் கைது செய்யப்பட்ட தமிழர்களின் எண்ணிக்கையை வெவ்வேறாகவும்,
  - (ii) அவ்வாறு கைது செய்யப்பட்ட சந்தேக நபர்களின் பெயர்களையும்,
  - (iii) அவர்கள் கைது செய்யப்பட்டது இராணுவத்தினராலா, கடற்படையினராலா, விமானப் படையினராலா அல்லது பொலிசாரினாலா என்பதையும்,
  - (iv) எங்கே, எப்போது அவர்கள் கைது செய்யப்பட்டார்கள் என்பதையும்,
  - (v) அவர்கள் விடுதலை செய்யப்பட்டுவிட்டார்களா என்பதையும்,
  - (vi) இல்லையெனில் தற்போது அவர்கள் எங்கு வைக்கப்பட்டிருக்கின்றனர் என்பதையும்,

அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா ?

- (ஆ) (i) கைதானதன் பின் சந்தேக நபர்களுக்கான பொலிசாரின் அறிக்கை உடனடியாக பெறப்பட்டதா என்பதையும்
  - (ii) தாங்கள் குற்றமற்றவர்கள் என்பதை நிரூபிப்பதற்கு மனித உரிமைகள் பிரகாரம் நியாயபூர்வமான சந்தர்ப்பமொன்று அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டதா என்பதையும்,

அவர் கூறுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

Asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order:

- (a) Will he inform this House,--
  - (i) the number of Tamils arrested on suspicion during the past six months in Colombo and other Districts separately;

- (ii) the names of the suspects so arrested;
- (iii) whether they were arrested by Army, Navy, Air Force, or Police;
- (iv) where and when they were arrested;
- (v) whether they have been released;
- (vi) if not where they are held?
- (b) Will he state whether,-
  - (i) the Police reports have been obtained for the arrested suspects immediately thereafter;
  - (ii) a fair opportunity is given to them in accordance with the Human Rights to prove their innocence?
- (c) If not, why?

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා.

### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:
Answer tabled:

(අ) (i) කොළඹ සහ වෙනත් දිස්තුික්කවල පසු ගිය මාස 06 (2007.02.01 ට පෙර) ක කාලය තුළදී සැකපිට අත් අඩංගුවට ගනු ලැබූ දෙමළ ජාතිකයින්ගේ සංඛ්‍යාව

01.	කොළඹ දිස්තික්කය	3657
02.	ගම්පහ දිස්තික්කය	1370
03.	කළුතර දිස්තුික්කය	324
04.	මහනුවර දිස්තුික්කය	464
05.	මාතලේ දිස්තික්කය	189
06.	නුවරඑළිය දිස්තික්කය	156
07.	ගාල්ල දිස්තික්කය	122
08.	මාතර දිස්නික්කය	145
09.	හම්බන්තොට දිස්තික්කය	120
10.	වචිනියාව දිස්තික්කය	384
11.	මන්නාරම දිස්තික්කය	45
12.	අම්පාර දිස්නික්කය	83
13.	මඩකලපුව දිස්නික්කය	213
14.	නීකුණාමලය දිස්නික්කය	420
15.	කුරුණෑගල දිස්තුික්කය	109
16.	පුත්තලම දිස්තික්කය	190
17.	අනුරාධපුර දිස්තික්කය	53
18.	පොළොන්නරුව දිස්තික්කය	112
19.	රත්නපුර දිස්තික්කය	217
20.	කෑගල්ල දිස්තික්කය	59
21.	බදුල්ල දිස්තුික්කය	133
22.	මොණරාගල දිස්තික්කය -	26
	එකතුව -	9259
	2	

- (ii) අත්අඩංගුවට ගනු ලැබූ සැකකරුවන්ගේ නම් මේ සමහ ඉදිරිපත් කරන අංක 01 - 09 දක්වූ චෙළුම් වල දෙවන තීරුවේ සඳහන් වේ.
- (iii) ඔවුන් අන් අඩංගුවට ගනු ලැබුවේ යුද හමුදාව, නාවික හමුදාව, ගුවන් හමුදාව හෝ පොලීසිය මගින්ද යන්න ඉහත වෙළුම්වල තීරු අංක 3 හි සඳහන් කර ඇත.
- (iv) ඔවුන් අත් අඩංගුවට ගනු ලැබුවේ කවදා කුමන ස්ථානයකින්ද යන්න ඉහත සදහන් වෙළුම්වල 4 වන තීරුවෙහි සඳහන් කර ඇත.

# \* පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

நூனிலையத்தில் வைக்கப்படடுள்ளது. Placed in the Library.

- (v) මෙම කාල සීමාව තුලදී සැකපිට දුව්ඩ සැකකරුවන් 9259ක් අත් අඩංගුවට ගෙන ඇති අතර, ඉන් 8924 දෙනෙකු මේ වන විටත් නිදහස් කර ඇත. ඉතිරි අයගෙන් අධිකරණයට ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු සැකකරුවන් 171 රක්ෂිත බන්ධනාගාර ගත කර ඇත. සැකකරුවන් 164 දෙනෙකු වැඩිදුර විමර්ශන කටයුතු සඳහා රැඳවුම නියෝග මත රඳවා තබා ගෙන ඇත.
- (vi) සැකකරුවන් රඳවා සිටින ස්ථාන ඉහත සඳහන් වෙළුම්වල 6 වන තීරුවේ සඳහන් කර ඇත.
- (ආ) (i) අත් අඩංගුවට ගනු ලැබූ සැකකරුවන් එසේ අත් අඩංගුවට ගනු ලැබූ විගස ඔවුන් පිළිබඳව පොලිස් වාර්තා ලබා ගෙන තිබේද යන්න ඉහත වෙළුම්වල 7 වන තීරුවෙහි සඳහන් කර ඇත.
  - (ii) සිය නිරේදෝෂීභාවය සනාථ කිරීම සඳහා මානව හිමිකම්වල නීතීන්ට අනුකූලව සාධාරණ අවස්ථාවක් ඔවුන් හට ලබා දී තිබේද යන්න ඉහත වෙළුම්වල 8 වන තීරුවෙහි සඳහන් කර ඇත.
  - (ඇ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
ගරු කථානායකතුමනි, රීති පුශ්නයක් තිබෙනවා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) රීති පුශ්නයක්?

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, COPE වාර්තාව පිළිබඳව තේරීම් කාරක සභාවක් දෙන්න තීරණය කර තිබෙනවා. එය නාාය පුස්තකයටත් - [බාධා කිරීමක්]

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

රීති පුශ්නයක් එහෙම මතු කරන්න බැහැ නේ. මොකටද COPE වාර්තාව ගැන මේ අවස්ථාවේ අහන්නේ?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඇයි මොකද, வெද ඒකට?

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

බය නොවෙයි. කාටද බය වෙන්නේ? කාටද බය වෙන්නේ?

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඇයි ඉඩ දෙන්නේ නැත්තේ?

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි දැන් පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී ඒ කාරණය සාකච්ඡාවට ගනිමු.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී ඒවා ගන්න. මෙතැන මේ කාලය නාස්ති කරන්නේ නැතිව.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) එහෙම තීන්දුවක් ගෙන නැහැ.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

කාලය නාස්ති කරන්නේ මේ අපිද? [බාධා කිරීමක්] පුශ්න අහන්න අපට අයිතියක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පුශ්න ඇසීමේ සම්පුදායයක් සහ ඒ පිළිබඳව රීතියක් තිබෙනවා. ඒ මිසක් ඕනෑ ඕනෑ විධියට නැතිටලා මේ

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

පුශ්න අහන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්.

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

පුශ්න අහන්න බැහැ. ඒ සඳහා පාර්ලිමේන්තුවේ යම් කුමවේදයක් තිබෙනවා. ඒ අනුව වැඩ කරන්නට ඕනෑ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි දැන් එළඹෙන්නේ බොහොම අනුවේදනීය අවස්ථාවකට. ශෝක පුකාශ යෝජනාවලට.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයක්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණක් COPE වාර්තාව පිළිබඳව තේරීම් කාරක සභාවක් ඉල්ලා ඔබතුමාට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා. එහි පුගතිය මොකක්ද කියලා මා ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එය නාහය පුස්තකයට අන්තර්ගත වී ඇත.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා අපට තේරීම් කාරක සභාවක් දෙනවාද - [බාධා කිරීමක්] කාරක සභාවේ, -

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එය සභාව තීරණය කරන්නට ඕනෑ. ඒ, තේරීම් කාරක සභාවක් දෙනවාද, නැද්ද කියන එක. තමුන්නාන්සේලාට ඕනෑ විධියට තේරීම් කාරක සභාවල් දෙන්නට බැහැ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, එය නාහය පුස්තකයට අන්තර්ගත වී ඇත.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හිටපු කථානායක, විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා ඊට පසුව ගත යුතු පියවර ගැන දන්වනවා ඇත.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

තේරීම් කාරක සභාවක් දෙන කුමයක් තිබෙනවා. ඒ අනුව ඔබතුමන්ලා කටයුතු කරන්න.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අපි ඉල්ලන්නේ කථානායකතුමාගෙන්. අපි ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලන්නේ නැහැ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා දැන් කථානායකවරයා වශයෙන් කියන්නේ, එය නාාය පුස්තකයට අන්තර්ගත වී ඇත කියලයි. ඊ ළහට ගන්නා පියවර පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී , සභාවේ කටයුතු පිළිබඳව තීන්දු කරන කම්ටුවේ දී තීරණය වනු ඇත. එයට විපක්ෂය සහ ඒ ඒ පක්ෂවල නායකයන් සහභාගි වෙනවා. ඔවුන් ඒ අදහස් පුකාශ කරනු ඇත. ඒ සභාව දැන් අපි වභාම රැස් වෙනවා.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීුතුමා,-

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක මොකක්ද? රීති පුශ්තයක්ද?

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

මෙය වැදගත් කාරණයක්. සභාව නොමහ යැවීමේ සිද්ධියක් පිළිබඳවයි මා කථා කරන්නේ. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තුීතුමා ඉදිරිපත් කළ කාරණය අතිශයින් වැදගත් කාරණයක්. මොකද, මේ COPE වාර්තාවේ ඇතුළත් වෙලා තිබෙන ඇතැම් මැති ඇමතිවරුන්ගේ නම් - [බාධා කිරීම්]

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මේක විවාදයක් කර ගන්න බැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීම්]

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

මොකද, බැහැ කියන්නේ? මේක ඉතා වැදගත් පුශ්නයක්.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පක්ෂ නායක රැස්වීමට ඇවිල්ලා ඒ ගැන කථා කරන්න.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් තිබෙන්නේ ශෝක පුකාශයන්. [බාධා කිරීම්] වාචික පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන පුශ්න අවස්ථාවෙන් පසුව දැන් තිබෙන්නේ ශෝක පුකාශ.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

දැන් ශෝක පුකාශ සදහා අපි අවතීර්ණ වෙන්නට ඕනෑ. [බාධා කිරීම]

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

මේ ගරු සභාව නොමහ යවලා තිබෙනවා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වරපුසාද පුශ්නයක්ද?

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

වරපුසාදයක් මෙයට ඇතුළත් වෙනවා. මා එය පෙන්නුම් කරන්නම්. මට පොඩ්ඩක් අවසර දෙන්න, ගරු කථානායකතුමනි. මෙය වැදගත් පුශ්නයක්.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද වැදගත්කම?

# ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

දැන් මේ COPE වාර්තාව - [බාධා කිරීමක්]

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා එහි වැදගත්කමක් නැත්නම් එය **හැන්සාඩ** වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්නට ඕනෑ. [බාධා කිරීම්]

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

නැහැ, නැහැ. එහෙම කරන්න බැහැ නේ. අපි ඔක්කොටම අයිතියක් තිබෙනවා නේ මේ ගැන කථා කරන්න.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අහලා තමයි. ඒක බලමු. [බාධා කිරීම්]

[බාධා කිරීමක්] හා හොඳයි.

ගරු රෝන් අමරතුංග මහතා (மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

තමුන්නාන්සේ ඒකාධිපති තීන්දු ගන්නට එපා, මේ සභාවේ. දැන් මේ COPE වාර්තාව පිළිබඳව විවාදයක් ඇති වුණු වෙලාවේ මේ -

### ගරු ඒ. පී. ජගත් පූෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara) සූනිල් මෙන්ඩිස් [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

එයාගේ

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

[බාධා කිරීම්] කරු ජයසූරිය මැතිතුමා -[බාධා කිරීමක්]

### ගරු ඒ. පී. ජගක් පූෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

මොකක්ද කිව්වේ? [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

නැහැ, අහපු පුශ්නයට මා උත්තරයක් දුන්නේ. මොනවද මේ කථා කරන්නේ? වාඩි වෙන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] ඇමතිතුමා වාඩි වෙන්න කෝ. ඒක මගෙන් අහගන්න ඕනෑ නැහැ නේ. එයාගේ භාරකාරයා එයාගේ අම්මා. මම නොවෙයි නේ. එයාගෙන් අහන්න කියලයි කිව්වේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අන්න, අන්න, බොහොම ඇතට යනවා දැන්. ශෝක පුකාශ තිබෙන දවසක එහෙමද අපේ පසුබිම?

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඒ පුද්ගලයාගේ භාරකාරයා එයාගේ අම්මා. එයාගෙන් අහන්න කියලයි කිව්වේ. මගෙන් අහලා හරි යනවා යැ. කමුන්නාන්සේට තේරෙන්නේ නැද්ද, කියන එක? දෙමව්පියන්ගෙන් අහන්නේ පුක්තු ගැන -

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් මොකක්ද ඔබතුමා මේ අහන්න යන්නේ?

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, එම විචාදය වෙලාවේ කරු ජයසූරිය ඇමතිතුමා කිව්වා, ලංකා මරයින් සර්වීස් සමාගමේ කටයුතු එවකට තිබුණු ආර්ථික කමිටුවෙන් අනුමත වෙලා ආපු තීරණයක්ය කියලා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි. පුශ්නය මොකක්ද?

# ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

නමුත් ඒ තීරණය ගත්ත වෙලාවේ ආර්ථික කොමිසමක් තිබුණේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක විවාදයේදී ගන්න පුළුවන් නේ.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

නැහැ නේ. මේකේ වැදගත්කම මෙයයි. එතුමා මේ සභාවේ පුකාශයක් කර තිබෙනවා, මේ ගනුදෙනුව සිද්ධ වන කොට ආර්ථික කොමීසමට දමා, කොමීටියට දමා අනුමත කර එච්චේ කියලා. එතුමා ශුද්ධ වෙන්න හදනවා.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඕක අපි ඒ පිළිබඳ විවාදයේදී ගනිමු.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

එතුමා ශුද්ධ වෙන්න හදනවා. මේක කෝටි ගණනක ගනුදෙනුවක්. මා ඒකයි කිව්වේ, කාරක සභාව ඉක්මනට පත් කරන්න ඕනෑය කියලා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන්, ආපහු -

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

තේරීම් කාරක සභාව පත් කෙරුවේ නැත්නම් විවිධ අර්ථ කථන දීලා ශුද්ධ වෙන්න හදනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ කතාව වැරදියි.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

එතුමා සුදු රෙද්දක් ඇඳ ගෙන මහත්මා දේශපාලනය කියලා ඇවිල්ලා කථා කරනවා.

5 - PL 001915 - (2007/03)

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ අනවශා තැනකට යන්නේ.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

සභාව නොමහ යවා තිබෙනවා. **හැන්සාඩ්** වාර්තාවේ පිටපත මා ළහ තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේක වැරදියි. මේ කථාව මේ විධියට යන්න බැහැ. මේක වැරදියි. [බාධා කිරීම්]

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඒකයි, මෙතැන අපට අවශා: ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීතුමා කියන දේ වැදගත්කම. දවස ගණනේ විවිධ පුකාශ කරලා සභාව නොමහ යවා - [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ශෝක පුකාශ යෝජනාව. [බාධා කිරීම්] ශෝක පුකාශ සම්බන්ධයෙන් පසු ගිය පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී සියලුම පක්ෂ නායකයන් එකහත්වයකට පත් වුණු කාරණයක් ගැන මා මේ වෙලාවේ විශේෂයෙන් කියන්න කැමැතියි. ඒ ඒ පක්ෂ නායකයෝ ඒ ඒ පක්ෂවල මන්තීවරුන්ට දන්වලාත් ඇති, එක මන්තීවරයකුට අදාළව ශෝක පුකාශ පිළිබඳ විවාදයේ කාල සීමාව පැයක් කියලා.

### ගරු ඒ. පී. ජගත් පූෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார )

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

ඒක එහෙම බැහැ නේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක තීන්දු කරයි, ඒ ඒ පක්ෂවල අතිවිශේෂ අවස්ථා තිබෙනවා නම. එහෙම නැත්නම් පැයයි. තව 38 දෙනකුගේ අභාවයන් පිළිබඳ ශෝක පුකාශ තිබෙනවා. ඒවා එන විට එතුමන්ලාගේ පුතාලත් මන්තීවරු වෙලා ඒ ශෝක පුකාශත් එන්න වෙයි, මෙහෙම ගියොත්. ඒ නිසා අප ඒ අරගෙන තිබෙන තීන්දුව මා කියන්න කැමැතියි. කාලය පැයයි. [බාධා කිරීම] ඊට වැඩිය අවශා වෙනවා නම් අප ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන් පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී සාකච්ඡා කර කටයුතු කරන බව කියන්න කැමැතියි.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්. අවස්ථානුකූලව කරන්න පුළුවන්.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ අනුව පක්ෂ නායකයන්ට හෝ පක්ෂ නායකයා විසින් නම් කරන ලද අයටයි, ඒ. ඒ පිළිබඳව මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි.

ගරු සභානායකතුමා.

# ශෝක පුකාශය : ගරු යූ.එල්.එම්. මොහිදීන් මහතා

அனுதாபத் தீர்மானம்: மாண்புமிகு யூ.எல்.எம்.மொஹிதீன் VOTE OF CONDOLENCE: HON.U.L.M. MOHIDEEN

[පූ.භා. 10.40]

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී මා නැහී සිටින්නේ දිගාමඩුල්ල දිස්තුික්කයේ ජනතාවගේ ජන වරමින් තේරී පත්ව මෙම උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කළ හිටපු සමාජ සේවා නියෝජන අමාතාවරයකු වූ අධිනීතිඥ යූ.එල්.එම්. මොහිදීන් මහතාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය පළ කිරීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමටයි.

1939 පෙබරවාරි මස 18 වැනි දින උපත ලද උදුමා ලෙබ්බේ මොහොමඩ මොහිදීන් මහතාගේ පියාණන් වූයේ අම්පාර දිස්තුික්කයේ සමන්තුර කොට්ඨාසයේ අහමඩ ලෙබ්බේ උදුමා ලෙබ්බේ මහතායි. මැණියන් වූයේ මොහොමඩ ඉස්මයිල් සෙයිනාම්බු මහත්මියයි. සුලෙයිමා ලෙබ්බේ සිත්ති ෆවුසියා මහත්මිය සමහ විවාහයට පත්වූ මොහිදීන් මහතා දියණියන් තිදෙනෙකුගේ සහ පුතකුගේ දයාබර පියාණන් වුණා.

යූ.එල්.එම්. මොහිදීන් මහතා මූලික අධාාපනය මඩකලපුව මෙතෝදිස්ත මධාා මහා විදාාලයෙන් ලැබූ අතර, කොළඹ සහිරා සහ කොළඹ ඇලෙක්සැන්ඩුා යන විදාස්ථානවලින් වැඩිදුර අධාාපනය ලැබුවා. සමස්ත ලංකා මුස්ලිම් ශිෂාා සංගමයේ සභාපති වශයෙන් ද කටයුතු කළ එතුමා නීති ශිෂායකු වශයෙන් ශී ලංකා නීති විදාාලයේ අධාාපනය ලබද්දී එහි මුස්ලිම් නීති ශිෂා සංවිධානයේ සභාපති තනතුර දැරීමේ භාගාය ද හිමි කර ගත්තා. අධිනීතිඥවරයකු වශයෙන් දිවුරුම් දුන් එතුමා නොතාරිස්වරයෙක් මෙන්ම දිවුරුම් කොමසාරිස්වරයෙක් වශයෙන් ද කටයුතු කළා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මා නීති විදාාලයේ සිටින අවස්ථාවෙත් මොහිදීන් මැතිතුමා සමහ ආශුය කිරීමේ භාගාය මටත් ලැබුණු බව සතුටින් පුකාශ කරන්න කැමැතියි.

1957 වර්ෂයේදී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට බැදුණු මොහිදීන් මහතා දහ හත් වසරක්ම පොතුච්ල් හා සමන්තුරේ මැතිවරණ බල පුදේශයන්හි ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ සංවිධායක වශයෙන් කටයුතු කරමින්, එවකට පැවති මහජන එක්සත් පෙරමුණු රජයේ සහයෝගය ලබා ගනිමින් එම පුදේශයේ ජනතාව වෙනුවෙන් සුවිශේෂී මෙහෙයක් ඉටු කරනු ලැබුවා. 1989 වසරේදී ශ්‍රී ලංකා මුස්ලිම් කොංගුසය පිහිටු වන ලද අවස්ථාවේදී එම පක්ෂයට සම්බන්ධ වූ මොහිදීන් මහතා 1994 සමන්තුරේ පාදේශීය සභාවට ශ්‍රී ලංකා මුස්ලිම කොංගුසයේ අපේක්ෂකයකු වශයෙන් තරග කොට එහි පළමු වන පාදේශීය සභා සභාපති වශයෙන් තේරී පත් වූණා.

ශ් ලංකා මුස්ලිම් කොංගුසයේ නායක ඒ.එච්.එම්. අෂ්රෆ් මහතා පාර්ලිමේන්තු මන්තී ධුරයෙන් ඉල්ලා අස්වීම නිසා ඇති වූ පුරප්පාඩුව සඳහා එම අසුනට පත්වූ මොහිදීන් මහතා පළමු වරට දිගාමඩුල්ල දිස්තික්කයේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන් මෙම උත්තරීතර සභාවේදී 1994 මැයි මස 20 වැනි දින දිවුරුම් දුන්නා. අනතුරුව පැවති 1994 මහ මැතිවරණයේදී දිගාමඩුල්ල දිස්තික් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන් තේරී පත්ව මෙම සභාවට දෙ වැනි වරටත් පැමිණි මොහිදීන් මහතා 2000 අගෝස්තු මස 16 වැනි දින සමාජ සේවා නියෝජා ඇමතිවරයා වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමිය ඉදිරියේ දිවුරුම් දුණි.

භාෂානුයෙන්ම කථා කිරීමේ දක්ෂයකු වූ මොහිදීන් මැතිතුමා සියලු විවාදයන්හිදී ඉතා සාරගර්හ කරුණු ඉදිරිපත් කරමින් එම විවාදයන් සාර්ථක කර ගැනීමට උපරිම ශක්තිය ලබා දුන් බව පැහැදිලි කරුණක්. පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් පැවැත්වෙන සම්පූර්ණ කාල සීමාව තුළම සභා ගර්භය තුළ රැදී සිටිමින්, තමන් නියෝජනය කළ පක්ෂය රැක ගැනීම උදෙසා ඉමහත් කාර්ය භාරයක් ඉටු කළ එතුමා කාගේත් ආදරයට හා ගෞරවයට ලක් වුණා වාගේ ම, එතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී කරන ලද එම කටයුත්ත අප සියලු දෙනාටම ආදර්ශයක් බවත් මා පුකාශ කරන්න කැමැතියි.

අම්පාර දිස්තුික්කයේ සංවර්ධන හා සම්බන්ධීකරණ රැස්වීම්වලට නිබඳවම සම්බන්ධ වූ මොහිදීන් මහතා තම අදහස්, යෝජනා ආදිය ඉදිරිපත් කරමින් එම පුදේශයේ දියුණුව උදෙසා අනුපමේය මෙහෙයක් ඉටු කළ බව අමතක නොකළ යුතුයි.

අම්පාර පුදේශයේන්, මුස්ලිම ජනතාවගේන්, ඉස්ලාම භක්තිකයන්ගේන් අභිවෘද්ධිය නිරන්තරයෙන්ම අපේක්ෂා කළ එතුමන් 1972 දී මල්වන්න කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන මධාස්ථානයේ සභාපති වශයෙන් ද, 1974 දී සමන්තුරේ විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතියේ සභාපති වශයෙන් ද කටයුතු කළා. එපමණක් නොව, 1989 වසරේදී කල්මුණේ පුරවැසි කොමිසමේ සභාපති වශයෙන් ද, 1990 වසරේදී කල්මුණේ ජාතික සංගමයේ සභාපති වශයෙන් ද සුවිශේෂි මෙහෙයක් එතුමාණන් ඉටු කළා.

1995 ස්පාඤ්ඤයේ පැවති 93 වැනි අන්තර් පාර්ලිමේන්තු සැසි වාරයට ද, 1998 වසරේ දී චීනයේ පැවති අන්තර් පාර්ලිමේන්තු සැසි වාරයටද ශී ලංකා නියෝජිත කණ්ඩායමේ සාමාජිකයකු ලෙස සහභාගි වූ යූ.එල්.එම්. මොහිදීන් මහතා ඉන්දියාව, තායිලන්තය වැනි රටවලට ද ශී ලංකා නියෝජිත කණ්ඩායම සමහ රාජා තාන්තික මට්ටමින් සංචාරයන්හි යෙදී ඇත. තව ද ලෝක සෞඛාය සංචිධානයේ ආරාධනයෙන් 2001 වසරේ දී නවසීලන්තයේ සංචාරය කිරීමටද එතුමන්ට අවස්ථාව ලැබුණා.

වසර ගණනාවක් මෙම උත්තරීතර සභාවේ මන්තීවරයකු වශයෙන් ද, නියෝජා ඇමතිවරයකු වශයෙන් ද කටයුතු කළ යු.එල්.එම්. මොහිදීන් නැමැති මානව හිතවාදියා 2005 අපේල් මස පළමු වැනි දින සදහටම නෙත් පියා ගනු ලැබුවා.

ගරු කථානායකතුමනි, හිටපු නියෝජා අමාතා යූ.එල්.එම්. මොහිදීන් මැතිතුමා, මෙම ගරු සභාවේදී මා අමාතාවරයකු වශයෙන් කටයුතු කරන ලද අවස්ථාවේදීක් අපට සුවිශේෂ ශක්තියක් ලබා දුන්නා. ඒ වාගේ ම එතුමා සිංහල, දුවිඩ, මුස්ලිම යන සෑම ජන කොට්ඨාසයකම ජාතික සමගිය සඳහා ඉතාම ගැඹුරු අවබෝධයකින් යුතුව කටයුතු කළා. විශේෂයෙන්ම නැහෙනහිර පළාතේ මන්තීවරයකු වශයෙන් මේ පුශ්නය පිළිබඳව මනා සම බරතාවකින් යුතුව කල්පනා කළ එතුමාට ඒ පිළිබඳ ඉතාම පැහැදිලි දර්ශනයක් තිබුණු බව මා ඉතාම සතුටින් මතක් කරන්නට කැමැතියි. එතුමාගේ අභාවයෙන් පෞද්ගලික වශයෙන් මට ඉතා හොඳ මිනුයකු නැති වුණාය කියන එක මා පුකාශ කරන්නට කැමැතියි.

මේ උත්තරීතර සභාව ශෝභාවත් කළ, දක්ෂ කථිකයකු වූ දිගාමඩුල්ල හිටපු දිස්තික් මන්තී, නියෝජා අමාතා යූ.එල්.එම්. මොහිදීන් මැතිතුමාගේ අභාවය සම්බන්ධයෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ශෝකය මෙයින් පුකාශ කරන අතර, එතුමාගේ වියෝවෙන් ශෝකයට පත් භාර්යාව ඇතුළු පවුලේ ඥාතීන් වෙත අප සැමගේ ශෝකය දන්වා යවන ලෙස යෝජනා කර සිටිනවා.

# ගරු රවුෆ් හකීම මහතා (තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம் - தபால், தொலைத்தொடர்புகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem-Minister of Posts and Telecommunication)

The fixing of the debate for one hour may have to be reviewed. It has to be extended until the end of the day as several Members are here to speak.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) The period for debate may be extended.

සහාව එකඟයි.

## ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

Thank you.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මූලාසනය සඳහා ගරු සරත්වන්ද රාජකරුණා මන්තීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේ අවස්ථාවේදී "ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා මූලාසනය ගත යුතු යුතු ය"යි මා යෝජනා කරනවා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී. ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්තය විමසත ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු සරක්වන්දු රාජකරුණා මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே,

மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair and THE HON. SARATHCHANDRA RAJAKARUNA took the Chair.

### මුලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

( தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Rauff Hakeem.

[පූ. භා. 10.47]

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

( மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

"Bismillahir Rahmanir Raheem"

Mr. Presiding Member, we are moving this Vote of Condolence today to pay tribute to a unique and colourful personality who had adorned this House though he served only for a very, very short period in this House; towards the end of the Parliamentary term between 1989 and 1994 and thereafter from 1994 to 2000 and again from 2000 for a short term until the Parliament was dissolved in 2001.

Mr. U. L. M. Mohideen, as I told you Mr. Presiding Member, was not only a unique and colourful personality but also he had some extraordinary qualities which made him immensely suitable for public duty. His dedication to the work he undertook and his tireless and relentless pursuit on behalf of the people he represented both inside and outside this Parliament in my opinion were quite legendary. I, in my brief association with him as a Member of the Sri Lanka Muslim Congress would say that he perhaps was one Parliamentarian from our ranks who used the Legislature to its full potential. He was a Member who would attend almost every Consultative Committee. Those Consultative Committees of Ministries too where he was not a Member, with the permission of the Chair, he would participate in and bring relief to a variety of problems that his constituents faced.

Before going on to deal with the life and times of this unique and colourful political personality that the Muslim community has produced, I would request the Chair to follow a tradition that we have perhaps not followed in the recent past. That is, to present a bound copy of the proceedings of the Vote of Condolence of every Member to their respective families. I do not know whether this practice is being followed now. If it is not being followed, we should do it because that is the least we can do to the bereaved families for them to know the sentiments of Members from both sides of the House regarding the departed Member on whom the Vote of Condolence is passed.

Having said that, Mr. Presiding Member, may I move on to speak in Tamil since that is the language which was very dear to his heart and he served the Tamil-speaking people of the Digamadulla District.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, "தொப்பி என்று அன்போடு அழைக்கப்பட்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினர் யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்கள், "சுல்தான் மரிக்கார்" எனச் சம்மாந்துறை மக்களால் செல்லமாக அழைக்கப்பட்ட அகமட் லெப்பை உதுமாலெப்பை, முஹம்மது இஸ்மாயில் ஸெய்னம்பு ஆகியோரின் புதல்வராக 1939ஆம் சிறுவயது ஆண்டு சம்மாந்துறையிலே பிறந்தார். அவர் முதற்கொண்டே தலைமைத்துவப் வெளிப் பண்பகளை காணப்பட்டாரென்பது படுத்துகின்ற ஒருவராகக் எல்லோரும் அறிந்த உண்மை. இவர் சம்மாந்துறை தாறுல் உலூம் , மட்டுநகர் மத்திய கல்லூரி, கொழும்பு ஸாஹிரா கல்லூரி, இலங்கை சட்டக் கல்லூரி ஆகிய கல்லூரிகளில் கல்வி பயின்று, 1970ஆம் ஆண்டில் சட்டத்தரணியாகச் சத்தியப்பிரமாணம் செய்து, வழக்கறிஞராகத் தொழில்புரிய ஆரம்பித்தார். யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்களுடைய அரசியல் வாழ்வில் அவர் ஒரு தேசியக் கட்சியாகிய ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக்கட்சியில் இணைந்து ஏறத்தாழ 32 வருடங்களாக கிழக்கு மாகாணத்தில், குறிப்பாக சம்மாந்துறை கிராமத்தின் அமைப்பாளராகவும், 17 வருடங்களாக சம்மாந்துறைத் தொகுதியினதும் பொத்துவில் தொகுதியினதும் பிரதம அமைப்பாளராகவும் சேவை செய்தார். 1988ஆம் ஆண்டு ஜனாதிபதித் தேர்தலின் பின்னர் அவர் சம்மாந்துறை மக்களின் ஏக விருப்பத்தின் பெயரில், முஸ்லிம்களின் தனித்துவ அரசியலுக்கு கட்சியின் வித்திட்ட "ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ்" உறுப்பினராகச் சேர்ந்து, அன்று தொடக்கம் தனது அரசியல் பணியை மிகச்சிறப்பாக ஆற்றினார் என்பதை அவருடன் கூட இருந்த நாங்கள் எல்லோரும் உணர்ந்திருக்கிறோம்.

[ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා]

இவருடைய அரசியல் வாழ்க்கையில் இடம்பெற்ற பலவிதமான சம்பவங்கள் தொடர்பாக நாங்கள் இங்கு பேசமுடியுமென்றாலும் மிக முக்கியமான ஒருசில சம்பவங்களை மாத்திரம் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். இந்திய-இலங்கை ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்டதன் பின்னணியில் 1987ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இடம்பெற்ற பலவிதமான அசம்பாவிதங்களின் பொழுது சம்மாந்துறை மக்களுடைய துயர்துடைக்க இருந்த ஒரே தலைவராகவும், அந்த மக்களின் மத்தியில் அந்தக் கிராமத்திலே வாழ்ந்து அந்த மக்களின் இன்ப துன்பங்களில் முழுமையாக ஈடுபாடுகாட்டிய ஓர் அரசியல் தலைவராகவும் இருந்துள்ளமையை நாம் பார்த்திருக்கிறோம். அந்தக் கிராமத்து மக்களுக்குத் தலைமைத்துவம் வழங்கியபொழுது நடந்த மறக்க முடியாத பல சம்பவங்களை சம்மாந்துறை மக்கள் இன்றும் மிகப் பசுமையாகத் தம் நினைவில் வைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். 1989ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 17ஆந் திகதி சம்மாந்துறை முழுமையாக முற்றுகையிடப்பட்டு நாலாபுறமுமிருந்து துப்பாக்கி வேட்டுக்கள் தீர்க்கப்பட்டுக் கொண்டிருந்தபொழுது - படையினரால் சுற்றி வளைக்கப்பட்டுத் தீயிட்டுக் கொழுத்தப்பட்டுக் கொண்டிருந்த பொழுது,- அந்த மக்களின் சார்பாக தொலைபேசியினூடாக இந்திய அமைதிகாக்கும் படையினரின் மேலதிகாரிகளுடன் தொடர்புகொண்டு, அன்று நள்ளிரவு வரை ஓயாது ஒலித்துக் வேட்டுச் சத்தங்களை தொலை கொண்டிருந்த துப்பாக்கி பேசியினூடாக அந்த இந்திய அமைதிகாக்கும் படையினரின் அதிகாரிகளின் காதுகளில் ஒலிக்கவைத்து, அந்தத் தாக்குதலைத் தடுத்து நிறுத்திய ஒருவராக "தொப்பி மொஹிதீன்" அவர்கள் என்றுமே சம்மாந்துறை மக்களால் நினைவுகூறப்படுவார் என்பதில் ஐயமில்லை.

அது மட்டுமல்லாமல், 1989ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 17ஆம் திகதி காரைதீவிலே CVF இலே இணைந்திருந்த முஸ்லிம் பொலிஸார் 40 பேர் தனியாக வேறுபடுத்தப்பட்டு, அவர்கள் முஸ்லிம்கள் என்ற ஒரே காரணத்துக்காக அகோரமாகப் படுகொலை செய்யப்பட்டபோது, அவர்களுடைய ஜனாஸாக் களை எடுத்து வருவதற்கு யாருமே துணியாதபோது, மறைந்த தொப்பி மொஹிதீன் அவர்கள் துணிகரமாக காரைதீவுக்குப் போய் உருக்குலைந்து, மிக மோசமான நிலையிலிருந்த ஜனாஸாக்களை கவனமாக எடுத்து வந்து சம்மாந்துறையிலே நல்லடக்கம் செய்ய ஏற்பாடு செய்தார். அதைத்தொடர்ந்து சகோதர தமிழ் - முஸ்லிம் சமூகங்களுக்கிடையிலே மோசமான கலவரம் மூண்டு அதனால் பாரிய ஆபத்து வந்துவிடாமல் முன்னின்று உழைத்து அதைத் தடுத்த பெருமையும் மறைந்த பாராளுமன்ற உறுப்பினர் தொப்பி மொஹிதீன் அவர்களைச் சாரும் என்பதை நாங்கள் இங்கு கூறியாக வேண்டும். மிக நெருக்கமாக தமிழ்-முஸ்லிம் சமூகங்களுக்கிடையில் உறவைப் பேணிவளர்த்து வந்த சம்மாந்துறைப் பிரதேசத்திலே, 1987ஆம் ஆண்டுக்குப் பிறகு ஏற்பட்ட கலநிலவரங்களின் காரணமாக ஏற்பட்ட இன விரிசல் காரணமாகப் பல விதமான விபரீதங்கள் உருவாகக்கூடிய ஒரு பின்னணியில், தொப்பி மொஹிதீனைப் போன்ற முதிர்ச்சியுள்ள தலைவர்கள் பக்குவமாக விடயங்களைக் கையாண்டதன்மூலம் அந்த இரண்டு சமூகங்களுக்குமிடையில் ஏற்பட்டிருந்த அந்த விரிசலைக் குறைப்பதற்கு முழுமையான பங்களிப்பைச் செய்தார்கள் என்பதனை நாங்கள் மறக்க முடியாது. அடாவடித்தனங்கள், அட்டூழியங்கள், கடத்திச் சென்று கப்பம் வாங்குதல், படுகொலை செய்தல் போன்ற இவ்வாறான பல சம்பவங்கள் நடைபெற்றபோது, வெகுண்டெழுந்து தாங்களும் ஆயுதந்தாங்க வேண்டுமென்ற உணர்வோடு சம்மாந்துறைப் பிரதேசத்து முஸ்லிம் இளைஞர்களை வன்முறைக் கலாசாரத்தின்பால் சாயவிடாமல் பாதுகாத்த அரசியல் தலைமைகளில் ஒருவராக நாங்கள் மறைந்த பாராளுமன்ற உறுப்பினர் தொப்பி மொஹிதீன் அவர்களைப் பார்க்கின்றோம்.

1988ஆம் ஆண்டு ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்குப் பிறகு குறிப்பாக, திகாமடுல்ல மாவட்டத்தில் முஸ்லிம் பிரதிநிதித்துவம் சம்பந்தமாக ஏற்பட்ட சர்ச்சையின் காரணமாக, தான் பதினேழு வருடங்களாக அமைப்பாளராக இருந்த தேசியக் கட்சியான ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியிலிருந்து விலகி, திகாமடுல்ல மாவட்டத்தின் முஸ்லிம் பிரதிநிதித்துவத்தை முழுமையாகப் பாதுகாக்க வேண்டும் என்கின்ற உணர்வோடு எமது கட்சியான ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியுடன் அவர் தன்னை இணைத்துக் கொண்டார். அந்த முக்கிய நிகழ்வு அவருடைய அரசியலில் ஒரு பாரிய திருப்பத்தை ஏற்படுத்தியது என்று சொன்னால் அது மிகையாகாது என்று நான் நினைக்கின்றேன். 1989ஆம் ஆண்டு நடந்த பாராளுமன்றத் தேர்தலில் திகாமடுமல்ல தேர்தல் மாவட்டத்தில் ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் சார்பில் போட்டியிட்ட அவர் ஏறத்தாழ 25 ஆயிரம் வாக்குகளைப் பெற்று அக்கட்சிப் பட்டியலில் மூன்றாம் இடத்திற்கு வந்தபோதிலும், துரதிஷ்டவசமாக எமது கட்சி 650 வாக்குகள் வித்தியாசத்தில் இரண்டு ஆசனங்களை இழக்க நேர்ந்ததனால், அப்பொழுது உடனடியாகப் பாராளுமன்ற அங்கத்தவராகின்ற வாய்ப்பு அவருக்குக் கிட்டவில்லை. 1994ஆம் ஆண்டு நடந்த பிரதேசச் சபைத் தேர்தலில் அம்பாறை மாவட்டத்தின் ஆறு முஸ்லிம் பெரும்பான்மைப் பிரதேச சபைகளிலும் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் ஆட்சியைக் கைப்பற்றவில்லை என்றால், தான் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் பதவியில் இருந்து விலகுவதாகச் சபதம்பூண்ட எமது மறைந்த தலைவர் மர்ஹும் எம். எச். எம். அஷ்ஃரப் அவர்கள், அந்தத் தேர்தலில் பலவிதமான அடாவடித்தனங்கள், அட்டூழிங்கள் மற்றும் வன்முறைகளுக்கு மத்தியில் இரண்டு பிரதேச சபைகளில் மாத்திரம் மிகக் குறுகிய வாக்குகள் வித்தியாசத்தில் ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் ஆட்சிப் பொறுப்பைக் கைப்பற்ற முடியாமற்போன பின்னணியில், வாக்குத் தவறாமல் தன்னுடைய பாராளுமன்ற ஆசனத்தைத் துறக்கத் துணிந்தார். அப்போது ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் பட்டியலில் இரண்டாம் இடத்திலே இருந்த தற்போதைய அமைச்சர் சேகு இஸ்ஸதீன் அவர்கள் அன்று எமது கட்சியிலே இருந்து விலக்கப்பட்டிருந்த பின்னணியிலே பெயரை அந்தபட்டியலில் இருந்து நீக்குவதற்கு அவருடைய மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தின் மூலமாகப் பெற்றப்பட்ட ஒரு தீர்ப்பின் பிரகாரம் சகோதரர் தொப்பி மொஹிதீன் அவர்கள் வர்த்தமானிமூலம் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகப் பிரகடனப் படுத்தப்பட்டு அவ்வெற்றிடம் நிரப்பப்பட்டதனால், 1994ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 20ஆம் திகதி அவர் முதன் முறையாகப் பாராளுமன்றம் நுழைந்தார். அவருடைய பாராளுமன்ற அரசியல் வாழ்க்கை குறுகியதாக இருந்தாலும் அந்தக் குறுகிய காலத்தில் இந்த அவையினூடாக மிகச் சிறந்த பங்களிப்பு நல்கிய ஒரு உறுப்பினராகவே பாராளுமன்ற நாங்கள் அவரைப் பார்க்கின்றோம்.

1994ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 1ஆம் திகதி நடைபெற்ற பிரதேசச் சபைத் தேர்தலின்போது எமது முன்னாள் தலைவர் மர்ஹும் அஷ்ஃரப் அவர்களுடைய வேண்டுதலின்பேரில் சம்மாந்துறைப் பிரதேசச் சபையின் தவிசாளர் பதவிக்கான வேட்பாளராக அவர் போட்டியிட்டார். எமது கட்சியின் சார்பிலே நானும் அந்தத் தேர்தல் பிரசார நடவடிக்கைகளுக்காகச் சம்மாந்துறைக்குச் சென்றிருந்தவேளையில், அங்கு நாங்கள் மிக மோசமான தேர்தல் அடாவடித்தனங்களையும் அட்டுழியங் களையும் சந்திக்க நேர்ந்தது. அம்பாறை மாவட்டத்தில் ஆறு முஸ்லிம் பெரும்பான்மைப் பிரதேச சபைகளின் ஆட்சிப் பொறுப்பைக் கைப்பற்றத் தவறினால் தனது பாராளுமன்ற உறுப்பினர் பதவியைத் துறப்பதாக எமது தலைவர் அஷ்ஃரப் அவர்கள் சபதம் பூண்டிருந்த பின்னணியில், அந்தத் தேர்தலில் அவரைத் தோற்கடிக்க வேண்டும் என்று களம் இறங்கிய எங்களுடைய அரசியல் எதிரிகள் எங்கள்மீது கட்டவிழ்த்துவிட்ட படுமோசமான அடாவடித்தனங்களுக்கு எங்களுடைய கட்சி முகம் கொடுத்திருந்த அதேவேளை, ஓர் எறும்புக்குத்தானும் துன்பம் இழைத்தறிந்திராத நண்பர் தொப்பி மொஹிதீன் அவர்கள் அந்தத் தேர்தலில் ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் வேட்பாளர்களுக்குத் தலைமைத்துவம் வழங்கி, மிக நிதானத்துடனும் பக்குவத்துடனும் செயற்பட்டு, அமோக விருப்பு வாக்குகளைப் சம்மாந்துறைப் பிரதேச சபைக்குத் தவிசாளராகத் செய்யப்பட்டார். அதன் பின்னர் ஒருசில மாதங்கள் கழித்து எமது முன்னாள் தலைவர் பதவி விலகிய நேரத்தில் அந்த இடத்துக்குப் பாராளுமன்றத்துக்குத் தெரிவாகி அன்று தொடக்கம் 2001ஆம்

ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் வரை இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் ஓர் உறுப்பினராகவும் குறுகிய காலம் சமூக சேவைகள் பிரதியமைச்சராகவும் பதவி வகித்த அவர் அரசியலில் ஆற்றிய பல பங்களிப்புகளை நாங்கள் நினைவுகூறலாம். இருந்தாலும்கூட, அவரிடத்தில் இருந்த வேறு சில பிரத்தியேகமான பண்புகள் இங்கு ஈண்டு குறிப்பிடத்தக்க சில விடயங்களாக இருக்கின்றன.

கொழும்பு ஸாஹிராக் கல்லூரியில் அறிஞர் ஏ.எம்.ஏ.அஸீஸ் அவர்களது வழிகாட்டலின்கீழ் பயின்ற தொப்பி மொஹிதீன் அவர்கள் வைத்திருந்த நூலகமானது கிழக்கு மாகாணத்தில் வேறு யாரும் வைத்திருக்காதளவு ஒரு சிறந்த நூலகமாக இருந்தது. பத்திரிகையில் வெளிவருகின்ற அரசியல் செய்திகளையும் துணுக்குகளையும் சேகரித்து ஒட்டிவைத்து அவர் பாதுகாத்து வந்தார் என்பதும் அவரது சுவடிக்கூடத்தில் வேறெங்கும் கிடைக்காத செய்திகளைத் தேடியெடுக்கக்கூடியதாக இருந்தது என்பதும் அனைவரும் அறிந்த விடயம். அவருடைய ஆவணக் காப்பகமானது, பல அரசியல் தலைவர்களும் நேரடியாகச் சென்று அங்கிருந்த முக்கியமான ஆவணங்களைப் பார்த்துப் பயனடைய வசதியாக அமைந்திருந்தது. ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியில் 32 வருட காலம் இரண்டறக்கலந்து சேவை புரிந்த அவர், கட்சியின் வரலாறு மற்றும் பண்டாரநாயக்க குடும்பம் சம்பந்தமான பல முக்கிய தகவல்களைச் சேகரித்து வைத்திருந்தார். பண்டாரநாயக்க குடும்பத்தினரிடம் இருந்திராத தகவல்கள் கூட அவரிடத்தில் இருந்தன. மறைந்த எஸ்.டபிள்யு.ஆர்.டீ. பண்டாரநாயக்க, திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்க போன்ற இந்த நாட்டின் முன்னணித் தலைமைகளுடன் மிக நெருங்கிய உறவைப் பேணிவந்த அவர், அந்த உறவை எங்களுடைய கட்சிக்குள் இருந்துகொண்டும்கூட இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே கொடர்ந்தும் தன்னுடைய அந்தக் குடும்பமும் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியும் என்றும் நன்றியுணர்வுடன் நினைவுகூறுமென்று நாங்கள் நம்புகிறோம். அதற்குச் சான்றாக, மறைந்த யு.எல்.எம்.மொஹிதீன் அவர்களின் பாராளுமன்ற உரைகளும் வேறு சில வாழ்க்கைக் குறிப்புகளும் அடங்கிய ஒரு புத்தகத்தை அவரது மருமகன் சட்டத்தரணி பாயிஸ் அவர்கள் BMICH இல் வெளியிட்டபோது, அந்த நிகழ்ச்சிக்கு இன்றைய ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் பிரதம அதிதியாகக் கலந்துகொண்டு அந்த நிகழ்ச்சியைக் கௌரவித்தமையை நாங்கள் இங்கு குறிப்பிட்டாக வேண்டும். அமைச்சர் பௌசி போன்ற ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் முன்னணிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களோடும் அமைச்சர் களோடும் நெருங்கிய தொடர்புகொண்டிருந்து எமது கட்சிக்கும் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சிக்குமிடையே ஓர் இணைப்புப் பாலமாகவும் இந்த இரு கட்சிகளுக்குமிடையே ஏற்படுகின்ற முரண்பாடுகளைக் களைவதற்கு ஓர் ஊடகமாகவும் மறைந்த தொப்பி மொஹிதீன் அவர்கள் செயற்பட்டார் என்பதையும் இன்று இந்தக் கட்சியின் தலைமைப் பதவியில் இருக்கின்ற நான் நன்றியுணர்வுடன் நினைவுகூறக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன்.

முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அவர்களுடைய அமைச்சரவையிலிருந்து 2001ஆம் ஆண்டில் நான் <sub>ந</sub>ீக்கப்பட்டபோது அன்று எமது கட்சியின் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகவும் அமைச்சராகவும் இருந்த மொஹிதீன் அவர்கள் அரசைவிட்டு வெளியேறச் சம்மதிக்கவில்லை என்ற காரணத்தினால் எனக்கும் அவருக்குமிடையிலே சிறு கருத்து வேறுபாடு ஏற்பட்ட போதிலும்கூட, எங்களுக்கிடையிலிருந்த அரசியல் நட்பும் தனிப்பட்ட நட்பும் என்றுமே பாதிக்கப்படவில்லை என்பதை நான் நன்றியுணர்வோடும் மிகுந்த திருப்தியோடும் இங்கு கூறியாக வேண்டும். மர்ஹூம் யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்களுடைய அந்திம காலத்திலே, சுகவீனமுற்றிருந்தபோது வைத்தியசாலைக்குச் சென்று அவரை நான் பார்வையிட்டேன். மிக நலிவடைந்து, சோர்வடைந்து சந்தர்ப்பத்திலே, போயிருந்த அந்தச் என்னுடைய கரங்களையும் பற்றிப் பிடித்துக்கொண்டு, "நீங்கள் எனக்கல்ல, எனது ஊருக்கு இயன்றதைச் செய்யுங்கள்" என்று அந்தக் கடைசிச் சம்பாஷணையின்போதும்கூட கேட்டுக்கொண்டார். தன்னுடைய ஊரை - சம்மாந்துறையை - பற்றி நினைக்கின்ற, கவலைப்படுகின்ற ஒருவராகவே நான் அவரைப் பார்த்திருக்கிறேன்.

இன்றைய அனுதாபப் பிரேரணையிலே, அவருடைய மனைவி, மக்கள் மற்றும் குடும்பத்தினர் அனைவருக்கும் - இங்கு அவர்களில் சிலர் பாராளுமன்றப் பார்வையாளர் கலரியிலே வீற்றிருப்பதை நான் காண்கின்றேன் - எமது கட்சியின் சார்பில் எங்களுடைய ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். நேர்மை, ஊழலற்ற அரசியல் மற்றும் மக்கள் துயர் துடைப்பதற்கு முழுமையாகத் தன்னை அர்ப்பணிக்கின்ற பண்பு போன்ற அவருக்கே உரித்தான அரிய சில பண்புகளை எங்களுக்குள் வளர்த்துக் கொள்வதற்கு அவர் சிறந்த முன்னுதாரணமாகக் கொள்ளப்பட வேண்டியவர் என்ற அந்தக் கூற்றோடு, எல்லாம் வல்ல இறைவன் அவருக்கு இன்பகரமான 'ஜென்னத்துல் பிர்தௌஸ்' இனை வழங்கட்டும்! என்றும் பிரார்த்தித்து விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[පූ.භා. 11.14]

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

I had the good fortune of knowing Mr. U. L. M. Mohideen even before I entered Parliament. Before 1989 when I was a lawyer practising in the Kandy Courts I had the good fortune of visiting Ampara in the Eastern Province where I met Mr. Mohideen. He had a very wide and lucrative practice and I am sure by entering Parliament, Mr. Mohideen sacrificed a great deal financially.

He was associated with the SLFP, the UNP and subsequently he joined the Sri Lanka Muslim Congress. I have known him as a Parliamentarian and as stated by the Leader of the Muslim Congress, he was a very passionate politician who had a very strong personality and held very strong views on various matters. I have listened to his speeches in Parliament. I remember he served in a mission in the Middle-East for a short period. When I was in the Foreign Ministry I had the good fortune of meeting him and I know that he handled the affairs in that mission with the same vigour and interest as he did as a Member of Parliament.

Therefore, I would like to associate myself with the sentiments expressed by my Colleagues. Members of Parliament in the Eastern Province have been going through very difficult times for the last 25 - 30 years due to LTTE atrocities, the Indian Army having occupied the Eastern Province and subsequently the various militant armed groups. So unlike Members of Parliament from the South, Members of Parliament from the North and East had to go through very, very difficult times. But despite all these difficulties, Mr. Mohideen always showed great commitment and courage, especially in espousing the cause of the people in the Eastern Province.

So while associating myself with the sentiments expressed by my Colleagues, I would like to convey the deepest sympathies of the United National Party to the

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

members of Mr. Mohideen's family. As suggested by the Leader of the Muslim Congress, I hope a bound copy of the proceedings of this Vote of Condolence would be sent to Mr. Mohideen's family.

Thank you.

[மு.ப.11.18]

### ගරු කනගසබෙයි පත්මනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு கனகசபை பத்மநாதன்)

(The Hon. Kanagasabai Pathmanathan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, மாவட்டத்தின் முன்னாள் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக, அமைச்சராக, சட்டத்தரணியாக விளங்கிய எமது மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த எனது மதிப்புக்குரிய தலைவர் காலஞ்சென்ற யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்களுடைய அனுதாபத் தீர்மானத்திலே பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தமையையிட்டு நான் மனநிறைவடைகின்றேன். எனது அயல் கிராமமான சம்மாந்துறை மண்ணிலே உதித்து, தனது ஆரம்பக் கல்வியைச் சம்மாந்துறையிலேயும் பாடசாலைக் கல்வியை மட்டக்களப்பு மெதடிஸ்த கல்லூரி மற்றும் ஸாஹிரா கல்லூரியிலும் கற்ற அவர், பின்னர் கொழும்பு சட்டக் கல்லூரில் பயின்று 1970ஆம் ஆண்டு சட்டத்தரணியானார். அவர் முஸ்லிம்களுக்கு உரித்தான குல்லாத் தொப்பியை அணிந்துகொண்டு கல்முனை நீதிமன்றம் சென்றபோது, அங்கே இருந்த நீதவான் "குல்லாத் தொப்பியுடன் நீதிமன்றத்துக்கு வரக்கூடாது" என்று அவரைப் பணித்தார். ஆனால், அன்று அவர் அதற்காக வாதாடினார். "குல்லாத் தொப்பி முஸ்லிம்களுடைய கலாசாரத்திற்குரிய சொத்து. அந்தக் குல்லாத் தொப்பியுடன்தான் நான் நீதிமன்றம் வருவேன்" என்று பரிந்ரைத்து விவாதித்த அவர், அன்று தொடக்கம் நீதிமன்றம் செல்லும்போதும் குல்லாத் தொப்பியுடன்தான் செல்வார். அதனாலேயே அவர் 'தொப்பி மொஹிதீன்' என்று பெயர் கொள்ளப்பட்டார். அன்று தொடக்கம் இன்று வரை 'அப்புக்காத்து தொப்பி மொஹிதீன்' என்றுதான் அவர் மக்களால் அன்பாக அழைக்கப்பட்டு வருகின்றார்.

தமிழ்-முஸ்லிம் உறவுக்கு ஓர் இணைப்புப் பாலமாக இருந்த அந்தப் பெருமகன் பல வருடங்களாக ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் ஒரு சிரேஷ்ட அமைப்பாளராக இருந்து செயற்பட்டாலும், சிங்களக் கட்சியிலே இருந்துகொண்டு முஸ்லிம் மக்களுக்குச் சேவை செய்ய முடியாது என்பதை உணர்ந்து, முஸ்லிம் மக்களுக்குச் சேவை செய்வதென்றால் முஸ்லிம் மக்களுக்கு உரித்தான கட்சியில் இருந்துதான் செய்ய வேண்டும் என்ற கோரிக்கைக்கு இணங்கி, மர்ஹும் அஷ்ரஃப் அவர்கள் ஆரம்பித்த ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியிலே சேர்ந்து 1989ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற பாராளுமன்றத் தேர்தலிலே குதித்தார். சட்டத்தரணி தொழிலைச் செய்துவந்த அவர், அரசியல் ரீதியாகவும் மக்களுக்குச் சேவை செய்ய வேண்டும் என்ற காரணத்தினால் அரசியலில் ஈடுபட்டு அந்தப் பாராளுமன்றத் தேர்தலிலே குதித்தார். அத்தேர்தலில் அவர் தோல்வியடைந்தாலும், ஏற்கெனவே இங்கு தற்போதைய முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர் அவர்கள் கூறியதுபோன்று 1994ஆம் ஆண்டு மே மாதம் இந்தப் பாராளுமன்றத்தின் ஓர் அங்கத்தவரானார். அன்று தொடக்கம் 2001ஆம் ஆண்டு நடந்த பாராளுமன்றத் தேர்தலில் தோல்வியுறும்வரை அவர் தனது மக்களுக்காகவும் தனது சகோதர இனமான தமிழ் இனத்துக்காகவும் சேவை செய்து வந்தார். அவர் திகாமடுல்ல பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்தபொழுது நான் அங்கு அம்பாறை மாவட்டத்தின் தேசிய வீடமைப்பு அதிகார சபையின் மாவட்ட முகாமையாளராக இருந்தேன். அப்பொழுது அவர் வீடமைப்புத் திட்டங்கள் பற்றியும் வீடமைப்புச் சேவைகள் பற்றியும் என்னோடு கலந்தாலோசிப்பார், அவர் கதைக்கும்போதெல்லாம் முஸ்லிம் மக்களுக்கு எவ்வளவு வசதி செய்து கொடுக்கின்றீர்களோ, அதேபோன்ற வசதிகளைத் தமிழ் மக்களுக்கும் செய்துகொடுக்கவேண்டும் என்றுதான் கேட்பார்.

அவருடைய அயற்கிராமமான வீரமுனைக் கிராமத் தமிழ் மக்களால் மிகவும் நேசிக்கப்பட்டவர் அவர். அன்னாருடைய வீட்டுக்குச் செல்கின்றவர்கள் யாவரும் அங்கு முன்னே இருக்கின்ற ஒரு சிறந்த நூலகத்தை - வாசிகசாலையை - காண முடியும். அனைவருக்கும் தேவையான தகவல்களை தன்னகத்தே கொண்ட ஒரு பொக்கிஷமாகவே அந்த நூலகம் திகழ்ந்தது. அன்னாருடைய வாழ்க்கையிலே பல இன்னல்கள் ஏற்பட்டன. அவற்றையெல்லாம் வெற்றிகொண்டு வாழ்க்கை நடத்திய அவர், தமிழ் - முஸ்லிம் மக்களுக்கிடையே இன முறுகல்கள் ஏற்பட்ட போதெல்லாம் அவைகளை மேலும் வளர விடாமல் தடுப்பதற்கு முன்னின்று உழைத்தார்; இன ஒற்றுமைக்காகப் பாடுபட்டார். அப்படியாக, தமிழ் -முஸ்லிம் உறவைப் பேணிக் காத்துவந்த பெருமகன் இன்று எம்மத்தியில் இல்லை; அவர் எங்களைவிட்டுப் பிரிந்து விட்டார். அன்னாருடைய மறைவு இழப்பீடு செய்ய முடியாத ஒரு மறைவாகும். அன்னாருக்கு சுவனம் கிடைக்க வேண்டுமென்று ஆண்டவனைப் பிரார்த்திப்பதுடன், எங்களுடைய அனுதாபங்களை அவருடைய குடும்பத்தாருக்கும், உற்றார் உறவினர்களுக்கும், தனித்துவமான அவருடைய ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியினருக்கும் தெரிவித்துக்கொண்டு, எனது இரங்கலுரையை முடித்துக் கொள்கின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

#### [පූ.භා. 11.24]

### ගරු ඒ. එච්-. එම්. ෆවුසි මහතා (බනිජ කෙල් හා බනිජ තෙල් සම්පක් සංවර්ධන අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. A. H. M. Fowzie - Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development)

Sir, I rise indeed with a very heavy heart to pay tribute to my close Friend, the late Mr. U.L.M. Mohideen, whose ever-smiling face and the fez cap still lingers before my eyes.

I am thankful to you for giving me this opportunity to recall the memory of a highly-cultured gentleman, a politician, Mr. U. L. M. Mohideen popularly known as "*Thoppi* Mohideen".

I had the privilege of knowing him since my younger days as he was my schoolmate at Zahira College, Colombo. He was a modest and a loveable personality and walked with men of all shades. He transcended the boundaries of race, religion, caste or creed and embraced all people alike.

Out of home, he was a neatly clad man in full suit and fez cap which earned him the name "Thoppi Mohideen" and that reminded us of our one time leader, the late Sir Razik Fareed. Mr. Mohideen had been a person who was in the forefront in social, cultural and economic activities of the people of his electorate. A social worker with an objective vision, Mr. Mohideen was a quiet and unassuming person with very fine human qualities. Throughout his life he served the people without fanfare.

He began his life as an English teacher and ended his career as the Deputy Minister of Social Services.

As a man who fostered fellowship among the different ethnic communities in the country he was an ardent believer in the political principles of the SLFP and of the late Prime Minister, S. W. R. D. Bandaranaike. To him Bandaranaike was a socio-political emancipator and all his political speeches related to Bandaranaike policies. He began his political career by joining the SLFP as early as 1957 even before Mrs. Sirimavo Bandaranaike.

Mr. Mohideen was a true liberal democrat who believed strongly in the right to be heard. His services to the people, particularly during the presence of the Indian Peace Keeping Force, are being still remembered by the people of the Digamadulla District.

Rising to the occasion, he proved himself a practical peacemaker during the height of the Tamil-Muslim conflict in the East. He laboured restlessly day and night in providing protection to the people of his area risking his own life. Having reached great stature in life, he played a prominent role in building bridges amongst different communities of the country. Compassion and kindness were personified in him. Mr. Mohideen always looked at the problems of the people with great understanding. His approach to the various issues had been unique in respect of each case.

I am reminded of his glorious life and the gentlemanly qualities. He never offended anyone. He was a very honest politician. He was extraordinarily considerate and gave priority to the welfare of others. He placed much importance to the development of the Digamadulla District. He was concerned about the transport facilities of the people and especially the farmers and wanted to have bus services on the internal roadways to the paddy fields. He did a lot to improve the transport services for his people. He also devoted his time and energy to improve health facilities of the people in those areas. He never came to me with personal requests but had always come to me with the problems of the people of his area. I had the opportunity of acceding to many of his requests in providing various infrastructure facilities to his electorate and helping a number of his constituents. I provided a hospital and I was also able to provide transport services on whatever roads he requested and helped him to develop his area on behalf of his people.

As a Parliamentarian he was admired by many people as a fearless debater who spoke in accordance with his convictions. He showed high interest in the activities of various Parliamentary Consultative Committees and took an active part in them.

The people of Digamadulla, particularly of Samanthurai will remember him forever because of his significant contribution towards the development of several sectors including agriculture, irrigation, public health, public road and infrastructure. Long-awaited irrigation projects such as Udanga River Reconstruction was completed due to Mr. Mohideen's uncompromising commitment to the development of Samanthurai. This project which was awaited for nearly a century was the crying need of the farmers of Sammanthurai and Malwatta areas. This project alone made thousands of acres of paddy land cultivable during the two seasons. Men of his calibre are very rare. He was truly a people's man who untiringly toiled for the welfare of his people.

Mr. Presiding Member, I join the other Ministers and Members of this House in paying my highest tribute to him and convey my deepest condolences on his demise to the members of his family.

Thank you.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Thank you. Hon. P. Dayaratna.

### [පූ.භා. 11.32]

# ගරු පී. දයාරත්න මහතා (සැලසුම් කි්යාත්මක කිරීමේ අමාතෲතුමා)

(மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன - திட்டச் செயற்படுத்துகை அமைச்சர்)

(The Hon. P. Dayaratna - Minister of Plan Implementation) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, දැනට වසරකට පමණ පෙර අප අතරින් වෙන් වී ගිය දිගාමඩුල්ල දිස්තුික්කය නියෝජනය කළ, ස්ම්මන්තුරේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ ජීවත් වුණු අප හිතවත් මොහිදීන් මන්තීුතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව ශෝකය පුකාශ කරන මේ වෙලාවේදී, එතුමා සමහ ඉතාමත් කිට්ටුවෙන් ඇසුරු කරපු ඒ පුදේශයේ මන්තීුවරයකු හැටියට එතුමා පිළිබඳව වචන ස්වල්පයක් කතා කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව මා ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මොහිදීන් මන්තීුතුමා -හිටපු නියෝජාා ඇමතිතුමා - පුතිපත්ති ඉතාමත් සුහදශීලී, දේශපාලනඥයෙක්. පුද්ගලයෙක්. මට අපේ දිස්තුික්කයේ මන්තීවරු අවුරුදු 30ක පමණ කාලයේ සිට අසුරු කරන්නට ලැබුණා. මේ මන්තීවරුන් අතරින් කැපී පෙනෙන, සාමානා ජීවිතයක්, චාම් ජීවිතයක් ගත කළ පුද්ගලයෙක් හැටියටයි මා එතුමා දැක්කේ. පළාතේ ජනතාවගේ · පාර්ලිමේන්තු කටයුතු කරන අවස්ථාවේ මේ සභාවේදී කතාවක් ඒ වාගේම උපදේශක කාරක සභාවේදී කතා කළා නම් තමන්ගේ පුදේශයේ ජනතාවගේ පුශ්නයක් ගැනයි හැම විටම එතුමා කතා කළේ. ඔහුගේ ඒ මිතුශීලීභාවය අප දූටුවේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සහ අවට මන්තීුවරුන් සමහ පමණක් නොවෙයි. දිස්තුික්කයේදීත් ඒ වාගේම හැසිරුණා.

එතුමා විශේෂයෙන්ම තමන්ගේ නිල කටයුතුවලදී අම්පාර දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවට නිතරම ඇවිල්ලා පළාතේ පුශ්න, ජනතාවගේ පුශ්න පිළිබඳව කතා කළා. මා දන්නවා බොහොමයක් දිස්තික්කවල මන්තීවරුන් දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවට එන්න උත්සාහ කරන්නේ නැහැ. ඒක වැදගත් නැහැ; පාර්ලිමේන්තුව පමණක්ය වැදගත් වෙන්නේ කියා ඒ අය හිතනවා. නමුත් එතුමා කිසිම දවසක දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවට නැවිත් සිටියේ නැහැ. ඔහු අපේ දිස්තික්කයේ සියලුම පුශ්න, ඔහුට තිබුණු පුශ්න, ජනතාවගේ පුශ්න එතැනට ගෙනල්ලා විසදා ගන්නට උත්සාහ කළා. පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙන්න ලක්සාහ කළේ නැහැ. ඒවා උපදේශක කාරක සභාවට ගෙනෙන්න ඉස්සෙල්ලා දිස්තික්කය තුළදීම ඒවා විසදා ගන්නට උත්සාහ කළ පුද්ගලයෙක්.

හොඳ අධාාපනයක් ලැබූ කෙනෙක්. අවසාන වශයෙන් කොළඹ සහිරා විදාහලයෙනුත්, ඊට පෙර තමන්ගේ පුදේශයේ පාසල්වලිනුත් හොඳ අධාාපනයක් ලබා නීතිඥයෙක් හැටියට කටයුතු කළා.

එතුමා නිතරම ගල්ඔය වාහපාරය ගැන කතා කළා. මොකද, ගල්ඔය වාහපාරය ආරම්භ කරපු කාලයේදී ඒ පුදේශයේ ජීවත් වුණු අය හැටියට ඒ වාහපාරය ආරම්භ කරපු අවස්ථාවේ සිටම එහි වැදගත්කම පිළිබඳව හොඳ අවබෝධයකින් යුතුව පූද්ගලයෙක්. ඒ නිසාම ඩී. එස්. සේනානායක අගමැතිතුමා පිළිබඳව එතුමා තුළ ලොකු ගෞරවයක් තිබුණා. එතුමා ගැන නිතරම කතා කළා. ඩී. එස්. සේනානායක මැතිතුමා ගැනත්, එතුමා කළ සේවය පිළිබඳවත් කතා කළා. ඩී. එස්. සේනානායක මැතිතුමාගේ විස්තර තිබෙන පොත් රාශියක්, ලිපි රාශියක් එතුමා එකතු කරගෙන තිබුණා. මට මතකයි, පසු ගිය කාලයේ ගල්ඔය 50 වන සංවත්සරය පවත්වන අවස්ථාවේදී ඒ ස∘වත්සරය වෙනුවෙන් අප මුදුණය කළ පොතක් සඳහා එතුමා ලිපියක් සැපයුවා. අප කවුරුත් නොදන්නා කාරණා රාශියක් ඒ ලිපියට

[ගරු පී. දයාරත්න මහතා ]

අඩංගු කරන්නට ඔහුට පුළුවන් වුණා. එතුමා සිංහල, ඉංගීුසි, දුවිඩ භාෂා තුනම හොඳින් කියවපු කෙනෙකු බව එතුමා සමහ කතා කරන විට අපට හොඳින්ම පැහැදිලිව පෙනුණා. ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සාමාජිකයෙක් හැටියට දීර්ඝ කාලයක් ඉඳලා ඊට පසු කාලයකදී ශීු ලංකා මුස්ලිම් කොංගුස් පක්ෂයට සම්බන්ධ වෙලා, පළාතේ පළමු වන පුාදේශීය සභාවේ මන්තීුවරයකු හැටියට පත් වෙලා ඊට පසුව පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයකු හැටියට පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. 1994 මුස්ලිම් කොංගුස් නායකතුමාගේ ඉල්ලා අස් වීමත් සමහම පළමු වරට පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණි මොහිදීන් මැතිතුමා 2001 වර්ෂය වන තෙක්ම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු කළා. අවසාන කාලයේදී එතුමා සමාජ සේවා නියෝජාා අමාතාාවරයා හැටියටයි කටයුතු කළේ. එතුමා පෞද්ගලිකවත්, කණ්ඩායමක් හැටියට පුදේශයේ කාටත් ඉතාමත් හොඳ සේවයක් කළා. මට මතකයි, එක්තරා අවස්ථාවකදී අපේ දීඝවාපී පුතිසංස්කරණ සභාවේ ගොඩනැඟිල්ලක් ගැන පොඩි පුශ්නයක් මතු වුණා. ඒ පුශ්නය ගොඩනැහිල්ලේ අයිතිය . පිළිබඳවයි. ඒ ගොඩනැහිල්ල රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවකට පාවිච්චි කළ නිසා, ඒකෙන් අපට කුලියක් ලැබුණා. ඒ අවස්ථාවේ පුදේශයේ හිටපු පුාදේශීය ලේකම්වරයා ඒ ගොඩනැහිල්ල පිහිටා තිබුණේ රජයේ ඉඩමක නිසා සංගමයට කුලිය නොගෙවිය යුතුය කියන කථාවක් කියලා අපේ සංගමයට ලැබෙන්න තිබුණු කුලිය මොහිදීන් මන්තුීතුමා එදා පාර්ලිමේන්තුවේ නැවැත්වුවා. උපදේශක කාරක සභාවේ සිටියා. අපි විරුද්ධ පක්ෂයේ සිටියා. එතුමා ආණ්ඩුවේ කෙනෙකු හැටියට උපදේශක කාරක සභාවේත් ඒ අදාළ නිලධාරින් සමහ, අමාතාවරුන් සමහ සාකච්ඡා කරලා දීසවාපී සභාවට ලැබෙන්නට තිබුණු කුලිය ලබා දුන්නා. ඒ විධියට · පෞද්ගලිකවම අපට සහයෝගය ලබා දුන් අවස්ථා ගණනාවක් මේ අවස්ථාවේ අපට මතක් වෙනවා.

කෘෂි ආර්ථිකයක ජීවත් වන තමන්ගේ පුදේශයේ ජනතාවගෙන් - විශේෂයෙන්ම සමන්තුරේ සියලුම දෙනා - සියයට 90ක් දෙනා ජීවත් වන්නේ ගොවිතැනින්. විශේෂයෙන්ම වී ගොවිතැනින්. ඒ නිසා වී මිල දී ගැනීම පිළිබඳව, පොහොර සැපයීම පිළිබඳව පුශ්න පැන නැතුණ අවස්ථාවල ඒ හැම දෙයකටම එතුමා ඉතාමත් ඕනෑකමින් සහභාගි වෙලා ඒවා විසදා දෙන්නට සහභාගි වුණු කෙනෙක්. ඒ අනුව අපි හැම විටම දැක්කේ මොහිදීන් මන්තීතුමා, මන්තීවරයකු හැටියට ඉතාමත් වග කීමකින් කටයුතු කළ කෙනෙක් හැටියටයි. මම එතුමාව දැන හඳුනා ගත්තේ මන්තීුවරයකු වෙන්න ඉස්සර වෙලා, නීතිඥයකු හැටියටයි. නීතිඥයකු හැටියට කටයුතු කරන්නට නිතරම වාගේ අම්පාර උසාවියට පැමිණෙන නිසා, බොහෝ විට සිංහල නීතිඥයන් හිටියත් සමහර වෙලාවට අපි අපේ හිතවතුන් එතුමාට යොමු කරනවා. මොකද? බොහොම අවංකව ඒ කටයුත්ත කරන්නට එතුමා හැම විටම භාර ගෙන කටයුතු කළ නිසා.

ඒ නිසා අපි දීර්ස කාලයක් ඇසුරු කළ, දීර්ස කාලයක් මුළු දිස්නික්කයටම විශාල සේවයක් කරපු, ඒ වාගේම අපේ කිට්ටුම හිත මිතුරකු ගැන ශෝක වන අවස්ථාවක් මේ. මොහිදීන් මන්නීතුමා මේ මන්නීවරු 225 අතර ඉන්න කොට කැපී පෙනුණ කෙනෙක් විධියට අපට හැම විටම මතක් වෙනවා. එතුමා පැළඳ ගෙන සිටි එතුමාගේ cap එක විශේෂයි. දැන් දැන් ඒක අපට දකින්නට ලැබෙන්නේ බොහොම කලාතුරකින්. අපි කුඩා කාලයේ අපට මතකයි, කොළඹ පුදේශයේ නිතරම මෙවැනි පැළඳුම් දැක ගන්නට ලැබුණා. පසු කාලයක දී fez cap එක ඇදලා ඉන්නවා දැක්කේ මොහිදීන් මන්නීතුමා පමණයි. ඒ වාගේම එතුමා යුරෝපීය ඇඳුමින් සැරසිලා බොහොම නිහතමානීව පාර්ලිමේන්තුවේ දී තමන්ගේ මන්නී තනතුරේ කටයුතු කළා. ඒ වාගේම හැම විෂයයක් පිළිබඳවම නිතරම වාගේ පාර්ලිමේන්තුවේ කටා කරන්නටත් එතුමා අමතක කළේ නැහැ.

ඒ නිසා මේ වාගේ අවස්ථාවක අපි අතරින් වෙන් වී ගිය අප හිතවත් මොහිදීන් මන්තුීතුමා පිළිබඳව අපගේ ශෝකය, එතුමාගේ පවුලේ සියලු දෙනා වෙත පළ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙතෙකින් සමාප්ත කරනවා.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Will an Hon. Member propose the name of the Hon. Gayantha Karunatileka to take the Chair?

### ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ජාතිය ගොඩනැඟීමේ අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Nation Building)

"ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව ගරු සරන්වන්දු රාජකරුණා මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SARATHCHANDRA RAJAKARUNA left the Chair and THE HON. GAYANTHA KARUNATILEKA took the Chair.

### [පූ. භා. 11.42]

ගරු එම්. අයි. අන්චර් ඉස්මයිල් මහතා (වාරිමාර්ග අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு எம். ஐ. அன்வர் இஸ்மாயில் - நீர்ப்பாசனத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. M. I. Anver Ismail - Minister of Irrigation)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, மர்ஹும் யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்களுடைய மறைவையிட்டு இன்று நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின<u>்</u>ற இப்பாராளுமன்றத்திலே அனுதாபப் பிரேரணையின்மீது உரையாற்றுவதற்கு எனக்குச் சந்தர்ப்பம் அளித்தமைக்கு எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன். சகோதரர் மர்ஹும் யூ.எல்.எம். அளித்தமைக்கு எனது மொஹிதீன் அவர்கள், நான் இன்று பிரதிநிதித்துவம் வகிக்கின்ற சம்மாந்துறைத் தொகுதியிலே மிகவும் செல்வாக்குமிக்க ஒரு குடும்பத்திலே பிறந்தவர். அவர் தனது மாணவப் பருவத்திலேயே தலைமைத்துவப் பண்புகளைக் கொண்ட ஒரு முன்மாதிரியானவராகத் திகழ்ந்தார். மட்டக்களப்பு மத்திய கல்லூரியிலும், கொழும்பு ஸாஹிரா கல்லூரியிலும் கல்வி கற்று, ஈற்றிலே சட்டக் கல்லூரியில் தனது மேற்படிப்பைத் தொடர்ந்து ஒரு சட்டத்தரணியான அவர், சம்மாந்துறைப் பிரதேச மக்களுக்காக அளப்பரிய சேவையைச் செய்தவர். அவர் மக்களோடு மக்களாக இருந்து சம்மாந்துறை மக்கள் துயரங்களுக்குள்ளானபோது அந்த மக்களுக்கு ஒரு தந்தையாகவும், ஒரு சகோதரனாகவும் இருந்து, அந்த மக்களுக்கு ஆறுதலளித்து வாழ்ந்தவர் என்பதற்கான பல ஆதாரங்களை எங்களால் இந்தச் சபையிலே முன்வைக்க முடியும். இருந்தபொழுதிலும் குறுகிய நேரம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளமையால் மிகவும் சுருக்கமாக ஒருசில வார்த்தைகளை மாத்திரம் பேசலாமென நினைக்கிறேன்.

மர்ஹும் யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்கள் சம்மாந்துறைப் பிரதேசத்திலே ஓர் அரசியல் எழுச்சியை ஏற்படுத்திய ஒரு பெருமகனாவார். ஏனெனில், சம்மாந்துறைப் பிரதேசத்தின் அரசியல் அதிகாரம் தனிப்பட்ட ஒருசில வர்க்கத்தினரின் கரங்களுக்குள் அடக்கப்பட்டிருந்த சூழ்நிலையிலே, அந்த அதிகார வர்க்கத்தினரிடமிருந்து அரசியல் அதிகாரத்தை மீட்டெடுக்க வேண்டுமெனப் பல புத்திஜீவிகள் துடித்தபொழுதிலும் அதற்குச் சரியான தலைமைத்துவத்தை அடையாளங்காணமுடியாதிருந்த சூழலிலேதான் சகோதரர் யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் மாமனிதனை சம்மாந்துறை புத்திஜீவிகள் அடையாளங்கண்டனர். அந்த அடையாளத்தின் வெளிப்பாடாக, அரசியலதிகாரங்கள் சாமானிய மக்களின் கரங்களுக்கும் சென்றடையவேண்டுமென்ற காரணமாக, சம்மாந்துறை மக்கள் அவரை எண்ணத்தின் எவ்வாறாயினும் அவரைப் பாராளுமன்றத்தில் முன்னிறுத்தி மிகவும் ஆவலுடனிருந்தார்கள். அமரவைக்கவேண்டுமென்று 1989ஆம் ஆண்டுப் பொதுத் தேர்தலிலே போட்டியிட்டபொழுது, அவர் பாராளுமன்றம் செல்லக்கூடாது எனவும் சுல்தான் மரிக்காருடைய மகன் பாராளுமன்றம் செல்வதா எனவும் பிரசாரம் மேற்கொள்ளப்பட்டது எனக்கு ஞாபகமிருக்கிறது. இறைவனின் நாட்டம் 1989ஆம் ஆண்டில் அவரால் பாராளுமன்றம் செல்லமுடியாமற் போனாலும், மறைந்த தலைவர் மர்ஹும் அஷ்ரஃப் அவர்கள் "எவ்வாறாயினும் நீங்கள் பாராளுமன்றம் சென்றே ஆவீர்கள்" என அளித்த வாக்குறுதியின் பிரகாரம் 1994ஆம் ஆண்டில் அவர் மக்களால் தெரிவுசெய்யப்பட்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இந்தப் பாராளுமன்றத்துக்கு வந்தார்.

சம்மாந்துறையில் இடம்பெற்ற வன்செயல்களின்பொழுதும் இனமுரண்பாடுகளின்பொழுதும் இரவு வேளையில் வீடுகள் எரிக்கப்பட்டபொழுதும், முஸ்லிம் மக்கள் அகதிகளாகத் துரத்தப்பட்டபொழுதும் அவர் மக்களோடு மக்களாக இருந்து அவர்களுக்கு ஆறுதலளித்து வாழ்ந்தவர். அன்றிருந்த அரசியல் தலைமைகள் எல்லாம் அந்த மண்ணைவிட்டு வெளியேறி கொழும்பில் தஞ்சமடைந்திருந்தபொழுது, எந்தவிதமான அரசியல் அதிகாரமும் இல்லாத சூழலிலே அவர் ஒரு சாதாரண சட்டத்தரணியாகவிருந்து அந்த மக்களுக்காக வாதாடியவர். 1987ஆம், 1988ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் சம்மாந்துறை முழுமையாக எரிக்கப்பட்டபொழுது அந்த மக்களோடு மக்களாக வாழ்ந்தது மாத்திரமல்லாமல், அந்த மக்களுக்கு ஆறுதலளித்து அன்றிருந்த இந்தியப் படையினரோடும், இலங்கை அரச படைகளோடும் கலந்துரையாடி அந்த மக்களுக்குரிய பாதுகாப்பை வழங்குவதில் முன்னின்றார். அதேபோன்று பாராளுமன்றத்திலே எந்த அமர்வுகளாகவிருந்தாலும் சரி சகோதரர் மர்ஹும் யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்கள் கலந்துகொண்டு பேசாத அல்லது இந்தச் சபையிலே அவர் சம்பந்தப்படாத எந்தவொரு விடயமும் இல்லை என்றுதான் கூறவேண்டும். கடந்த கால பாராளுமன்ற *ஹன்சாட்* அறிக்கைகளைப் பார்க்கும்பொழுது எந்தவொரு விவாதத்தின்பொழுதும் அவர் தன்னை முழுமையாக ஈடுபடுத்திக் கொண்டவர் என்பது புலனாகும்.

அதேபோன்று தான் சார்ந்திருந்த தேசியக் கட்சியாகிய ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சிக்கு மிகவும் விசுவாசமான ஒருவராக அவர் செயற்பட்டிருக்கிறார். முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்கா அவா்கள் குமாரதுங்க என்னுடன் கதைக்கும்பொழுது, சகோதரர் மர்ஹும் யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்களுடைய நற்பண்புகளைப் பற்றிப் பேசுவார். அவ்வாறே, இன்றைய ஜனாதிபதி மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் கூட யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்கள்மீது தனிப்பட்ட மரியாதையும் அன்பும் வைத்துள்ளார் என்பதற்குப் பல சான்றுகள் இருக்கின்றன. அவர் மிகவும் நேர்மையான அரசியல்வாதியாகத் திகழ்ந்தார். ஒரு காலகட்டத்திலே பலர் மோசடிகளைச் செய்து பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் கோடிக்கணக்காகப் உழைத்துக்கொண்டிருந்தபொழுது, அந்த ஊழலுக்கெதிராகத் தான் வகித்திருந்த பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத் தலைவர் பதவியைத் தூக்கியெறிந்து விட்டு வந்தவர்தான் மர்ஹும் யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்கள். அவர் கள்ளங்கபடமற்ற, களங்கமற்ற ஒரு கொண்டவர். விரிந்த இதயத்தைக் மர்ஹும் யூ.எல்.எம். செய்த மொஹிதீன் அவர்கள் பிரதிநிதித்துவம் தொகுதியைப் பிரதிநிதித்துவம் செய்வதற்கு இன்று எனக்கு பாக்கியம் கிடைத்தமையையிட்டு நான் இறைவனுக்கு நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டுள்ளேன். அவர் எப்பொழுதும் சம்மாந்துறைப் அபிவிருத்தியிலே பிரதேசத்தின் மிகுந்த அக்கறையுடன் மும்முரமாக நின்று செயற்பட்டார். சம்மாந்துறைப் பிரதேசத்தில் நீர்ப்பாசனம் அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டு, உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் 6 - PL 001915 - (2007/03)

அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டு, அப்பிரதேசம் கட்டியெழுப்பப்பட வேண்டும் என்ற கனவுடன் இருந்தார். எனக்கு முன்னர் உரையாற்றிய அமைச்சர் தயாரத்ன அவர்கள் "கல்லோயாத் திட்டத்தின் மூலமாக அம்பாறை மாவட்டத்தை முழுமையாக நீர்ப்பாசனத்துறையில் அபிவிருத்தி செய்யவேண்டுமென்பதில் மிகவும் முனைப்புடன் செயற்பட்டவர் மர்ஹும் மொஹிதீன் அவர்கள்" எனத் தெரிவித்தார். அவருடைய கனவை நனவாக்குகின்ற பாக்கியம் இன்று எனக்குக் கிடைத்திருக்கின்றது. நீர்ப்பாசன அமைச்சினூடாக கல்லோயாவை அபிவிருத்தி . செய்யக்கூடிய "கல்லோயா நவோதய திட்டம்" முழுமையான திட்டத்தை நாங்கள் வகுத்திருக்கிறோம். நிச்சயமாக அவர் கண்ட கனவுகளில் முக்கியமான ஒன்றை நனவாக்குகின்ற பாக்கியம் எங்களுக்குக் கிடைத்திருக்கின்றது. யார், எத்தகைய மனிதராக இருந்தாலும் அவரைச் சாதாரண ஒரு மனிதராகச் சந்திக்கின்ற மனப்பக்குவத்தை அவர் ஏற்படுத்தியிருந்தார். அவர் மக்களோடு மக்களாக இணைந்து வாழ்ந்தவர்; மக்களுக்காக உழைத்தவர். 24 மணிநேரமும் அவர் வீட்டுக் கதவுகள் மக்களுக்காகத் திறந்திருக்கும்.

அதிகாலையில் நான்கு - நான்கரை மணிக்கே எழுந்து பத்திரிகைகள் படிப்பதில் மிகவும் ஆர்வம் காட்டிய ஒருவர் அவர். தென்கிழக்குப் பிராந்தியத்திலே இன்றும்கூட அவருடைய நூலகம் ஒரு முன்மாதிரியானதாக இருந்து வருகிறது. இந்தச் சபையிலே அவர் ஆற்றிய உரைகள், சம்மாந்துறை மக்களுக்காக அவர் ஆற்றிய பணிகள், அதேபோன்று முஸ்லிம் சமூகம் தொடர்பாக அவர் காட்டிய அக்கறை என்பன என்றும் நினைவுகூரத் தக்கவை. இன்றும்கூட எல்லோராலும் நினைவில் வைத்துப் பேசப்படுகின்ற விடயம் அவர் அணிந்திருக்கின்ற தொப்பியாகும். இன்று மத்தியில் முஸ்லிம்கள் அவர்களது பாரம்பரியங்கள் அழிந்துகொண்டிருக்கின்ற சூழ்நிலையில் தன்னுடைய தொப்பியின் மூலமாக முஸ்லிம்களின் பாரம்பரியத்தை அடையாளப்படுத்தியவர் சகோதரர் யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்கள் என்றால் அது மிகையாகாது. ஆகவே, இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே அன்னார் ஆற்றிய சேவைகள் எல்லாவற்றையும் நினைவுகூர்ந்து, சம்மாந்துறைப் பிரதேச மக்கள் சார்பாகவும் தென்கிழக்குப் பிரதேச மக்கள் சார்பாகவும் எங்களுடைய ஆழ்ந்த அனுதாபங்களை குடும்பத்தினருக்குத் தெரிவித்து வியை அவருடைய பெறுகின்றேன். நன்றி.

[පූ.භා. 11.49]

# ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ජාතිය ගොඩනැඟීමේ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Nation Building)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අප අතරින් වෙන් වුණු ගරු යු.එල්.එම්. මොහිදීන් නියෝජා අමාතාකුමා අපේ සහෘදයෙක්; වැඩිහිටියෙක්; විශ්වාසවන්තයෙක්; ඒ වාගේ ම අප කවුරුත් ආදරය කරන කෙනෙක්. එතුමාගේ අභාවය වෙනුවෙන්, මගේ පෞද්ගලික ශෝකයක්, එතුමා නියෝජනය කළ දිගාමඩුල්ල මැතිවරණ දිස්තික්කයට අල්ලපු දිස්තික්කය වන මෞණරාගල දිස්තික්කයේ වෙල්ලස්ස ආදරණීය ජනතාවගේ ශෝකයක් පළ කරන්නට මා මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1994 වර්ෂයේ එතුමා අප සමහ මේ උත්තරීතර සභාවට පැමිණි අවස්ථාව මට මතකයි. එතුමා දීර්ඝ කාලයක් ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සංවිධායකවරයෙක් හැටියට කටයුතු කරමින් විශාල කාර්ය භාරයක් ඉටු කළා. සමන්තුරේ පාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයා හැටියට එතුමා කටයුතු කළා. 1994 වර්ෂයේ දී මේ උත්තරීතර සභාවට තේරී පත් වී එන කොට එතුමා දේශපාලනයෙන් පරිණතව මනා අවබෝධයක් ඇතිව කටයුතු කළ ශ්ෂ්ඨ නායකයෙක්. එදා අපි තරුණයෝ හැටියට ආවේගශීලීව හැසිරුණු අවස්ථාවල දී ඉවසිලිවන්තව කටයුතු කරන්නට එතුමා අපට

[ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා]

නිරන්තරයෙන් උපදෙස් දුන්නා; අවවාද අනුශාසනා කළා. ඒ වාගේ ම සමාජ සේවා නියෝජාා අමාතාාවරයා හැටියට එතුමා විශාල වැඩ කොටසක් ඉටු කළා. එතුමාගේ බැණනුවන් වන ගරු අන්වර් ඉස්මයිල් අමාතානුමා - මීට පෙර කථා කළ අමාතානුමා -එතුමා කර ගෙන ගිය සේවය වඩාත් අර්ථවත් කරන්නට විශාල වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යනවා. සමන්තුරේ පුදේශයට දිගාමඩුල්ල දිස්තුක්කයට යු.එල්.එම්. මොහිදීන් හිටපු නියෝජාා අමාතානුමා විසින් කරන ලද සේවාව යථාර්ථයක් බවට පත් කරන්නට ගරු අන්වර් ඉස්මයිල් අමාතානුමා අවශා කටයුතු කර ගෙන යන බව මෙහිදි මා විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ. කාලය පුමාණවත් නැති නිසා අප කනගාටු වෙනවා. මොකද, මේ ශෝක පුකාශ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් කාලය වෙන් වෙලා තිබෙන්නේ අද දහවල් 12.00 වන තුරු පමණයි. අපේ තවත් ගරු අමාතානුමන්ලාට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දිය යුතුයි. ඒ නිසා මා ඉතාම කෙටියෙන් තමයි මේ යෝජනාව වෙනුවෙන් කථා යූ.එල්.එම්. මොහිදීන් මැතිතුමාගේ පුතෙක් අද කරන්නේ. විදේශගත වෙලා කටයුතු කරනවා. එතුමාට දියණියන් තිදෙනෙක් සිටිනවා. ඒ වාගේ ම එතුමාගේ බැණනුවන් එතුමා වෙනුවෙන් ඒ කාර්ය භාරය කර ගෙන යනවා. යූ.එල්.එම්. මොහිදීන් මැතිතුමාත් සමහ අප හිතවත්ව ආදරයෙන් කටයුතු කළා. අප එතුමාව ළඟින් "තොප්පි මොහිදීන් මන්තීුතුමා" කියලා අප ඇසුරු කළා. එතුමාට විහිඑවට කියනවා. මේ තොප්පිය ගලවන්නේ නින්දට යන කොට විතර ද කියලා අප දවසක් එතුමාගෙන් ඇහැව්වා.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මේ අවස්ථාවේ දීගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

#### අනතුරුව ගරු ගයන්න කරුණාතිලක මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු රාමලිංගම් වන්දුසේකර් මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்[மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. GAYANTHA KARUNATILLEKA left the Chair and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES (THE HON. RAMALINGAM CHANDRASEKAR) took the Chair.

# ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, එතුමාගේ මැතිනිය ඇතුළු පවුලේ සියලු දෙනාට මගේ පෞද්ගලික ශෝකයත් මා කලින් සඳහන් කළා වගේ වෙල්ලස්ස ජනතාවගේ ශෝකයත් පළ කරමින් අපේ අනෙකුත් ගරු අමාතාතුමන්ලාට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම සඳහා මා නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[மு.ப.11.53]

### ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා (අකිරේක වැවිලි භෝග සංවර්ධන නියෝජා අමාතාාතුමා)

( மாண்புமிகு எம். ரி. ஹசன் அலி - துணைப்பயிர் அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்)

( The Hon. Hasen Alli -Deputy Minister of Supplementary Plantation Crops Development)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, மர்ஹூம் யூ.எல்.எம்.மொஹிதீன் அவர்களது அனுதாபப் பிரேரணையின்மீது பேசுவதற்கு எனக்குச் சந்தர்ப்பம் கொடுத்ததற்காக நான் உங்களுக்கு நன்றி செலுத்துகின்றேன். ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியுடன் தனது அரசியல் வாழ்வை இணைத்துக்கொண்ட மர்ஹூம் யூ.எல்.எம்.மொஹிதீன் அவர்கள் எங்களுடைய பிரதேசத்திலுள்ள மிகப் பழம்பெரும் அரசியல்வாதிகளில் ஒருவர். அவரிடமிருந்து நாங்கள் பல அரசியல் பாடங்களைக் கற்றிருக்கிறோம். இந்திய இராணுவம் இந்த நாட்டில் இருந்த காலத்தில் எமது பிரதேசமான தென்கிழக்குப் பிரதேசத்தில் முஸ்லிம் சமூகம் மிகவும் கஷ்டமான சூழலில் வாழ்ந்துகொண்டிருந்தபோது அவர்களுக்கு நிறையப் பிரச்சினைகள் ஏற்பட்டன. அப்பொழுதிருந்த அரசியல்வாதிகள் எல்லோரும் உயிருக்குப் பயந்து ஓடி ஒழிந்துகொண்டிருந்த அந்தக் காலகட்டத்திலே, சம்மாந்துறை Citizen Committee Chairman ஆக இருந்த அவர், தன்னந்தனியாகப் பிரச்சினைகளுக்கெல்லாம் முகம்கொடுத்து முஸ்லிம்களுக்கு ஆற்றிய சேவையை எங்களால் மறக்க முடியாது. மர்ஹூம் மொஹிதீன் அவர்கள் சிறந்த மனிதநேயம் கொண்ட ஒருவர். அவர் சட்டத்தரணியாகக் கடமையாற்றிய காலங்களில் அதிகமாக ஏழை உரிய கட்டணங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளாது மக்களிடம் அவர்களுக்காக நீதிமன்றங்களில் வாதாடிய சம்பவங்கள் நிறைய உண்டு. அவரது பெருங்குணத்தைப் பற்றி எங்களிடம் வந்து பலபேர் சொன்னதை நான் கேட்டிருக்கிறேன்.

மர்ஹூம் மொஹிதீன் அவர்கள் வீட்டிலே ஒரு வாசிகசாலையை வைத்திருந்தார். மிகவும் பழைய - புராதன ஆவணங்கள் அவரது வாசிகசாலையில் இருப்பதை நாங்கள் கண்டிருக்கிறோம். நாங்களும் போய் அந்த ஆவணங்களை வாசித்துப் பல நன்மைகளைப் பெற்றிருக்கிறோம். அமைச்சர் அன்வர் இஸ்மாயில் அவர்கள் மர்ஹூம் மொஹிதீன் அவர்களுடைய பிரதேசத்தைச் சேர்ந்தவர். அவரிடம் நான் இந்த இடத்திலே ஒரு வேண்டுகோளை விடுக்க விரும்புகின்றேன். அதாவது, மர்ஹூம் மொஹிதீன் அவர்களுடைய மிகவும் பெறுமதிவாய்ந்த அந்த ஆவணங்களையெல்லாம் சம்மாந்துறை பிரதேச சபை வாசிகசாலைக்கு வழங்கி, அவருக்கு கௌரவம் அளிக்கும் வகையிலே அந்த வாசிகசாலைக்கு "மர்ஹூம் யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் வாசிகசாலை" என்று பெயரிடப்பட வேண்டுமென்று நான் அவரிடம் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

மர்ஹூம் மொஹிதீன் அவர்கள் ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸில் இருந்த காலத்தில் எங்களது மறைந்த தலைவர் மர்ஹூம் எம்.எச்.எம். அஷ்ரஃப் அவர்களுடன் அரசியல் ரீதியாகச் சில முரண்பாடுகளைக் கொண்டிருந்தாலும் - அந்த முரண்பாடுகள் அவ்வளவு பெரிதான முரண்பாடுகளல்ல - அவர்களிருவருக்குமிடையிலிருந்த உறவு மிகவும் புனிதமானதும் மிகவும் சந்தோசமானதுமாகும். நெருங்கிய அவர்கள் இரண்டு பேரும் ஒன்றாகவிருந்து உறவினர்களான . ஒருவரையொருவர் பகடி பண்ணி ஹாஷ்யமாகக் கதைத்துக் கொண்டிருப்பதைக் கேட்பதற்கு மிகவும் இனிமையாக இருக்கும். அந்த இரண்டு பேரையுமே இந்த இடத்தில் நாங்கள் நினைவுகூறக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றோம். மர்ஹூம் மொஹிதீன் அவர்களுடைய உறவினர்கள் இங்கே கலரியில் அமர்ந்திருக்கின்றார்கள். அவருடைய இழப்பை அவர்களால் தாங்கமுடியாதென நினைக்கின்றேன். ஏனெனில், மொஹிதீனைப் போன்ற ஒருவரின் இழப்பைத் தாங்குவதென்பது அவ்வளவு இலேசான விடயமல்ல. மிகவும் சோகமான சூழ்நிலையிலேயே அவர்கள் இன்னும் பல வருடங்களைக் கழிக்க வேண்டியிருக்கும். எனவே, அந்த குடும்பத்தினருக்கு ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் சார்பிலும், எனது சார்பிலும் அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

மாண்புமிகு எம்.எம்.எம். முஸ்தபா அவர்கள். உங்களுக்கு ஒரேயொரு நிமிடம்தான் இருக்கிறது.

### ගරු එම් .එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். எம். முஸ்தபா) (The Hon. M. M. M. Musthaffa)

"பிஸ்மில்லாஹிர் ர<u>வ்</u>றமானிர் ரஹீம்"

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, மதிப்புக்குரிய மறைந்த யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்களின் மறைவையிட்டு நடைபெறுகின்ற இந்த அனுதாபப் பிரேரணையில் இறுதி நேரத்தில் ஒரு நிமிடமாவது அஞ்சலியுரையாற்றக் கிடைத்ததையிட்டு நான் மொஹிதீன் அவர்களின் ஆறுதலடைகின்றேன். முதற்கண் மறைவினால் துயருறும் அவருடைய பாரியார், பிள்ளைகள், மருமக்கள், சொந்தக்காரர்கள் மற்றும் இனபந்துக்கள் அனைவருக்கும் எனது சார்பிலும் எனது குடும்பத்தினர் சார்பிலும் அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். மர்ஹூம் யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்கள் தனக்கென்று ஒரு தனியிடத்தைப் பிடித்து வைத்திருந்தவர்; - 'இடம்பெயரும் வாசிகசாலை', 'அறிவுப் பொக்கிஷம்' என்றெல்லாம் வர்ணிக்கப்பட்டவர். கிழக்கு மாகாணத்திலே 'தொப்பி மொஹிதீன்' என்றால் எல்லோரும் அறிந்த ஒரு முகம்; எல்லோரும் அறிந்திருந்த ஓர் உருவம். இந்த நாட்டிலே இன உறவை குறிப்பாக, தமிழ் - முஸ்லிம் உறவை ஏற்படுத்துவதற்கு பாடுபட்ட அந்த உருவம், இஸ்லாமிய கலை, கலாசாரப் பண்புகளை நிலைநிறுத்துவதற்காக அணிந்திருந்த அந்த சிவப்புத் தொப்பியை யாரும் மறக்க மாட்டார்கள். அந்தத் கொப்பியை அணிந்துகொண்டு, இஸ்லாமியப் பெருமை பேசிக்கொண்டிருந்த உருவம் எங்களையெல்லாம் பிரிந்து விட்டது. அவரது இடைவெளியை நிரப்புவதென்பது மிகவும் கஷ்டமானது.

நான் ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியில் ஓர் அங்கத்தவனாக இருந்தபோது, 1994ஆம் ஆண்டுப் பொதுத் தேர்தலில் ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் சார்பாக அவருடன் நானும் இணைந்து போட்டியிட்டேன். நான் இரண்டாவது பாராளுமன்றப் பிரதிநிதியாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டிருப்பதாக முதலில் அறிவிக்கப்பட்டது; ஆனால், இரண்டரை மணித்தியாலங்களுக்குப் பின்னர் அவர் தெரிவு செய்யப்பட்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டது. இந்தச் சரித்திரத்தை யாரும் மறக்க முடியாது; மறைக்கவும் முடியாது. அப்படியிருந்தபொழுதிலும் நான் எந்த மனச்சஞ்சலமும் இல்லாமல் அவருடன் மிகவும் அன்னியோன்யமாகப் பழகிவந்த அந்தக் காலம் பற்றி உங்களுக்குத் தெரியும். இப்பொழுது சபைக்குள் வந்துகொண்டிருக்கின்ற ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவரும் இதைக் கேட்டுப் புன்முறுவல் பூத்துக்கொண்டு வருகின்றார். இது எல்லோருக்கும் தெரிந்த விடயம்; உண்மைகள் வெளிப்படுத்தப்பட வேண்டும். மர்ஹூம் மொஹிதீன் அவர்களைக் குறை கூறுவதற்காக இதை நான் கூறவில்லை. எனவே, இறுதியாக, மீண்டும் ஒருமுறை அவருடைய குடும்பத்தினருக்கு எனது அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

முன்னாள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ யூ.எல்.எம். மொஹிதீன் அவர்களின் மறைவையொட்டிப் பாராளுமன்றத்தில் அஞ்சலி உரைகளை நிகழ்த்தியவர்களுடன் நானும் இணைந்து கொண்டு, இங்கு இரு தரப்பினராலும் நிகழ்த்தப்பட்ட இரங்கலுரையை அங்கீகரிக்க விரும்புகின்றேன். இன்றைய தினக் கூட்டத்தின் அதிகார அறிக்கையின் பிரதியொன்றை துயருக்குட்பட்ட குடும்ப உறுப்பினர் களுக்கு அனுப்பி வைக்கும்படி பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகத்துக்கு நான் கட்டளையிடுகின்றேன். நன்றி.

# කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබීය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

**පුශ්තය සභාභිමුබ කරන ලදී.** வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed. "මිහින් එයාර්" ගුවන් සේවාව ස්ථාපිත කිරීමේදී සිදු වූ රජයේ මුදල් අනිසි භාවිතය "மிஹின் எயார்" விமான சேவையைத் தாபித்தலின்போதான அரச நிதித் துஷ்பிரயோகம்

MISUSE OF PUBLIC FUNDS IN THE ESTABLISHMENT OF "MIHIN AIR"

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you, Mr. Deputy Chairman of Committees for giving me this opportunity to move the following Adjournment Motion:

"It is with deep concern that this House is informed of financial indiscipline that has crept into public accounts in this country.

This House is aware that three months ago Adjourned Debate was debated in this House. It was revealed through that Debate that Mihin Air Limited had not got Cabinet approval nor capital being allocated to such a company and no Board of Directors had been appointed to such a company by the Line Ministry.

On the 11th of March 2007 it was reported in all the Sunday papers that Mihin Air was trying to obtain Civil Aviation Licence using a Fokker aircraft belonging to Expo Air.

On the 18th of March, 2007 The Sunday Observer paper highlighted a Mihin Air aircraft with its logo.

The 2007 Budget was passed in December 2006, without any allocations for a company named Mihin Air. Furthermore, there was no supplementary expenditure allocated in this House, to-date, neither has this matter been discussed at the Ports & Aviation Ministry Consultative Committee since the Debate of this matter.

The only logical conclusion we could derive is that if there is such an airline or aircraft or any expenditure incurred, it would mean that there has been misuse of public funds. This leads to all public servant officials involved in the process would be held responsible individually and collectively for the charge, misuse of public funds.

Therefore it is the wish of this House that the Prime Minister or the Finance Minister or the subject Minister advises this House as to how such expenditure has been made without informing this august Assembly."

Sir, the Hon. Lakshman Kiriella will second the Motion I moved and the Hon. Wasantha Samarasinghe will speak for five to six minutes.

You are aware that on the 30<sup>th</sup> of November 2006, this House debated an Adjournment Motion on "Mihin Air". There was speculation as you know, that there was a budget airline that was going to be incorporated. What was speculated became more visible with certain very hurried actions taking place. This provoked us and we, as the Opposition - because even the Cabinet of Ministers were unaware of certain things that were going on - asked for a debate on this on the 30<sup>th</sup> of November, 2006. What the then Minister of Foreign Affairs and Minister of Ports and Aviation, the Hon. Mangala Samaraweera said is in Hansard.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

This country which is an island does not have a Cabinet Minister for Aviation and a Cabinet Minister for Ports and Shipping. At the last Debate on Mihin Air, we very clearly asked you to enunciate what the Aviation Policy in this country is and at the same time to give us a very clear picture as to what the future of the SriLankan Airlines and the Emirates is, the reason being that there is only another year and six days left for the agreement, for the very wishy-washy privatization, that took place in 1998 to come to an end. As you know, I was a very vocal critic of that and every single thing that we said then has come to pass today. That is the importance we attach to this Adjournment Debate today and we ask you to enlighten us as to what is going on with regard to Mihin Air.

When we have many airlines that are going bankrupt today and when we have many private airlines calling upon the Government of Sri Lanka to provide them with aircraft operating licences which takes two to three years, the express performance of Mihin Air which is a budget airline, is extremely strange. When we do not know what the future of the SriLankan Airline is, bringing in another Sri Lankan owned airline, wherever it originated and wherever it flies to, basically reduces the value in negotiating at the next attempt to either commercialize SriLankan Airlines or retain it or in ensuring that we go forward.

Hon Deputy Chairman, I table\* Annex No. 1 to save time and I want it, all three pages, to be included in Hansard. This gives who the investors are.

I will read it out in extra quick time. It states, "Secretary, Ministry of Defence, Commander, Sri Lanka Air Force, Secretary, Ministry of Finance and a Sajin De Vass Gunawardena from the President's Office". The cost of the project is given as US Dollars 36.16 billion. I would like to make reference to this because the subsequent financial statements I will produce would show as to why this US Dollars 36 billion is significant. The project financing has been given as the share capital.

The Secretary to the Ministry of Finance, Dr. P. B. Jayasundera, very clearly enunciated the necessity to have a budget airline in this country. Whether it is good or bad is not for us to comment on because it seems to be the Government policy, but he very clearly says that the shareholders of such an airline would be the EPF, the ETF and the Foreign Employment Bureau. Three captive sources provide the money and that money seems to be controlled by the Government. Today you and I are contributors to the EPF and the ETF as workers. So, it is

நூனிலையத்தில் வைக்கப்படடுள்ளது. Placed in the Library. necessary that we protect those Funds not just because it is an airline that is coming up haphazardly but because our own money is going to be invested in such an airline which we have not permitted.

Then, Sir, also in Annex 1 the locations are given; the employment is given. As per the "Observation", paragraph 7, besides the approval of the BOI, it is necessary to obtain approval from the Civil Aviation Authority, the Ministry of Defence and the Airport and Aviation Services (Sri Lanka) Ltd. These are the three institutions from which approval has to be sought subsequently after the approval of the BOI being given. to this company. There is no company in this country, not even a barber salon, which gets a licence in 24 hours. But Mihin Air which is going to carry passengers in and out of the country and has to ensure compliance with international regulations gets a licence within 24 hours. On page 3 of Annex 1, Sir, it is stated, I quote:

"The above recommendation is made subject to the following conditions:

- A minimum of US\$ 100 Mn. should be invested in the project within a period of (02) years.
- (ii) At least 70 % income of the enterprise should be received in foreign currency.
- (iii) Prior to commencement of commercial operation of the enterprise approval should be obtained from the relevant authorities as stated in paragraph seven (7) above."

Then, Sir, as you know this company was incorporated in September 2006. On the 12<sup>th</sup> of October 2006, it was presented to the BOI and on the 13th of October, it got the approval even without the Directors of the BOI knowing about it. On the 7th of November, an application had been made to the Civil Aviation Authority soliciting an AOC, Air Operator Certificate. All these have been done, Sir, without Cabinet approval. Then on the 20th of December, 2006 there had been a Cabinet Memorandum for its approval. Remember, Sir, money had been spent up to this stage. There were advertisements published; a Chief Operating Officer was recruited and the offices are located at the World Trade Centre and the BMICH. That is our hypothesis. On the monies spent by Government, I would like a clarification by whoever Minister is going to reply on this matter.

Then, Sir, after the Cabinet Memorandum was presented to the Cabinet of Ministers on 20th December, 2006, whether it was approved or rejected is not known, suddenly on the 28<sup>th</sup> an application was sent to the Civil Aviation Authority saying that they would like to have an AOC, Air Operator Certificate. With this application made on the 28th, there were certain requirements that needed to be fulfilled. After the application was sent for an Air Operator Certificate, on the 4<sup>th</sup> of March 2007, a test flight was carried out by Mihin Air. The normal accepted procedure, internationally and locally is that we have to adhere to certain conditions which are listed down

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

- a checklist of specifications. This is not something followed internally but it is an international obligation. The aircraft should be less than 15 years old. The company should either have it purchased or on a dry lease. I will specify the difference between a "dry lease" and a "wet lease" while enumerating the conditions and before going on further, Sir. Then, the security of this Airline should be in the hands of the company. The fourth condition is that the international standards must be complied with and that is a bare minimum.

Sir, there was on the 4<sup>th</sup> of March, a test flight carried out by Mihin Air using an aircraft which did not belong to it. It was a Fokker-27 owned by Expo Air in this country. That was the first violation that had taken place which was on the 4<sup>th</sup> of March. Then, the "Daily News" of 5th March states that a Fokker aircraft has carried out a test flight on the 4<sup>th</sup> of March, 2007 and it has been approved and passed. Even the Civil Aviation Authority did not know what was going on. The "Daily News" of 5th March, 2007 states, I quote:

"Mihin Lanka passes muster."

That means the test flight has been approved. No such thing happened is what the Civil Aviation Authority told us - [*Interruption*.]

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (කම්කරු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா - தொழில் அமைச்சர்) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Minister of Labour) තමුන්නාන්සේ කථා කරන්නේ-[බාධා කිරීම්]

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මොකක්ද, දොස්තර?

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

තමුන්නාන්සේ කථා කරන්නේ එම්රේට්ස් සමාගම වෙනුවෙන් ද, මට පොඩඩක් ඒක දැන ගන්න-

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා මාගේ කථාවේ මුල දී හිටියා නම් තේරේවි. මා කථා කරන්නේ මේ අහස් යානාවේ ආයෝජකයෝ වන EPF, ETF සහ Foreign Employment Bureau එක වෙනුවෙන්. ඔබතුමා වැඩ කරන්නේ නැති වුණාට, අපි වැඩ කරලා EPF, ETF

# ගෙවනවා. ඒ අරමුදල්වලින් තමයි පුාග් ධනය වශයෙන් මේ බංකොලොත් වන airline එකට, - පටත් ගන්න ඉස්සර වෙලා බංකොලොත් වන airline එකට - සල්ලි දාන්න හදන්නේ.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මෙතැන ඔබතුමාට පොඩි වැරැද්දක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. අපේ රටටම අයිති වන ගුවන් යානා ගැනීම වරදක් ද? ඒ ගුවන් යානාවලින් අඩු මුදලට පිටරට යන්න ගමන් පහසුකම් ලබා දීම වරදක් ද? නැහැ නේ?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා මේ 30 වෙනි දා කථා කරද්දී කිව්වා, "I also would like to have a Mervyn Air" කියලා. ඔබතුමාගේ Mervyn Air එකෙන් මේ flight එක දැම්මා නම් කිසිම පුශ්නයක් නැහැ.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மான்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) නැහැ, නැහැ,-

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හැබැයි, මේ රටේ ජනතාවගේ සල්ලිවලින් මේ aircraft එක දූවන එක තමයි අපට තිබෙන පුශ්නය.

#### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

නම පිළිබද පුශ්නයක් නොවෙයි, මෙකැන තිබෙන්නේ ගරු රවි කරුණානායක හිටපු ඇමතිතුමනි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඔබතුමාගේ රුසියානු සල්ලිවලින් හරි -

# ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

තමුන්නාන්සේ වුණක් රටට හිතකර යම් යම් කීන්දු ගත්තා. රටට හිතකර තීන්දු ගැනීම වරදක් නොවෙයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) අපි ගත්ත තීන්දු මොකක්ද කියන්න පුළුවන් ද?

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මොනවා වුණත් සමහර තීන්දු වැරදි වෙන්න පුළුවන්; සමහර තීන්දු හරි වෙන්න පුළුවන්. ඒක තමයි දේශපාලනය. මේ තීන්දුවේ කිසි වැරැද්දක් නැහැ. අපට තිබුණු එයාර් ලංකා එකෙන් අපට සුළු කොටසක් තියා ගෙන විකුණුව වෙලාවේ, ලංකාවේ තිබුණු එයාර් ලංකා ගුවන් සේවාවේ අයිතිය අපෙන් නැති වුණ වෙලාවේ, මහින්ද චින්තනය මත ලංකාවට ගුවන් යානාවක්, ලංකාවේ අයිතියට ගුවන් යානාවක්, ලංකික ගුවන් යානාවක් පියාසර කර වීමේ තිබෙන වරද මොකක් ද?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ ඇමතිතුමා දන්නේ නැහැ, මහින්ද වින්තනයට අහස් යානා පටන් ගන්න අවශා වෙලා තිබුණේ, එතුමාම ඒ ඇමතිකම් දරා ගෙන, එම්රේටස් ආයතනයට "එයාර් ලංකා" හාර දුන්න අවස්ථාවේදීයි කියලා. ඇයි, ඒ අවස්ථාවේ දී ඒක දුන්නේ? අප කිව්වා, මේක වැරදියි කියලා. දැන් වැරැද්ද නැවතත් නිවැරදි කරලා, එකේ වැඩේ දෙකක් කරලා තවත් පුශ්න ඇති කරන එක තමයි පුශ්නය. [බාධා කිරීම] ඔබතුමාගේ වෙලාවෙන් කථා කරන්න. පෝප් වහන්සේගේ අත ඉඹිනවා වාගේ අර ජනාධිපතිතුමාගේ අත ඉඹලා මොකක්ද ඒකෙන් ලබා ගන්න හදන්නේ?

#### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) මම කියන්නේ ඒකයි.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අර මයන්න දිසානායක වාගේ බිම වැතිරී ගෙන වැන්දේ නැහැ. දැන් පෝප් වහන්සේගේ වගේ අත ඉඹිනවා.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ලෝකයේ ඉන්න සියලු දෙනාම පෝප් වහන්සේගේ අත ඉඹිනවා. අපේ රටේ රජ්ජුරුවන්ගේ අත ඉඹීම මට විශාල ආශීර්වාදයක්.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

# ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඒකයි අත ඉම්බේ. අපේ රජ්ජුරුවෝ. අවුරුදු 1050කට පස්සේ දකුණෙන් පත් වූ රජ්ජුරුවෝ. ඔබතුමාත් කැමැති නම් හෙට එක්ක යන්නම්, අත ඉඹින්න දෙන්නම්, එන්න.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දොස්තරතුමා. මේක ඉක්මනට ගන්න. මොකද, මට ආරංචියි තව දවස් දෙකලු තිබෙන්නේ. ඔබතුමාගේ මන්තීකම දැන් සභාපතිකමට වෙනස් කරන්න යනවාලු. ඒකන් ඇත්තද කියන්නකෝ.

# ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමනි, හිටපු ඇමතිතුමනි, ඇමතිවරයෙක් අගමැති වෙන්නයි යන්නේ. ඇමතිවරයෙක් සභාපති වෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මමත් ඒක පුාර්ථනා කරනවා. මේ වාගේ දොස්තර කෙනෙක් හිටියොත් අපේ රටේ තිබෙන ලෙඩ එහෙමත් අඩු වේවි කියලා මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

# ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මහින්ද චින්තනයත් එහෙමයි. මහින්ද චින්තනය හැම තිස්සේම කියන්නේ, "මහින්ද චින්තනයේ දොර ඇරලා තිබෙන්නේ මේ තනතුරට ඕනෑ කෙනෙකුට එන්න පුළුවන්; මැදමුලන, වීරකැටියේ මම රටේ ජනාධිපති වුණේ ජනතාවගේ ආශීර්වාදයෙන්" කියලායි. මා වාඩි වෙනවා, කථා කරන්න.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමා අර දුන්න දුරකථන පණිවුඩයෙන්, OIC ආවා ද, ඔබතුමා හම්බ වෙන්න. ඊයේ කිව්වේ, "SSPත් ආවා, ඇයි මේ සංවිධායක පත් වුණාම OIC ආවේ නැත්තේ?" කියලා. ඔබතුමන්ලා ඒ වාගේ කළාම, DIGත් එනවාද, IGPත් එනවා ද?

#### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

පොදු ජනතාව වෙනුවෙන් සේවය කරන මහජන නියෝජිතයාට සියලු දෙනා ආශීර්වාද කරන්න ඕනෑ. කැලණියේ අයිතිකාරයා මර්වින් සිල්වා විතරයි. වෙනත් කාටවත් බැහැ -[බාධා කිරීමක්]

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) බුදු සරණයි! බුදු සරණයි!

Sir, all I am trying to say is that on the 4<sup>th</sup> of March this test flight was carried out with an aircraft not owned - [Interruption.] Remember this, Doctor, you may be a doctor of medicine, an ayurvedic doctor, a doctor in the dreams or whoever, but it does not matter. All I want to say is that there are international standards that need to be adhered to. Even a trishaw has to be accorting to a certain specification.

On the 5<sup>th</sup> of March 2007, as I said the "Daily News" states that the flight passed muster. Then, Sir, on the 15<sup>th</sup> of March 2007, the "Daily News" states, I quote:

"Mihin Lanka's first Airbus arrives at BIA"

That is, the Bandaranaike International Airport. It was a 161-seater airbus. Sir, this aircraft was manufactured on the 2<sup>nd</sup> of January 1992. So, it is 15 years old; it is not airworthy. The next one is that these are aircraft of the Balken Airlines which were stuck in Dubai and Sharjah during the last three to four years. What happened was, they had another test flight to Buddhagaya. Buddhagaya when they flew in, there were certain mandatory checks that needed to be done, Sir. They had to fly at 6 o' clock in the morning to Buddhagaya. The Civil Aviation Authority at Buddhagaya does not open until 8 o' clock. So, this particular airline did not even have a knowledge of what is internationally accepted; that the Civil Aviation Authority at the airport they were going to land was closed at that time. Then, Sir, the Director-General of the Civil Aviation Authority had asked about this and he had got a negative answer. Then the -

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) එහාට යන්න තිබුණේ හතයි කාලට.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හයට යන්න තිබුණේ. අහගන්නකෝ දොස්තර. දොස්තර අහගන්න. ඔබතුමා trishaw එකේ නැග්ගත්-[බාධා කිරීමක්] ආ, හරි හරි.

I am reading from the application. They had to fly at 6 o' clock. They did not know, Sir, that it opens at 8 o' clock. So, the pilot who carried out the first test flight of the airline which awaited international acceptance did not know that. Then the next one, Sir, is with regard to the

category of the pilot. When you fly into a new territory, either he has to be a pilot who has flown into that area or seen a video recording which shows the environment and the weather in that area. Now, this particular requirement normally has to be complied with. So the Director-General of Civil Aviation had asked about this and he had been pounced upon by the Mihin Air as to why he had done so.

The third matter, Sir, is that the security of the aircraft is in the hands of the company. This particular flight was ferried from Sharjah to Colombo. As a result, there were certain garbage in the aircraft. Now this shows a lack of security check. So the Civil Aviation Authority has questioned as to why the security check was not done. There was no answer given to that.

Then, Sir, the most basic essence when an aircraft flies; the international norm is that a pilot is allowed to fly only 11½ hours. Not only a pilot, even a normal cabin crew is allowed to fly only 11½ hours. The first test flight to Buddhagaya breached this international norm. It flew for 14½ hours. Now, this is a violation of international regulations. What do you say about this?

Sir, because of this, the Director-General of the Civil Aviation Authority, a highly respected gentleman, Mr. Nimalasiri tendered his resignation to Mr. Lalith Weeratunga on the 20<sup>th</sup>. Why? Because he was forced to give a licence. He said, "This is against my conscience. I have got to report to ICAO which is the international body which looks after the Civil Aviation in the world". Now, this particular organization carries out regular routine checks and they come and check the registers in Sri Lanka as to whether the requirements are complied Now, the breach of this has created a major problem in the international arena. So, as a result, Sir, he has tendered his resignation and he goes to the regional body which has its headquarters here as COSCAP. What an influence COSCAP has here? This Director-General of the Civil Aviation Authority is pressurized to give a civil aviation licence in 24 hours. Even before he thinks of a licence, the "Daily News" reports that the licence has been given. He has self respect, so he resigned.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) Who is the person?

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Mr. Nimalasiri. You as a Cabinet Minister do not know that?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) From which post has he resigned?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

He has resigned from the post of Director-General, Civil Aviation Authority. He was supposed to sign and give the licence. He has tendered his resignation. I spoke to him. [Interruption.] Hon. Deputy Minister, [Interruption.] දන්නේ නැති දේවල් කථා කරන්න එපා. මා නිමලසිරි ගැන කථා කරලයි ඉඳ ගන්නේ. නිකම් මේ -

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(கුழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) බාධා කරන්න එපා. ගරු මන්තීතුමා, බාධා කරන්න එපා. ඔබතුමන්ලාගේ වෙලාවේදී ඔබතුමන්ලා කථා කරන්න.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔබතුමා Director-General, Civil Aviation Authorityට කථා කළේ කවදාද?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ீூக்.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) එයා ඉල්ලා අස් වුණාය කියා කිව්වාද?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) එයා අස් වීමේ ලිපිය ලලිත් වීරතුංග මහත්මයාට භාර දුන්නාය

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) එතුමා ඔබතුමාට කිව්වා?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) නැත්තම් මා වග කීමකින් කියන්නේ නැහැ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) වග කීමකින් යුතුව නේ කියන්නේ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මොනවාද වන්නේ කියලා ඇමතිතුමා දන්නේ නැත්නම කරුණාකරලා කට වහගෙන ඉන්න. අප මේ කථා කරන්නේ නිකම් නොවෙයි.

So, Sir, I am asking the Cabinet -

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි දහයයි තිබෙන්නේ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මා තව මිනිත්තු තුනකින් අවසන් කරන්නම්.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) තව ගරු මන්තීතුමන්ලා දෙ දෙනෙක් කථා කරන්න ඉන්නවා, තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තෙන්.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

හොඳයි. මා මිනිත්තු පහක්, හයක් අපේ වසන්ත සමරසිංහ මන්තීතුමාට දෙනවා. අපේ ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීතුමාට මිනිත්තු දෙකක් දෙනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මා තව මිනිත්තුවකින් අවසන් කරනවා.

The Cabinet Paper was presented on the 20th of December 2006. This means that this Airline had borne a cost even before the Cabinet approval had come in. Then, the Budget did not allocate any money for Mihin Air. There have been no supplementary estimates submitted to this House to-date. There is no meeting of the Consultative Committee on Aviation to-date. Now, on this basis the EPF, the ETF and Sri Lanka Foreign Employment Bureau were brought before the COPE and all of them said, "We are not going to put a single cent into this particular Airline". I am \*tabling Annex 2, Sir, the Cabinet Paper which highlights that the capital required is Rs. 1.5 billion.

That is Rs. 1,500 million. This is contrary to the BOI Agreement which says that Rs. 3.6 billion is required. Now, Sir, the most important thing is that in order to get the aircraft off the ground, you have to either own it or have it on a dry lease or a wet lease. Now they have gone for a wet lease, Sir. Wet lease means that they cannot get the approval from the Civil Aviation Authority. That is why Mr. Nimalasiri resigned because it is totally against the accepted norm. Now, Sir, a normal dry lease would cost roughly about US Dollars 400,000 a month. Wages, US Dollars 40,000 and accommodation US Dollars 30,000 and the maintenance cost is roughly US Dollars 650 an hour with a minimum of 300 flying hours a month which is roughly US Dollars 195,000. The insurance is roughly US Dollars 35,000 a month which means US Dollars 700,000 for a dry lease. A Wet lease is more expensive. So, roughly you are looking at almost US Dollars 2500 - 3000 a flying hour. Now, any airline, Sir, whether it is old or new, has to fly

\* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. Placed in the Library. roughly around 10 hours a day to be economical. Flying on wet lease means a minimum of three months' advance has to be paid. At US Dollars 2,500 per hour x 10 hours is US Dollars 25,000 per day. For 30 days it is US Dollars 750,000 and for 3 months it is US Dollars 2.25 million.

Then, Sir, the rest of the flying cost - fuel, aviation, office - all of them result in a cost to this company. Now, who has paid money for that to-date? If no budget allocation has been under this Head; if this House has not got a supplementary estimate; if there has been no Consultative Committee meetings held to discuss this particular Airline, how on earth has money been spent on this Airline? We want this House to know that there is a severe lack of discipline in this country regarding public funds. This country's inflation is as high as 32 per cent. The budget deficit in this country is 9 per cent of the This country has no basic tenets of good governance. Today the Hon. Sripathi Sooriyaarachchi is being bullied and politically victimized for using a vehicle that is supposed to be on logs - that is කොට උඩ - and he has been remanded for misuse of public property. Then as regards this matter where US Dollars five to six million of public funds has been spent which roughly amounts to Rs. 700 million, who is responsible? want to know who the officials responsible are? They should be singularly and collectively held responsible. All what we ask is to ensure that this House be given a proper answer as to how money has been spent without Cabinet approval and without this House allocating money. All we want is public probity. If you think that tourism can come in by incorporating budget airlines, do not stop at one. Establish about 15 airlines if that is going to be a success.

Today a foundation has been laid for an Airport in Weeravila without an environmental certificate which is a must. You have the Colombo South Port foundation being laid without berths being drawn up. Then you have the Moragahakanda Reservoir foundation being laid without capital being set apart for the implementation of the project. All we see is foundations and headlines to bolster the image of this Government.

So on behalf of the people of Sri Lanka, we, in this House want to know who are responsible for this misuse of public property and as to how this has happened.

Thank you, Sir.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) බොහොම ස්තුතියි. දැන් යෝජනාව ස්ථීර කරන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ගරු නිලයා්ජාා කාරක සභාපතිතුමනි, -

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

නතර කළොත් හොදයි. [බාධා කිරීමක්] නිමල්සිරි මහත්මයා - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ඒක පසුව කථා කර ගනිමු. [බාධා කිරීමක්]

# නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු අමාතාංතුමනි, [බාධා කිරීමක්] - ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්නීතුමනි, ඔබතුමා යෝජනාව ස්ථීර කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතුමා කථා කරපු එක නොවෙයි. එතුමාගේ ඉල්ලා අස් වීමේ ලිපිය භාර දීලා තිබෙනවා. ඊට වඩා දෙයක් මා කිව්වාද? [බාධා කිරීමක්] කරුණාකර, එතුමාගේ චරිතය සාතනය කරන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] මා කිව්වේ එතුමා ඉල්ලා අස් වෙලා තිබෙනවාය කියායි. එච්චරයි. [බාධා කිරීමක්] ඒත් එක්කම මා කිව්වා, COSCAP Regional Office එකටත් යනවායි කියා තිබෙනවාය කියා. [බාධා කිරීමක්] මර්චින් සිල්වා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඉඳ ගන්න. මේක පාර්ලිමේන්තුවක්. [බාධා කිරීමක්] මේ [බාධා කිරීමක්] කොළඹ නගර සභාව නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්]

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මර්වින් සිල්වා අමාතාෘතුමනි, කරුණාකර නිශ්ශඛ්ද වන්න.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

Mr. Deputy Chairman of Committees, I will not take long. I think my good Friend, the Hon. Fernandopulle will be replying. I would like to ask one question. How was money allocated to this Airline? Because you will accept the fact that under Article 148 of the Constitution, Parliament shall have full control over public finance. So, if any money is to be allocated, Mr. Deputy Chairman of Committees, Parliament has to approve it. He may say the President's Fund has given the money. I do not know. The President cannot allocate money even from the President's Fund. He has to submit the proposals to the Board of Directors and the Directors have to approve it. Be that as it may, even if money has been allocated by the President's Fund the Parliament has the right to know from where this money, Rs. 1500 million, was obtained. As far as we know, nothing was tabled in Parliament. [Interruption.] Yes. No information has been tabled in Parliament and we asked questions in the COPE as to how money was allocated and Mr. Karunajeewa, the Chairman of ETF denied that ETF had given any money. It is a requirement that approval be obtained from the Department of Civil Aviation. Also, if an airline is to be started they have to obtain Cabinet approval and subsequently Parliamentary approval. So, can you start airlines without going through these procedures? I would like a clear answer because in the recent past there have been several abuses of public finance. The COPE Report revealed abuses amounting to millions. There is a VAT fraud running into billions. So, I would ask my Hon. Friend, the Jeyaraj Fernandopulle how can a go vernment start -[Interruption.]

# නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) හරි! ඒ වෙලාවට උත්තර දෙන්න.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

We will leave it for another day. ඒක වෙනත් දවසක බලා ගන්න. නමුත් මා ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ, පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමැතියක් නැතුව මේ රුපියල් මිලියන 1500ක් වෙන් කරන්නේ කොහොමද කියායි.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ජනාධිපති අරමුදලේ මුදල් වුණත් ජනාධිපතිතුමාට හිතුමතයට වෙන් කරන්න බැහැ. අධාාක්ෂ මණ්ඩලයක් ඉන්නවා. ඒ අධාාක්ෂ මණ්ඩලයෙන් අවසර ගන්න ඕනෑ. ඔබතුමාට මතක ඇති, විගණකාධිපතිවරයා; Auditor-General වාර්තාවක් දීලා තිබුණා, ඛණ්ඩාරතායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ රජය කාලයේ, අවසාන අවුරුදු හතරේ නැත්නම් පහේ මෙම අධාෘක්ෂ මණ්ඩලය අවුරුදු 5කටම රැස් වෙලා තිබුණේ නැහැයි කියා. During the last four year period of former President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, the Directors of the President's Fund had not met and the Auditor-General has said that all the monies allocated during that period was illegal. President does not have financial control. It is the Parliament that controls finance. Parliament එකේ යෝජනාවක් නැතුව, Parliament එකේ අනුමැතිය නැතුව මෙහෙම දෙයක් පටන් ගත්තා නම්, ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම නීති විරෝධීයි.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) രവാരഗായ ස්තූතියි. ගරු ජගත් පූෂ්පකුමාර අමාතානුමා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

විරුද්ධ පක්ෂයට තව විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ. 12.30ට තව විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ. එතකොට විරුද්ධ පක්ෂයට ලැබෙන ඒ විනාඩි 2ක් දීලාම, 12.30ට අපි පටන් ගනිමු. [බාධා කිරීමක්] - නැහැ, නැහැ. එහෙම බැහැ. අපට පැය භාගයක් ඕනෑ. අපේ පැය භාගය අපට ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්]

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ඔබතුමන්ලාට අදාළ පැය භාගය අනිවාර්යයෙන්ම දෙනවා.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපට පැය භාගයක් ලැබෙන කොට විරුද්ධ පක්ෂයටත් හරියට පැය භාගයයි දෙන්න පුළුවන්. විරුද්ධ පක්ෂයට තව විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ. විරුද්ධ පක්ෂයේ කථා අවසන් කරලාම දෙන්න. [බාධා කිරීම]

#### ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச்.எம். வசந்த சமரசிங்க)

(The Hon. H.M. Wasantha Samarasinghe)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, රවි කරුණානායක මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාව සම්බන්ධයෙන්, විශේෂයෙන් 'මිහින් එයාර්' නමින් ගුවන් සමාගමක් ආරම්භ කිරීම සම්බන්ධයෙන් මේ රටේ කාටවත් කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. හැබැයි, මේ රටේ මහ ජනතාව සතු මුදල් පාච්ච්චි කරන එක සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුව සතු වගකීම මීට පෙරත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විමසීමට ලක් කළා. හැබැයි, ඒ වෙලාවේත් හිටපු අමාතාවරයා පවා නොදන්නා ආකාරයට තමයි, මේ සඳහා කැබිනට් පතිකා සකස් වෙලා, එය සමාජයේ සංවාදයට ලක් වෙලා තිබුණේ.

#### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) නැහැ. එතුමා වග කීමෙන් - [බාධා කිරීමක්]

# ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச்.எம். வசந்த சமரசிங்க)

(The Hon. H.M. Wasantha Samarasinghe)

මට කථා කරන්න තිබෙන්නේ බොහොම කෙටි කාලයයි. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 148 වන වාාවස්ථාව යටතේ තිබෙන පාර්ලිමේන්තුව සතු මූලාා වගකීම තමයි, මේ උල්ලංඝනය වෙමින් පවතින්නේ. මුදල් රෙගුලාසි 126නුයි, මහා භාණ්ඩාගාර ලේකම්වරයා ආවරණය වන්නේ. ඔහු මේ මුදල් අනුමත කර තිබෙනවා නම් අනුමත කර තිබෙන්නේ කොහොමද? ඒ වාගේම, මේ ආයතනය වෙනුවෙන් EPF සහ ETF මුදල් පාවිච්චි කරන්න දෙනවා නම්, ඒ සඳහා පුධාන ගණන් දීමේ නිලධාරින් මූලා රෙගුලාසි 127නුත්, Chief Accounting Officer මූලාා රෙගුලාසි 128නුත් ආවරණ විය යුතුයි. එසේ නැත්නම් ඔවුන් වැරදිකරුවන් බවට පත් වෙනවා. අද තිබෙන පුශ්නය මේකයි. මේ පාර්ලිමේන්තුව නොදැන, පාර්ලිමේන්තුවට කරුණු සහවා, උපදේශක කාරක සභාවේත් සාකච්ඡා නොකර, මේ රටේ ජනතාවගේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල හා සේවක භාරකාර අරමුදලේ මුදල්, ඉතා විශාල අවදානමක් සහිත ගුවන් සමාගමක් වෙනුවෙන් රජය ආයෝජනය කර තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තුව විමසන එකම වෙලාවකවත් මේ සම්බන්ධයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. ඒ නිසා විශේෂයෙන් මූලා කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන් බරපතළ චෝදනා ඉදිරිපත් වී තිබෙන වෙලාවක, පාර්ලිමේන්තුවේ බලතල බ්රපතළ විධියට උල්ලංඝනය කර තිබෙන වෙලාවක, ඒ පුධාන ගණන් දීමේ නිලධාරින්, භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්වරයා ඇතුළු සියලු දෙනා චෝදනාවට ලක් වෙලා තිබෙන වෙලාවක, රටේ මුදල් ආපසු වතාවක් මේ විධියට යොදවමින් මේ ඔප්පු කරමින් තිබෙන්නේ, මූලාෳ කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන් රජය සතු වග කීම මහ හැරපු එකද කියායි අප අහන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ගුවන් සමාගමක් ආරම්භ කරන එක සම්බන්ධයෙන් නොවෙයි, පුශ්නය තිබෙන්නේ. රටේ පැවතුණු ගුවන් සමාගම පෞද්ගලිකකරණය කරලා අපේ තිබුණු කොදු නාරටිය කඩා ගත්තා. දැන් නැවත ගුවන් සමාගමක් ආරම්භ කරනවා නම් ඒක විනිවිදභාවයකින් යුතුව කළ යුතුයි. මේ වාහපෘතියේ සම්පූර්ණ වටිනාකම ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 36.16ක්. ලංකාව සතු විදේශ ණයවලට වඩා දෙ ගුණයකට ආසන්න මුදලක්. මෙවැනි ඉතා විශාල වාහපෘතියක් වෙනුවෙන් මුදල් සොයා ගන්න කටයුතු කරද්දී පාර්ලිමේන්තුවට ඒ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. මේ රටේ සේවකයන්ගේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, සේවක භාරකාර අරමුදල පාවිච්චි කරනවා නම් ඒ සඳහා වගකීම - ඒ අරමුදල්වල සාමාජිකයන්ට තිබෙන වගකීම - පාර්ලිමේන්තුවට පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත වෙලාව අවසානයි. කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)

(The Hon. H.M. Wasantha Samarasinghe)

එම නිසා, මේ සම්බන්ධව පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ වාගේම, මේ කටයුත්තට අදාළ මූලා ගනුදෙනු සම්බන්ධ කොරතුරු වහාම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නය කියන යෝජනාව මා මේ අවස්ථාවේදී කරනවා. ඒ පිළිබඳව රජයෙන් වග කිව යුතු පිළිතුරක් බලාපොරොත්තු වෙමින් මාගේ කථාව මා අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

බොහොම ස්තුතියි. මීළහට ගරු ජගත් පුෂ්පකුමාර අමාතෲතුමා.

# ගරු ඒ. පී. ජගක් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරපු ගරු මන්නීතුමා කලින් හිටියේ අපේ පොදුජන එක්සත් පෙරමුණු රජයේ. එතුමා පොදුජන එක්සත් පෙරමුණේ ඉඳලා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට යන්න හේතුව වුණේ මොකක්ද? එයාර් ලංකා සමාගම විකුණන අවස්ථාවේදී ඒ සඳහා එතුමා සම්බන්ධ සමාගමක් එකතු වෙලා හිටියාට මේක එතුමාට ගන්න හැකියාව ලැබුණේ නැහැ. එදා එයාර් ලංකා සමාගම විකුණන අවස්ථාවේදීත් මේ වාගේ විවාදයක් කළා; ඒකෙදී කථා කළා. සම්පූර්ණයෙන්ම පෞද්ගලික බිස්නස් කරලා, මේවා සම්බන්ධව කටයුතු කරලා රජයේ සම්පත් ගන්න බැරි වුණු තැන එදා හිටපු ජනාධිපතිතුමියටත් වෛර කරමින් තමයි, එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගියේ.

අද "මිහින් එයාර්" ගැන කථා කරනවා. මුදල් චකුලේඛන පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීම ගැන කථා කරනවා. ඒ ගරු මන්තීතුමාගෙන් මා අහනවා,  ${
m UB}~40$  සංගීත සන්දර්ශනයක් කරන්න සතොස ආයතනයේ සල්ලි මිලියන 19ක් එංගලන්ත සමාගමකට ගෙවන්න අනුමැතිය දුන්නේ කවුද කියන එක ගැන. කවුද, ඒ සල්ලි දුන්නේ? නැවත ඒ මුදල් දෙන්න හැටන් නැෂනල් බැංකුවට නියෝග දුන්නේ කවුද? ඒ වාගේම, ඒ මුදල් නැවත මාස ගණනාවකට පස්සේ ගිණුමට තැන්පත් කළේ කොහොමද? මේවා පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවට කරුණු ඉදිරිපත් කළාද? මේවා මහජන මුදල්. සංගීත සංදර්ශන කරන්න සතොස ආයතනයේ මුදල් ඒ විධියට වංචා කරන්න කටයුතු කළා. එදා සතොස ආයතනය භාර ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටියේ කවුද කියන එක පිළිබඳව "අ∘ගුලිමාල බණ පළමුවෙන්ම කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න. කියනවා වාගේ" කියලා කියන්නේ මේවාට තමයි, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි. තමන් කරපු වැරදි වහ ගන්න නොයෙක් ආකාරයට කටයුතු කළා.

තමුන්නාන්සේලාට මතක ඇති, මේ සතොස ආයතනය, කලම්බු කොමර්ෂල් සමාගමේ ගොඩනැහිල්ල අරගෙන නොයෙක් ආකාරයෙන් තමන්ගේ හිත මිතුාදීන්ට දීලා ඒ ගොඩනැහිල්ලෙන් කිසිම පුයෝජනයක් සතොසට ගත්තේ නැති හැටි. තමුන්නාන්සේලා මේවා සම්බන්ධව දන්නවා. මා එන්නම් වෙනත් කාරණාවලට. නමුත්, මුලදී තමන් හරියට ඉඳ ගෙන ඕනෑ මේවා කියන්න. ගරු මන්තුීතුමනි, ඇඟිල්ලක් එක පැත්තකට දික් කරන විට ඇඟිලි හතරක් තමුන්නාන්සේගේ පැත්තට දික් වනවාය කියන එක අමතක කරන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට බාධා කළේ නැහැ කරුණාකරලා ඉඳ ගන්න. [බාධා කිරීමක්] මේක මගේ අවස්ථාව.

මා මේ වග කීමකින් කියන්නේ. කමුන්නාන්සේ මේ අවස්ථාවේදී පැහැදිලිව කිව්වා, ඒ අධාාක්ෂ ජනරාල් මහත්මයා - නිමල්සිරි මහත්මයා - ඉල්ලා අස් වුණාය කියා. එතුමා අද නිලධාරින් සඳහා වෙන් කර ඇති කාමරයේ වාඩි වෙලා ඉන්නවා, මේ සඳහා අවශාා සහාය දෙන්න; තොරතුරක් අවශා වුණොත් ඒවා නිවැරදි විධියට ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ උත්තරීතර සභාවේ අර නිල කාමරයේ ඒ අධාක්ෂ ජනරාල්වරයා වාඩි වෙලා සිටින විට මෙතුමා කියනවා, එතුමා ඉල්ලා අස් වුණාය, ඒ ලිපිය යැව්වාය කියා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේවා අමූලික අසතා තේ? ඔබතුමා දන්නවා, ඕනෑම රජයේ නිලධාරි මහත්මයෙකුට තමන්ට විදේශ අධායන කටයුත්තකට යන්න, වෙනත් කාරණයක් සඳහා විදේශගත වන්න අවුරුදු දෙකක් නිවාඩු ගැනීමේ හැකියාව තිබෙන බව. තවම එහෙම අරගෙනත් නැහැ. එතුමා මෙතැන සිටිද්දී මේ ගරු මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කරනවා, මෙන්න ඒ නිලධාරියාගේ ඉල්ලා අස්වීම කියලා.

මා එක් කාරණයක් කියන්නම්. මීට දින දෙක තුනකට පෙර මුදල් අමාතාහංශයේ උපදේශක කාරක සභාව රැස් වුණා. මේ ගරු මන්තීතුමන්ලාම ඉදිරිපත් කළා, "මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන එළවලු ටික, මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන බුලත් ටික, මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන මල් ටික ගෙන යන්න cargo planes මදි, ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කරන්නය කියලා. [බාධා කිරීමක්] මේ යෝජනා ඉදිරිපත් කළ ගරු මන්තීතුමාත් ඒ අවස්ථාවේදී හිටියා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) අසතා කියන්න එපා, ගරු ඇමතිතුමා.

### ගරු ඒ. පී. ජගත් පූෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

නැහැ, ඉන්න, වෙලාව නැහැ. මේ අය ඒ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් වූණා. විශේෂයෙන්ම මා මතක් කරන්න ඕනෑ, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාතාාවරයා හැටියට පැහැදිලිව කිව්වේ මොකක්ද කියලා. අපි මේවා පෞද්ගලික අංශයට වෙන් කරලා - [බාධා කිරීමක්] අපට කියලා වෙනත් රටකට අපේ කොඩිය අරන් යන්න තිබෙන්නේ කුම දෙකයි, එකක් නැවක කොඩිය ගහගෙන යන්න ඕනෑ, නැව් සංස්ථාව හැටියට. අපට නැව් නැහැ. අනෙක් පැත්තෙන් ගුවන් යානය. අපේ "එයාර් ලංකා" කියන ආයතනය, නැත්නම් ශී් ලංකා එයාර් ලයින්ස් ආයතනය එමිරේට්ස්ලාට විකුණුවා. ඒ නිසා අපට කොඩිය ගහ ගන්න විධියක් නැහැ. අද අපට කියලා අපේ ජාතික මට්ටමේ සිංහ කොඩිය ගහ ගෙන යන්න පුළුවන් ආකාරයට වෙනම ගුවන් සමාගමක් පිහිටු වීමෙන් අපට ආඩම්බරයක් ඇති වෙනවාය කියලා විදේශකරණයට ලක් වූ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට, ජාතික හැඟීමක් නැති එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මෙලෙසින් ජාතික හැඟීම ඇති කරන කොට කනගාටුවක්, දුකක් නොවෙයි ඇති වන්නේ. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, වෛරයකුයි ඇති වෙලා තිබෙන්නේ.

ඒ නිසා තමුන්තාන්සේට මා කියනවා, - මේ දැන් සියල්ලෝම අමුඩ ගහ ගෙන ලැහැස්ති වෙනවා - එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සිදු වුණු දේ ගැන. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල හිටපු ඇමතිතුමා අපත් එක්ක හිටියා නම් අද කොහොමද? ඉස්සරහ පෙළේ ඉන්නවා නේද කියලා එතුමාට කනගාටු හිතෙනවා ඇති. මා දන්නවා. ඔබතුමා මාත් එක්ක කිව්වා, "මම අද දුක් වෙනවා, මම ගිය එක ගැන" කියලා. ඔබතුමා මාත් එක්ක කිව්වා. තමුන්තාන්සේ දුක් වෙනවා. ඒකට කමක් නැහැ, තමුන්තාන්සේ ඕනෑ වෙලාවක එන්න.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ගරු ඇමතිතුමා, පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඔබතුමා-

### ගරු ඒ. පී. ජගත් පූෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

මොකද, කමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉතුරු ටික ගත්තොත් විමල් වීරවංශ මැතිතුමාට විපක්ෂ නායක ධුරය යනවා කිව්වා. අනේ! ඒ වැඩය කරන්න දෙන්න එපා කියලා කමුන්නාන්සේලා කිව්වේ නැද්ද කියන්න? කමුන්නාන්සේලාගෙන් තව පස් දෙනෙක් ගත්තොත් විමල් වීරවංශ මැතිතුමා විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකයා වෙනවා, ඒක හන්දා මේ වැඩය කරන්න එපා, කරුණාකරලා මේක නායකතුමාට කියන්න කියලා කමුන්නාන්සේලා කිව්වේ නැද්ද කියලා අහන්න. මෙන්න මේ ආකාරයට කටයුතු කරලා, -[බාධා කිරීමක්] ගරු මන්තීවරුනි, කමුන්නාන්සේලාට මා කියන්නේ-

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) මම ඕවාට කථා කරලාත් නැහැ.

# ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

මේ කටයුත්ත සම්බන්ධව ඊර්ෂාාවෙන්, කෝධයෙන්, වෛරයෙන් කථා කරන්න එපා. මේක ජාතික අවශාතාවක්. මැද පෙරදිගට යන කෙනෙක්, දඹදිව වදින්න යන කෙනෙක් අද වෙනත් සමාගම්වලට කීයක් වියදම් කරන්න ඕනෑද? ඒ නිසා ජාතික මට්ටමේ ගුවන් සමාගමක් පිහිටුවලා ඉතාම අඩු මීලකට අපේ ජනතාවට ඒ සහන දෙන්න හදන කොට ඒකට වෛර කරන්න එපාය කියා ඉල්ලා සිටිමින් මට මේ අවස්ථාව ලබා දුන් ඔබතුමාට ස්තුතිය පළ කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. බොහොම

ස්තුතියි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (மாண்புமிகு லக்ஷ்டிமன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමැතියක් නැතුව - [බාධා කිරීම]

### ගරු සරක් කුමාර ගුණරක්න මහතා (ගුවන් සේවා නියෝජා අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன - விமான சேவைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Sarath Kumara Gunaratna - Deputy Minister of Aviation)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි මට කියන්න තිබෙන්නේ, මේ දවස්වල එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රනිල් පිලට අලි කුලප්පුව හැදිලා කියලායි. මේ අලි කුලප්පුව හැදිලා තිබෙන්නේ මේ නිසායි. මහින්ද චින්තනය වැඩ පිළිවෙළ සම්බන්ධව ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ අපත් එක්ක පොඩි පුශ්නයක් ඇති කර ගෙන තිබෙන නිසා, දැන් හිතා ගෙන ඉන්නවා - මහා විශාල බලාපොරොත්තුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා - කට්ටිය එකතු වෙලා ආණ්ඩුවක් පිහිටු වන්න. කවුද ඒකට මෙතැන ඉන්නේ? රනිල් විකුමසිංහව දැන් පුතික්ෂේප කරලා අද වන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් කිසිම නායකයකුට බිහි වෙන්න බැහැ. තව අවුරුදු විස්සකින්වත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයෙක් බිහි වෙන්නේ නැහැ. අර පිරිසිදු, මොළේ තිබෙන පිරිස අද "කරූ පිල" හැටියට ආණ්ඩුව පැත්තට ඇවිල්ලා ඉවරයි. මේ අලි කුලප්පුව දැන් දවස් ගණනක ඉඳලා හැදිලා තිබෙනවා. හැම දාම උදේට ලොකු ලොකු පුශ්න ගෙනැල්ලා, අර පුතිපත්ති, මේ චකුලේඛන

[ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා]

දමලා නිකම් පොඩි සෙල්ලම් ටිකක් දමන්න හදනවා. ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක අපි තීරණය කළා, ඒ සෙල්ලම්කාරයන්ගේ ඕනෑම සෙල්ලමකට උත්තර දෙන්න.

අද ඇවිත් ඉන්නවා අධාාක්ෂ ජනරාල් නිමල්සිරි මැතිතුමා. එතුමා ඊයේ මට දුරකථනයෙන් කථා කරලා කිච්චා, "නියෝජා ඇමතිතුමා, විදේශ ආයතනයක රැකියාවක් සඳහා මා ඉල්ලීමක් කළා, පුළුවන් නම් මට ඒ සඳහා සභාය ලබා දෙන්න, මා කොහේ හිටියත් ගරු ජනාධිපතිතුමා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළට මාගේ ඉහළම සහයෝගය දෙනවා"යි කියලා. මේ වාගේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

[බාධා කිරීම්] ඔව්. මේක පුදුම කථාවක් තේ. මේවාට තමයි

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියලා කියන්නේ. මේවාට කියන්න ඕනෑ

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියලා. රටේ පුරවැසියකු හැටියට රජයේ ඕනෑම නිලධාරියෙකුට අයිතියක් තිබෙනවා, අවුරුදු දෙකක නිවාඩුවක් අනුමත කර ගන්න. ඒක කාටත් ලැබෙනවා.

"මිහින් එයාර්" ගැන කථා කරනවා. සිංහලෙන් හිතලා, සිංහලෙන් කථා කරන, සිංහල සුවඳ දන්නා නායකයෙක් අද බිහි වෙලා ඉන්නවා. මේ නායකයා සියලුම දේවල් ලාංකික බවට පත් කරනවා. හම්බන්තොට වරාය ගොඩ නැහෙනවා. වීරවිල ගුවන් තොටු පොළ ගොඩ නැඟෙනවා. මා බොහොම ආඩම්බරයෙන් කියනවා, ගුවන් තොටු පොළේ නිලධාරින්, ලේකම්තුමා ඇතුළු සියලු දෙනාගේම සහාය අරගෙන වීරවිල ගුවන් තොටුපොළට කිසිම කෙනෙකුට අත පොවන්න දෙන්නේ නැතිව අපේ මුදල්වලින් කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් අපි ඊයේ වන කොට ංගාඩ නැතුව බව. තව සති දෙකකින් අප ඒක පටන් ගන්නවා. හම්බන්තොට වරාය දකින කොට්, මේ සංවර්ධන කාර්යයන් දකින කොට මේ අලි කුලප්පු වෙලා. මේ වාගේ නායකයෙක් ඉන්න කොට වෙනත් ආණ්ඩු පිහිටු වන්න බැහැ. මුළු රටම මේ නායකයාව පිළිගෙන ඉවරයි. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සහෝදරයන් අපට ඇඟිල්ල දිගු කරලා පෙන් වන්නේ මහින්ද චින්තනය හරි මහට ගන්න කියලායි. එහෙම නම් අපි වැරදි අඩු පාඩු හදා ගන්න ඕනෑ.

මොකක්ද, මේ "මිහින් එයාර්" කියන්නේ? එම්රේටස් ගුවන් සේවයට වෙච්ච දේවල් ගැන - පහු ගිය දේවල් ගැන - කථා කරලා වැඩක් නැහැ. මා මේ දවස්වල ලොකු අධාායනයක් කළා. මා දැක්කා, අපට අහිමි වන අදායම. Ground handling අපට හැහැ. අද වන කොට මේ ගුවන් තොටු පොළේ catering section එකට අවශා සම්පූර්ණ භාණ්ඩවලින් සියයට අනුවක් මිල දී ගන්නේ ඉන්දියාවෙන්. මස් ටික, මාළු ටික, එළවලු ටික, පොල් ගෙඩිය පවා ගෙනෙන්නේ පිටරටින්. මොකක්ද, මේ අපරාධය? ජගත් පුෂ්පකුමාර ඇමතිතුමා කියපු ආකාරයට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු මන්තීවරයෙක් උපදේශක කාරක සභාවේදී මේ කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ජනාධිපතිතුමා කිව්වා, "පොඩඩක් ඉන්න, අපි 'මිහින් එයාර්' ගෙනෙන්නේ ඒකට තමයි" කියලා. බස් රථය අබලන්ද, චකුලේඛනය මෙහෙමද, මුදල් රෙගුලාසිය මේකද කියලා මෙතැනදී අහලා වැඩක් නැහැ. ඒක නොවෙයි, අපට අවශා. අපට අවශා සංවර්ධනය කරා යන්නයි. කවුද, නීතිරීති හැදුවේ? නීතිරීති හැදුවේත් අපි; නීතිරීති

කඩන්නේක් අපි. අසාධාරණයක් කරලා සාධාරණයක් වෙනවා නම්, ඒක ජනතාව වෙනුවෙන් නම්, පොඩි අසාධාරණයක් වුණක් එතැනදී ජනතාව සාධාරණය පැත්තේ ඉන්නවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඒක තමයි කරන්නේ.

### ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා

(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன)

(The Hon. Sarath Kumara Gunaratna)

මෙතැනදී කිසිම අසාධාරණයක් වෙලා නැහැ. [ඛාධා කිරීමක්] කවුද, කියන්නේ? මා කියන්නේ නැහැ අසාධාරණයක් කළාය කියලා. කියන සිංහල භාෂාව තේරෙන්නේ නැත්නම තමුන්නාන්සේ මුල ඉඳලා නැවත එන්න. සිංහල භාෂාව ඉගෙන ගන්න. රටේ යම් කිසි අවශානාවක් තිබෙනවා නම්, ඒ අවශානාවට ශී ලාංකිකත්වය ගෙනෙන්න අවශා නම් අඩු පාඩු ගැන සාකච්ඡා කරමු කියලායි අපි කියන්නේ.

ගුවන් යානයක් ගුවන් පථයකට දමනවා කියන්නේ බස් එකක් පාරට දමනවා වාගේ වැඩක් නොවෙයි. පුශ්න තිබෙනවා. නමුත් අප එකැනදී ජය ගන්නවා. අධිරාජාාවාදී වහල් ගැකි භාවයෙන් මිදිලා, අපේය කියන හැඟීමෙන් නැඟිටින්න අපට පුළුවන්. අපේය කියන වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කරන්න පුළුවන් නායකත්වයක් අපට ලැබීලා තිබෙනවා. අපි අඩු පාඩු හදා ගනිමු. චකුලේඛනවල, මුදල් රෙගුලාසිවල අඩු පාඩු තිබෙනවා නම් අපි ඒ අඩු පාඩු හදා ගනිමු. අපි මෙතැනදී ඒක අගය කරන්න ඕනෑ. ශුී ලාංකික මොඩලයක් නිර්මාණය කළ ඒ නායකයා, රටට මහා ධනස්කන්ධයක් අහිමි වෙලා, ඒ ධනස්කන්ධය පිට රටට ඇදී යන වෙලාවේ ඒක ආපසු ගන්නට යම් කිසි කුමයක් ඇති කර තිබෙනවා නම්, ඒ කුමය තුළ අපි ඒක රාශි වන්නට ඕනෑ. එම නිසා සියලු දෙනාගෙන්ම මා ඉල්ලා සිටන්නේ මෙයයි. මේ අලි කුලප්පුව නතර කරන්න. කුලප්පු අලින්ව කොයි ආකාරයටද දණ ගස්සන්නේ කියලා අපත් දන්නවා. ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමනිතුමන්ලා අපි ඒ වාගේ අලි එහෙම දණ ගස්වා තිබෙනවා. ඒ වාගේ අලි අද වන කොට පැනලා ගිහින් ඉවරයි. නමුත් අපි අලින්ව පන්නලා අද වන කොට නියම දේශපාලන සංස්කෘතියක් - අලි පන්නන්නේ නැතිව, අලින්ව දණ ගස්වන වැඩ පිළිවෙළක් - පෙන්නා තිබෙනවා. එම නිසා, දණ ගස්වපු අලි වෙනක් කුමයකට නැඟිටින්නට හදනවා නම ඒකට හෙණ්ඩුව පාවිච්චි කරන්නටත් අපි සූදානමය කියමින්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ශීු ලාංකික මොඩලයට අපේ ගෞරවනීය ආචාරය පිරිනමමින්, ඒ වටා ඒක රාශි වන්නටය කියමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තුතියි.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) බොහොම ස්තුතියි. ගරු ජෙයරාජ් පුනන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பொனாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) වෙනත් කවුරුත් කථා කරන්න ඉන්නවාද? තව කාට හෝ කථා කරන්නට ඕනෑද?

# ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) වෙලාව තියෙනවා නම්, මට විනාඩි පහක් දෙන්න.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) එහෙනම් විනාඩි පහක් කථා කරන්න.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. [ඛාධා කිරීමක්] නැහැ. නැහැ. මා දන්නවා. මා මේ ලියලා කියලා මොනවාවක් නැහැ. ඔබතුමා මගේ ගමේ මනුෂායා. ඔයා අපේ මිනිහා නේ. අපි දන්නවා නේ. කමුන්නාන්සේලා - ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ - අපට කියා තිබෙනවා, යුඇන්පී එක මොන තරම් දැහලුවක් කවදාවත් ඊළම් වාදීන් එක්ක රජය පරදවන්න පෙරමුණ ගන්නේ නැහැ කියලා. අපට ඒ වචනය විශ්වාසයි. එම නිසා කවුරු දවල් සිහින මැවුවත් - [ඛාධා කිරීමක්] මොකක්ද? නැහැ. නැහැ. හරි. අපි දෙන්නාට ඕක බෙරා ගන්න පුළුවන්. මගේ මිතුයා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේකයි කථාව. මේ ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා වුණත්, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීුතුමා වුණත් නොයෙක් විධියේ පුශ්න ගේනවා. ඒක පක්ෂයක ඉන්න කොට තිබෙන ස්වභාවයක්. අපි ඒකට විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ගේ හදවත දන්නවා, ශීු ලාංඛක්ය කොඩිය, සිංහ කොඩිය ගහ ගෙන ලෝකයට යන්න අහස් යාතුාවක් ඕනෑ බව. [බාධා කිරීමක්] ඒ උදවිය දන්නවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. කමක් නැහැ. කිසි පුශ්නයක් නැහැ. ඒකට මා විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා කර තියා ගෙන මේ පැත්තට එන්න පුළුවන් ජාතියේ, ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේම ඉන්න මිනිහා මර්වින් සිල්වා. එම නිසා මම කියන්නේ, අඩු මුදලට මිනිහාට පිටරට යන්නට පුළුවන් නම්, ලංකාවේ දේවල් පිට රටට ගෙනි යන්න පුළුවන් නම, විදෙස් ගැති භාවය නැතිව ලංකාවට අවශා විධියේ ගුවන් යානාවක් ලංකාවෙන් පිටත් කරන්න පුළුවන් නම් ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේලා දකින දර්ශනය ඒකයි. අනෙක් එක සජින් ද වාස් කියන්නේ දක්ෂ, නිහතමානිකම පිරිච්ච ලෝකෙට කථා කරන්න පුළුවන් නිලධාරියෙක්. ඇයි, මේ එක එක මිනිස්සු දිහා බලා ගෙන මෙහෙම වැරදි කරන්නේ? එතකොට මේ උදවිය කියනවා, අරක වැරදියි, මේක වැරදියි කියලා. මා අහනවා පුශ්නයක්. අතිගරු ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිවරයා හැටියට අස්වීමේ ලියුම ජනාධිපතිතුමා, සාක්කුවේ දා ගත්තේ නීතානුකූල නිසාද? [බාධා කිරීමක්] දැන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට එක්සත් කමක් නැහැ. ජාතිකත්වයක් නැහැ. පක්ෂයකුත් නැහැ. ඒ අයට කිසිම අයිතියක් නැහැ, එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියා නම පාවිච්චි කරන්න. ඒ තුනම නැහැ. අඩු ගණනේ වෙන මිනිසුන්ගේ නැති වෙන්නේ එකක් හෝ දෙකක්. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වචන තුනම නැති වෙලා ඉවරයි.

එම නිසා ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මහින්ද වින්තනය නිතරම බලන්නේ ශී ලාංකිය තත්ත්වය. සිංහල වේවා, දෙමළ වේවා, මුස්ලිම් වේවා, බර්ගර් වේවා, අපි කවුරුත් එක ජාතියක් හැටියට තුස්තවාදීන්ට විරුද්ධව නැඟී ඉන්නයි. දැන් මේ මහා ලොකු තුස්තවාදය විනාශ කරන්නට බැරිය කියා එක්සත් ජාතික පක්ෂය රට රටවල්වල සම්මන්තුණ තිබ්බා. දැන් මොකද වෙලා තිබෙන්නේ. දැන් මේ ලංකාවේ -

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

There is no point of Order. Take your seat please.

# නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) කියන්න. කියන්න. ඔබතුමා කියන්න.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order. I am on my feet. The question that arises in this House, Sir, is that we have got to speak on the subject matter. Under Standing Order 84 (5), we have got to speak on the subject matter. This is well outside the subject matter. We are talking of Mihin Air, Sir. We are not talking of anything else. So, I think, he has got his wires crossed. So, please correct him to get on to the right track, Sir.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඒක නිසා මා කියන්නේ, " මිහින් එයාර් " එකෙන් ආවත්, කරෙන් එයාර් එකෙන් ආවත් ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුතුමනි, යමක් වන කොට - [බාධා කිරීමක්] දැන් බලන්න යුද්ධය. දැන් කොහොමද, නැහෙනහිර? නිදහස් කර ගෙන. අමාරුයි කිව්වා. මේවා කරන කොට කියනවා, ගෝඨාභය රාජ්පක්ෂ වැරදියි, බැසිල් රාජපක්ෂ වැරදියි කියලා. අපි කියන්නේ මෙච්චරයි. එක එක රාජාා නායකයාට ළමයි නැති වුණාය කියා මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයා පළි නැහැ නේ. ඒ ඉන්න ළමයිනුත් පිස්සො නම, බේබද්දෝ නම්, අඛ්බගාතයෝ නම්, මන්ද බුද්ධික නම් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට මොනවාද කියන්නේ? එතුමාට පවුලේ නව දෙනෙක් ඉන්නවා, ගැහැනු පිරිමි. එක් කෙනෙක් අන්තරා වෙලා, අක්කා. අට දෙනාම දක්ෂයි. ගෝඨාභය රාජපක්ෂ කියන්නේ කවුද? කවුද, මේක අත්සන් කර තිබෙන්නේ? ගජබා රෙජිමේන්තුවේ, ඩෙන්සිල් කොඛ්බෑකඩුව වීරවරයාත් එක්ක, වීජය විමලරත්න වීරවරයාත් එක්ක එතුමා වඩමාරච්චිවල කොටු වෙච්ච හටයෝ මුදා ගත්තු කෙනෙක්. ඒක නිසා මේ සහෝදර පිල ගැන කතා කරන්න එපා. එච්චරයි මා කතා කරන්නේ. "මිහින් එයාර්" එක ගැන යූඑන්පී එක සතාාගුහ කළත්, "එයාර් පෝර්ට්" එකේ බෝඩ් අල්ලා ගෙන හිටියක් අප දඹදිවට යනවා. ඕනෑ නම එන්න යන්න. අපි යනවා. අපි ගිහින් බුදුන් වැඳලා, මල් පූජා කරලා ලංකාවට ඇවිල්ලා වැඩ කරනවාය කියමින් මා නවතිනවා.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, "මිහින් එයාර්" ගුවන් සේවය පිළිබඳ විවාදයට පිළිතුරු දීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා. ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමා ඒ පිළිබඳ විවාදයක් ඉල්ලා සිටියා. ඒ පිළිබඳවත්, ගරු වසන්ත සමරසිංහ මන්තීතුමා මතු කළ පුශ්නයටත් සතුටින් උත්තර ලබා දීමට මා සදානම.

"ශී ලන්කන් එයාර් ලයින්" ආයතනය අපි දන්නවා, පෞද්ගලිකරණය කළාට පසුව එහි තිබුණු ලද්ශීයත්වය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති වුණු බව. සමහරුන්ට කියන්න පූළුවන්, ආණ්ඩුවට සියයට 53ක් තිබෙනවාය; "ශුී ලන්කන් එයාර් ලයින්" එකට තිබෙන්නේ සියයට 47යි කියා. නමුත් සියයට 53ක් ආණ්ඩුවට තිබුණත් සම්පූර්ණ පාලනය තිබෙන්නේ එමිරේට්ස් සමාගමටයි. ඒ නිසා අවුරුදු ගණනක් යන කොට අද අපට තේරෙනවා, ඒ ගුවන් යානාවල ගමන් කරන ශුී ලාංකිකයින්ට යම් යම් අපහසුතා ඇති වෙලා තිබෙනවා. තමන්ගේ දේවල් අපනයනය කිරීමේ අවස්ථා, ගුවන් යානා මහින් යැවීමේ අවස්ථා පිළිබඳව ලොකු පුශ්නයකට මුහුණ දී තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් එංගලන්තයේ ඉඳන් කෙනෙක් එයාර් ලංකා මහින් එන්න ඕනෑ නම් ඔහුට ගෙවන්න වෙන්නේ පවුම් 300ක වගේ මුදලකුයි. ඒ කියන්නේ රුපියල් 60,000ක් 65,000ක් වගේ මුදලක්. මෙහෙන් එහාට යන කොට රුපියල් 75,000කට වැඩි මුදලක් ගෙවන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] ඒ අර තෝරා ගත් කිහිපයක් නේ. ඒක නොවෙයි මා කියන්නේ. සාමානාා ටිකට් එක [ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

මෙහෙන් ගන්නවාට වැඩිය එහෙන් ගන්න එක ලාබයි. ඒ අතරේම ලංකාවේ ඉඳලා යුරෝපා රටවලට ගිය ගමනාන්ත ඔක්කොම නැති කරලා තිබෙනවා. ලන්ඩන් සහ තවත් රටවල් එකක් දෙකක් ඇරෙන්න අනික් හැම එකක්ම එමිරේටස් එකට බාර දීලා ඉවරයි. මෙහෙම යන කොට එමිරේටස් ආයතනය අපේ ශී ලංකා ගුවන් සේවය ගිල ගෙන ඉවරයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි හිතමු ගුවන් යානාවලට pilotsලා බදවා ගන්න ඕනෑ වුණොත් අමෙරිකාවට ගිහින්, රුසියාවට ගිහින් පුහුණු වෙච්ච තරුණයන් ලංකාවේ ඉන්නවා. නමුත් ඒ එක් කෙනෙක්වත් ගන්නේ නැහැ. ඒ වෙනුවට රුසියාවෙන්, පිලිපීනයෙන් pilotsලා බදවා ගන්නවා. අපේ අයට කිසිම අවස්ථාවක් නැහැ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ගරු ඇමතිතුමති, ඒක තේ අපි කිව්වේ.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) ඒ නිසා නෙ - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඒක තේ කිව්වේ. ඒක තමයි . ඉතින් ඒක පිළිගන්න.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ නිසා නෙ දැන් අප පත් කරන්නේ. ඉතින් කියනකම ඉන්න. ඒ නිසා අපේ ශී ලාංකිකයින්ට යම් යම් කරදර උද්ගත වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තවත් ගුවන් සේවයක් ඇති කරන්නට ඕනෑය කියා රජය කල්පනා කළා. ඒ අනුව ඒ ගොල්ල සාමානාායෙන් තක්සේරු කළේ රුපියල් මිලියන 500කින් පටන් අර ගෙන අවසානයේදී මිලියන 1500ක් විතර වියදම් වෙයි කියායි. ඒ අනුව 2006 ඔක්තෝබර් මාසයේ 23 වැනි දා මේ කොම්පැනි එක form කළා; සමාගම ඇති කළා. එහි සභාපති හැටියට ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතාත් - [බාධා කිරීමක්] ඉන්න, ඉන්න. ඔබතුමා නොවෙයි නේ පත් කිරීම් කරලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමා කොහොමද දන්නේ? සභාපති හැටියට ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතාත්, සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා කළමනාකර අධාාක්ෂ පුධාන විධායක නිලධාරි ලෙසත්, ලලිත් වීරතුංග මහතා අධානක්ෂවරයකු හැටියටත්, එයාර් මාර්ෂල් රොෂාන් ගුණනිලක ගුවන් හමුදාපතිතුමා අධාාක්ෂවරයකු හැටියටත්, ආර්.ඩබ්ලිව්.එස්. සමරතුංග මහතා අධාාක්ෂවරයකු හැටියටත්, සුරේන් එදිරිවීර මහතා අධාාක්ෂවරයකු හැටියටත්, චන්දන ලියනපටබැඳි මහතා අධාාක්ෂවරයකු හැටියටත් පත් කරමින් මේ සමාගම ඇති කළා. එහෙම ඇති කරලා 2006 දෙසැම්බර් මාසයේ 20 වැනි දා - [බාධා කිරීමක්] මා ඒ කාරණයට එනවා.

### ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச்.எம். வசந்த சமரசிங்க)

(The Hon. H.M. Wasantha Samarasinghe)

ගිය අවුරුද්දේ BOI එකත් එක්ක අත්සන් කරපු ගිවිසුමේදී මුදල් අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයාත් අධාාක්ෂ මණ්ඩලයේ ඉන්නවාය කියා සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. එකකොට මුදල් අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා මේ අධාාක්ෂ මණ්ඩලයේ නැද්ද?

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. මේකේ මුදල් අමාතාහංශයේ ලේකම්වරයා නැහැ. නිලධාරින් තුන් දෙනෙක් ඉන්නවාය කියා තිබෙනවා. නිලධාරින් තුන් දෙනාගේ තනතුරු දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒක මම බලන්නම්. එතුමා වෙනුවෙන් කවුරු හරි ඉන්න ඕනෑ. ඉන්න මම කියන්නම්. මට වෙලාව මදි. මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊට පසුව කැබිනට් මණ්ඩලයේ හිටපු ගුවන් සේවා ඇමතිතුමා 2006 දෙසැම්බර් මාසයේ 20 වැනි දා කැබිනට් පුතිකාව ඉදිරිපත් කරලා කැබිනට් මණ්ඩලය low cost budget airline එක අනුමත කළා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, low cost budget airlines ලෝකයේ හැම රටවල්වලම තිබෙන බව. බටහිර රටවලට ගියාම easy jets තිබෙනවා. Ryanair තිබෙනවා. ආසියාවේ තිබෙනවා. නමුත් ලංකාවේ එහෙම දෙයක් [බාධා කිරීමක්] සමරතුංග මහත්මයා නියෝජනය කරන්නේ මුදල් අමාතාහාංශය. [බාධා කිරීමක්] හරි. එයා වෙනුවෙන් නියෝජිතයෙක් පත් කර තිබෙනවා. නියෝජිතයා කවුද කියලා එයාගේ තනතුර මට කියන්න බැහැ. මා දන්නවා. [බාධා කිරීම්] ආර්.ඩබ්ලිව්.එස්.සමරතුංග කියලා කියන්නේ මුදල් අමාතාාංශයේ Secretary නියෝජනය කරන කෙනෙක්. [බාධා කිරීමක්] හරි, හරි. ඉන්න කියන කල්.

#### ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)
(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

පුංචි බණ්ඩාර කියලා නම තිබෙනවා. පුංචි බණ්ඩාර ජයසුන්දර. මුදල් අමාතාහංශයේ ලේකම් තමයි ඒ.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ තමුන්නාන්සේ කියන ගැසට් පතුය ගැන මා සොයා බලන්නම්.

#### ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

ගැසට් පතුය සොයා බලන්න දෙයක් නැහැ. තමුන්නාන්සේයි ගැසට් කර තිබෙන්නේ.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මට දීලා තිබෙන [බාධා කිරීම්] අහගන්න කෝ. මේ තමුන්නාන්සේලාගේ පුශ්නවලට උක්කර එපාද? පුශ්නවලට උත්තර එපා නම්, මේවාට මා උත්තර දිදී තමුන්නාන්සේලාට අවශා පුශ්නවලට උත්තර එපා නම් මේ අනම් මනම්වලට මා උත්තර දිදී ඉන්නම්. එතකොට තව විනාඩි පහයි තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] අහගන්න කෝ. අහගන්න කෝ ටිකක්. ඉතින් තමුන්නාන්සේ දන්නවා low cost airlines තිබෙනවා. Easy jets තිබෙනවා. Ryanair තිබෙනවා. ඒවාට පවුම් පහේ ඉඳලා ටිකට් ලබා ගන්න පුළුවන්. කොම්පියුටරය මහින් පවුම් පහේ ඉඳලා ටිකට් ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒ වාගේ low cost airline එකක් තමයි මේ හදලා තිබෙන්නේ. "මිහින් එයාර්" කියලා කියන්නේ ලංකාවේ සිට විදේශීය රැකියා සඳහා යන අයට යන්න පුළුවන් සේවයක්. 2006 දෙසැම්බර් මාසයේ 20 වෙනි දා හිටපු ගුවන් සේවා ඇමති මංගල සමරවීර මහතා විසින් කැබිනට් මණ්ඩලයට කැබිනට් පතුකාවක් ඉදිරිපත් කරලා ඒ සඳහා අනුමැතිය ලබා දුන්නා. රජයෙන් රුපියල් මිලියන 500ක් ලබා ගැනීම සඳහා අවසර ලබා දුන්නා, එදින ඒ 2006 දෙසැම්බර් මාසයේ 20 වෙනි දා. [බාධා කිරීමක්] ඊට පසුව තමුන්නාන්සේලා ඇහුවා සල්ලි ගත්තේ කොහොමද කියලා. තමුන්නාන්සේලා ඇහුවා, ETF එකෙන් සල්ලි ලබා ගත්තාද කියලා. EPF එකෙන් සල්ලි ලබා ගත්තාද කියලා ඇහුවා. නැහැ, ETF එකෙන්වත්, EPF එකෙන්වත් තවම සල්ලි ලබා ගත්තේ නැහැ. තවම අරන් නැහැ. දැන් රුපියල් මිලියන 250ක් release කරලා තිබෙනවා. 2006 අංක 06 දරන විසර්ජන පනතේ 06 වෙනි වගන්තිය යටතේ මුදල් අමාතාාංශයේ ලේකම්ට ලැබිලා තිබෙන බලතල පුකාර රුපියල් මිලියන 250ක් නිකුත් කරලා තිබෙනවා. මොකද ඒකට හේතුව, අලුත් ඇමතිවරුන් පුතිෂ්ඨාපනය කිරීමේ දී මෙම ආයතනය කිසිම අමාතාාංශයක් යටතට වැටිලා නැහැ. ඒ නිසා ජනාධිපතිතුමා යටතේ තමයි මෙම "මිහින් එයාර්" ආයතනය තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] අහගන්න. පොඩඩක් අහගන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු ඇමතිතුමනි, මුදල් අමාතාාංශයේ ලේකම්තුමාට වුණත් මුදල් වෙන් කරන්නට පුළුවන් පාර්ලිමේන්තු Resolution එකකින් පමණයි.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ, නැහැ. Supplementary estimate එකක් අවශා වෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා වාාවස්ථාව කියවා බලන්න. පාර්ලිමේන්තු,

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මුදල් වෙන් කරන්නට නම් පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙන්නට ඕනෑ. නමුත් මෙම වගන්තිය යටතේ අවශා වෙන්නේ නැහැ.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

නැහැ, නැහැ. ඒක සම්පූර්ණ වැරදියි.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගිය අඟහරුවාදා,

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

රුපියල් මිලියන 250ක් දැන් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ රුපියල් මිලියන 250 දැනට නිදහස් කර තිබෙනවා, ඒ කටයුතු ආරම්භ කිරීම සඳහා. ඒ අනුව තමයි මේ කටයුතු ආරම්භ කළේ. මෑතකදී ඒ අවශා බලපතු සියල්ලම ලබා ගෙන තිබෙනවා. සිවිල් ගුවන් සේවා අධිකාරියේ අධාක්ෂ ජනරාල්තුමා අද ඇවිල්ලා මේ සභාවට කිව්වා, සිවිල් ගුවන් සේවා අධිකාරියේ අධාක්ෂ තුමා මේ කාරණාව උඩ ඉල්ලා අස් වුණාය කියලා. එය අසතායක්. ඇයි ගරු සභාවේ එහෙම අසතායක් පුකාශ කරන්නේ? රවී කරුණානායක මන්තුතුමා පෙන්වන්න හැදුවේ "මිහින් එයාර්" පටන් ගත්තු නිසා නිමල්සිරි මහත්මයා මේකෙන් අස් වුණාය කියලයි. ඇයි එහෙම කියන්නේ? එතුමා අවුරුදු දෙකකට -

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Licence එකක්වත් දීලා නැහැ.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

දීලා තිබෙනවා. සියලුම licence issue කරලා තිබෙනවා. Civil Aviation Authority එකෙන් ලබා දිය යුතු සියලුම අවසර පතු ලබා දීලා තිබෙනවා. නීතානුකූලව එකහතාවකට පත් වෙලා තිබෙනවා යි කියලා නිකුත් කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙම නිලධාරියා ගැනත් කියන්නට ඕනෑ. එම නිලධාරි මහත්මයා රජයේ සේවකයකු හැටියට එතුමාට ලැබිලා තිබෙන වරපුසාද අනුව අවුරුදු දෙකක වැටුප් රහිත නිවාඩු ඉල්ලා තිබෙනවා. ඒ ඉල්ලීම වැරදිද? ඒ ඉල්ලීම රජයේ සේවයෙන් ඉල්ලා අස්වීමක්ද? නැහැ, රවී කරුණානායක මන්තීතුමනි. එහෙම දෙයක් නොවෙයි. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේ මේ කාරණාව තමුන්නාන්සේලාගේ ඔළුවෙන් ඉවත් කරගෙන, ශුද්ධ කර ගනියි කියලා මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. [බාධා කිරීම] කියන්න අවශාද? [බාධා කිරීම] නැහැ, මා මොකටද ශුද්ධ කරන්නේ?

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

දැන් ඔබතුමා කියන්නේ, අර රුපියල් මිලියන 250ක් විසර්ජන පනතෙන් වෙන් කෙරුවයි කියලා,

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ, නැහැ. විසර්ජන පනතේ හය වෙනි වගන්තියෙන් ලැබිලා තිබෙන බලතල අනුව තමයි වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. ජාතික අය වැය දෙපාර්තමේන්තුවෙන්.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

එකකොට ඔබතුමා කියන්නේ, විසර්ජන පනතේ "මිහින් එයාර්" කියලා එකක් පටන් ගන්නවා යි කියලා තිබෙනවා කියලද?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ, නැහැ. පටන් ගන්නවා යි කියලා ඒකෙ කියලා නැහැ. එහි තිබෙනවා, මුදල් ලබා ගන්න ආකාරය ගැන. යම් යම් දේවල්වලට මුදල් ලබා ගන්න පුළුවන් වගන්තියක් එහි තිබෙනවා. [බාධා කිරීම]

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella) එහෙම ගන්න බැහැ. [බාධා කිරීම]

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තිබෙනවා, තිබෙනවා. පුළුවන්. තමුන්නාන්සේලා නැහැයි කිව්වාට හරි යන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා කොහොමද කියන්නේ? [බාධා කිරීම] රජයක් හැටියට හදිසි අවශානාවකට මුදල් ලබා ගන්න පුළුවන්. ජාතික අය වැය දෙපාර්තමේන්තුවට පුළුවන්. තමුන්නාන්සේලාගෙන් අහලා ගන්න ඕනෑ නැහැ. [බාධා කිරීම්] අපිට හැම දේකටම මුදල් ගන්න පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් තමයි පාර්ලිමේන්තුවට එන්න ඕනෑ. මේක පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් නොවෙයි. [බාධා කිරීම්] නැහැ. නැහැ. හොරකම් කරන්නේ කොහොමද? මේක සියයට සියයක් රජය සතු සමාගමක්. යූළුන්පී ආණ්ඩුව කාලයේ හොරකම් කරුවා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, යූළුන්පී ආණ්ඩුව කාලයේ හොරකම් කරුවු හැටි. ඒ විධියට හොරකම් කරන්න අපි සූදානම්

[ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා]

නැහැ. අපි ඒ විධියට හොරකම් කරන්නෙත් නැහැ. මේ රජය යම් යම් සංවර්ධන වැඩ කරන කොට, හොඳ දේවල් කරන කොට සමහර අයට රිදෙනවා කියලා අප දන්නවා. සමහර අයට රිදෙනවා. කුලප්පු වෙනවා. "මිහින් එයාර්" ආයතනය පටන් අර ගෙන ඒ ගුවන් යානා යන්න එන්න පටන් ගන්න කොට, අපේ ජනතාවට ගුවන් යානාවල යන්න පහසුකම් සපයන කොට තමුන්නාන්සේලාට රිදෙනවා. මා දන්නවා රිදෙනවා කියලා. ඇයි? රජයේ ආයතන සම්බන්ධ වෙලා දහස් ගණන් තරුණ තරුණියන් පිට රට රැකියාවලට යනවා. ඒ ගොල්ලන්ට ගුවන් යානාවක අඩු මිලට ටිකට් එකක් අර ගෙන "සීට්" එකක් ලබා ගන්න අවස්ථාව සලසා දීම වරදක් ද? මේ ආණ්ඩුව කරන හැම දෙයක්ම තමුන්නාන්සේ දකින්නේ වැරදි විධියට. රවි කරුණානායක හැම දෙයක්ම දකින්නේ වැරදි විධියට. මන්තීතමා ගොල්ලන්ගේ ආණ්ඩු කාලයේ හරියට කෙරුවා වාගේ. අපේ ගරු ජගත් පුෂ්පකුමාර ඇමතිතුමා කිව්වා කොහොමද කළේ කියලා. ඒ ගොල්ලන්ගේ ආණ්ඩු කාලයේ හැම එකක්ම හරියට කෙරුවා වාගේ. තමුන්නාන්සේලා හැම දෙයකටම බාධා කරන්න හදනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඒ උගුලට අහු වෙන්නේ නැහැයි කියලා මා හිතනවා. එතුමන්ලා සාධාරණව විවේචනය කරන බව මා දන්නවා.

#### ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க) (The Hon. Piyasiri Wijenayake)

පාර්ලිමේන්තුවෙන් ගුවන් සමාගමට මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා කියලා ඔබතුමා පෙන්වන්න අපිට.

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගුවන් සමාගමකට කියලා මුදල් වෙන් කරන්න ඕනෑ නැහැ. හදිසි අවශාතා යටතේ මුදල් ලබා ගත හැකි ශීර්ෂයක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ 240 වැනි වැඩසටහන කියවලා බලන්න. ගන්න පුළුවන්. අය වැය ඇස්තමේන්තුව, 1 වැනි වෙළුමේ 80 වැනි පිටුව බලන්න. තමුන්නාන්සේ දන්නේ නැහැ. 1 වැනි වෙළුමේ 80 වැනි පිටුව බලන්න. නමුන්නාන්සේ දන්නේ නැහැ. 1 වැනි වෙළුමේ 80 වැනි පිටුව බලන්න. 80 වැනි පිටුවේ තිබෙනවා, ඕනෑම අවස්ථාවක දී ජාතික අය වැය දෙපාර්තමේන්තුවට ඒ මුදල් ලබා ගන්න පුළුවන් බව. ඒ අනුව තමයි මුදල් අර ගෙන තිබෙන්නේ.

# නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු ඇමතිතුමනි,

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

1 වැනි වෙඑමේ 79 වැනි පිටුව කියවලා බලන්න. මුදල් ලබා ගන්න හැම වෙලාවේම පාර්ලිමේන්තුවට එන්න ඕනෑ වෙන්නේ නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවට එන්න ඕනෑ වෙන්නේ Supplementary estimate එකක් පාස් කර ගන්නටයි. Supplementary estimate එකක් අවශා නැහැ. ඒක යටතේ තමයි අර ගෙන තිබෙන්නේ. ගුවන් යානාවලට කියලා අවශාා නැහැ. ඕනෑම හදිසි අවශාාතාවකදී මුදල් ගන්න පුළුවන්. ගංවතුරක් ඇති වුණාම හදිසි අවශාතා යටතේ අපට සල්ලි ගන්න පුළුවන්.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමනි,

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒකෙන් බලය පවරලා තිබෙනවා. ඒ බලය පාවිච්චි කරලා තමයි අපි මුදල් ලබා ගන්නේ. තමුන්නාන්සේලා කෑගැහුවාට අපි මේ වැඩේ නතර කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු ඇමකිතුමනි, කථාව අවසන් කරන්න.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්නාන්සේලා කෑ ගැහුවාට අපි ලබන සුමානේ අහහරුවාදා "මිහින් එයාර් " ගුවන් සේවයේ මංගල ගමන ආරම්භ කරනවා. මංගල ගමන දඹදිව බුද්ධගයාව වැදලා ඇවිල්ලා තමයි මේ "මිහින් එයාර්" ගුවන් යානා වැඩ පටන් ගන්නේ කියන එක පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. [බාධා කිරීම්]

# නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) බොහොම ස්තූතියි.

### එකල්හි වේලාව අ.හා. 1.00 වුයෙන් නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා විසින් පුශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, 2007 අපේල් 03 වන අභභරුවාදා පූ. භා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේ ය.

அப்பொழுது, பி.ப. 1.00 மணியாகிவிடவே.குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

அதன்படி, பாராளுமன்றம் 2007 ஏப்பிறல் 03, செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது

It being  $1.00\ p.m.$  MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly until 9.30 a.m. on Tuesday, 03rd April, 2007

దుటై.
මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ්</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
ආකාරය එහි එ(හැදල්ව ලකුණු කොට, ප්වවස ලැබ මද්යසායක ප්නාඉක්වේව <b>හැවාසාය</b> සංස්කාරක වෙස ලැබෙන මස එවස සුතුස.
•
குறிப்பு
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் <b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
NOTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks o receipt of the uncorrected copy.

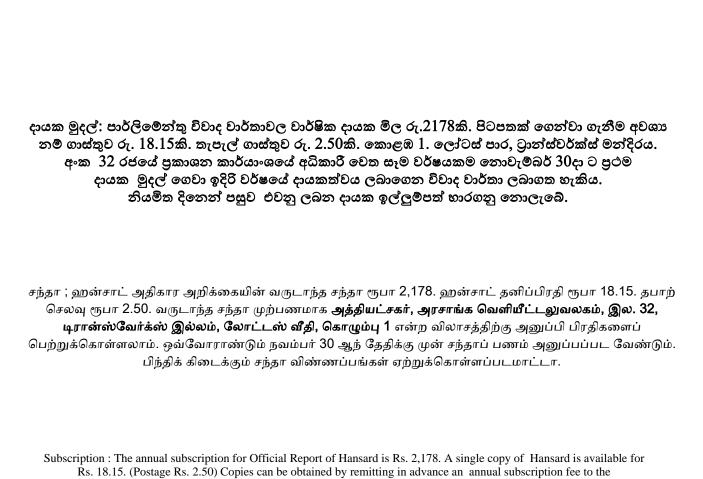
Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 1.00 p.m.

on 23.03.2007

Final set of manuscripts

Received from Parliament : 4.30 p.m. on 03.04.2007

Printed copies dispatched : 06.04.2007 Morning



SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House, Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year .

Late application for subscriptions will not be accepted.